中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七　二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三張半每份弍毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一一六二一五號

外滙市場今日重開 美元面臨考驗壓力

經紀預料開市市況緩慢閃縮

【倫敦十八日美聯社電】曾經一度被人攻擊、貶值、而現在又浮動的美元，在外滙市場關閉十七日後，於星期一日重開時，將會面對所有市場的嚴重壓力。這次考驗對於世界貨幣和貿易關係可能是嚴重的。

美元於二十九年來第一次陷於孤立，沒有國家爲保持美元的固定幣值而作出承諾。星期五日在巴黎由十四個國家通過的制止金融混亂的緊急措施的考驗，因時間的差別，使東京市場比歐洲的大約早九小時實行。若干觀察家相信，新的行動可能祇不過是帶來暫時的喘息。問題就是他們是否有足夠的時間，使各國政府訂立新的貨幣和貿易準則。

美國財長修斯在與共同市場和蘇俄官員經過徹底的會談之後，於星期六日抵達倫敦。他將於星期一日上午與英國首相希斯會晤。

雖然如此，大部分經紀預料貿易在開始時，將會是緩慢和猶疑不決的，因爲經營外滙的人士研究浮動貨幣的新制度對供求的反應。

很少人相信將會有大量的投機資金作祟，加同有人於三月一日在歐洲的外滙市市場投入三十五億美元一樣，上一次的事件，迫使外滙市場於第二天關閉。

事實上，美元自此以後便浮動，但祇不過是在銀行與銀行之間的交易。

現在最大的問題，就是多國的合作和貨幣操縱者是否相信各國政府的態度是認眞的，而美元的持有者將會保持他們的幣值。

如果他們不相信，他們將會由美元轉向較強的幣值，如馬克或者日元下手。

日元獲許升值幅度 實際將達百分之十八強

【東京十八日路透社電】東京外滙市場繼關閉兩週之後，將於明日重開，而銀行界人士揣測，日本銀行將會容許日元升至每美元對二百六十日元的程度，這即是實際上將日元升值百分之十八點四六。

東京外滙市場是於本月二日和其他主要的歐洲貨幣中心一起關閉，以容許各有關方面進行談判，解決最近的國際貨幣危機。

貨幣官員說：星期五日舉行的巴黎貨幣會議祇不過是供給了一項阻堵鴻溝的解決辦法，但相信這項解決辦法已足夠使東京外滙市場比其他歐洲外滙市場提早恢復貨幣買賣而沒有任何問題。

在東京外滙市場關閉之前一天（即三月一日），日元的滙率是每美元對二百六十八日元，如果以此和日本宣佈日元浮動之後的滙率比較，日元即是升值了百分之十九點四三。銀行界人士說：日元的滙率，爲了季候性和技術上的種種問題，是不會在外滙市場重開之後的幾日之內上升太快的。

但他們說：日本銀行顯然是準備控制滙率的活動，因爲巴黎會議曾肯定在某些情況之下，政府是需要介入市場的。

當外滙市場關閉時，各外滙銀行曾以臨時性的滙率來兌換顧客的貨幣，而當外滙市場重開時，這些臨時的滙率亦將會改變。

美元大部份是售予入口商而不是出口商，這顯然是受到季候的原因所影響，但亦可能是因爲當外滙交易停止時外交合同的發展是比較緩慢。

銀行界人士說：在目前的情況下，這是很難說外滙市場將會成爲購入美元抑或是拋售美元的市場。

他們說：有一些銀行可能會在目前購入美元而將它們的美元儲備提升至政府爲防止過量拋售而設下的指標所要求的水平。這行動將會使日元對美元的滙率下瀉。

但外間有些人士揣測，日本將會放寬這些指標，或出售它的美元儲備的一部分，以阻止日元滙率的下瀉，因爲如果日元滙率在巴黎會議結束不久即告下瀉，將會是一項令日本在國際間感到尷尬的事情。

藏相愛知揆一在巴黎會議結束之後，於今日返回日本時說：日本必須準備負起一個相當重的負担，以使各國能與日本合作，解決貨幣問題。

愛知揆一亦在機場內舉行的記者招待會上說：他計劃儘快將日元的滙率穩定下來。

他並說：修改國際貨幣制度和恢復美元的信譽的發展亦將會被考慮。

亦曾參加巴黎會議的日本銀行總裁佐佐木直說，他預料當東京外滙市場重開時，將不會有任何混亂的情況出現。

金邊又遭共軍砲轟 高棉國慶黯淡度過

諾爾宣佈緊急狀態封閉私營報紙

【金邊十八日法新社電】金邊總統府昨天被一架爲人騎刼的高棉飛機轟炸後，今天繼續被人襲擊，昨天的空襲使二十人喪生，三十人受傷。

高棉高級司令部說：當共黨砲兵今天於黎明時砲轟金邊市中心以南十一公里，即大金歐南部的近郊時，有九人喪生，五人受傷。

今天是錫漢諾克被罷黜的三週年。

昨天的空襲是由錫漢諾克的女婿普法幹的，普法是一位前高棉空軍軍官，並且是卜法公主的丈夫。在他發動空襲後數小時，卜法公主亦被捕。

高棉已經宣佈緊急狀態。

同時，政府今天公佈說：除了國營的報紙之外，所有報紙和雜誌將在昨天的緊急狀態後停止出版。

【金邊十八日路透社電】由於高棉總統府遭到一次空襲引起暴亂事件高潮之後的餘波影響，高棉國慶日今天在這個曾經洗煉的首都在一個暗淡氣氛中舉行慶祝。

諾爾總統已取消公衆約會，留於他的私邸：一名叛變的空軍軍官於昨日轟炸總統府，使二十人死亡及另有三十五人受傷。

街道上及參加宗教儀式的人群甚爲疏落，這些宗教儀式是組織慶祝今天推翻錫漢諾克及他的皇室政權三週年紀念，該次事件使高棉介入中南半島戰爭。

由於發生這次轟炸襲擊，諾爾總統已宣佈全國進入特別緊急狀態。

同時，諾爾總統已下令在全國進入新的緊急狀態之下，關閉所有私營的報紙。

在電台廣播宣佈的一項命令說：由於昨日轟炸總統府的襲擊事件發生之後，這次關閉是保安措施的一部分。

這項命令將影響約二十份私營的報紙，這二十份報紙的銷售總數約爲八萬份。

諾爾元帥同時取消參加原定在總府外舉行道一次佛教儀式，自從他發表電台廣播以來，他再沒有發表進一步的談話。

柯錫金與伊朗王 檢討波斯灣局勢

【莫斯科十八日法新社電】一名外交界人士今日在此間說：蘇俄總理柯錫金在與伊朗的國王舉行會談時，曾檢討保持波斯灣的穩定局面和軍力均衡的問題。

該人士說：柯錫金於本月十四日至十六日訪問伊朗，主持伊斯巴罕鋼鐵廠開幕儀式，祇不過是一種飾詞。

柯錫金是利用這次機會來告訴伊朗的領袖，有關蘇俄對伊朗與美國簽訂購買主要軍火的合約事的觀點。

伊朗官員暗示，伊朗國王曾提出蘇俄軍事滲透波斯灣的問題，蘇俄戰艦、漁船和科學探測船隻是經常停泊在該灣內的。

錫漢諾克親屬 大部分已被捕

【金邊十八日美聯社電】高棉政府正在調查幾乎炸中諾爾的總統府的空襲，他於星期日拘捕被逐的國家元首錫漢諾克的若干親屬。

陸軍參謀長法蘭第茲發出若干拘捕令，拘捕現時是空軍上校的錫諾克的兒子查格罷，據報是星六日騎刼飛飛機轟炸總統府的飛行員的合法妻子卜法公子，錫漢諾克的叔父蒙里列斯，錫漢諾克的另一位叔父緬也，和於錫漢諾克總統治期間，曾出任總理和外長的康圖爾。

政府並且禁止所有持有居留證的高棉人民和外國人士離開高棉，除了是外交人員之外。

國內民航機仍然飛行，但所有軍機仍然不准起飛，除了少數的觀察機之外。

「河內希爾頓」客去樓空：一名北越戰俘營官員步過在河內的「河內希爾頓」戰俘營的寂靜的天階。當最後一批的美國戰俘於上星期三日被釋放之後，該戰俘營即告一片沉靜。（合衆國際社傳眞）

所謂和平協調終露尾巴 北韓要求美軍撤走 否則南北無法親善

【東京十八日美聯社電】北韓於星期日宣佈：除非南韓同意結束軍備競賽和把駐在南韓美軍遣回美國，否則，南、北韓不可能改進它們的關係和最後統一。

北韓的官方共黨報紙「勞動新聞」評論說：「南韓因爲要鬆弛緊張局勢而避免與我們作軍事解決，表示它計劃實現以「統一來征服共黨」的荒謬野心。」

官方的「韓國中央新聞社」播出「勞動新聞」的評論，它並且說：當南、北韓的協調委員會於上星期四日在平壤舉行會議，北韓提議把南、北韓的戰鬥部隊削減至十萬人或以下，把美軍遣回美國和締結一項和平協定。

據稱，南韓拒絕北韓提出「取消敵對的形勢和南、北韓軍事對抗的局面。」

「勞動新聞」說：這種對抗「充滿危險」。它又說：這問題可以在短期內透過南、北韓協調委員會不斷的誠懇討論來解決。

越戰換俘行動 本週之內完成

比最後限期早三日

【西貢十八日合衆國際社電】一名南越軍事發言人今日說：交換越戰戰俘，其中包括一百四十六名美軍戰俘在內，將會在由停火協定所規定的最後限期的三月內完成。

美軍人士說：美國目前尚未接獲共方官方通知有關釋放美俘的消息。

麥仲賢中校說：戰俘協議已在聯合軍事委員會戰俘小組於星期六日舉行的一次會議中達成，但他并未說出釋放一百四十名美俘、六名美國平民及一名仍被共方所囚禁的加拿大平民的日期。他並說：戰俘的第四階段，將由本星期二日開始至下星期日完成，即較以三月廿八日爲最後限期的日期提前三日完成。

佛聯啓建清明法會
籌募佛教醫院學校慈善經費

孝子奉親允宜祈福延壽、紀念先人莫加附荐超昇，香港佛教聯合會於農曆三月初二至初八（新曆四月四日至十日）在銅鑼灣東院道佛教黃鳳翎中學啓建清明法會恭請諾山長老大德僧尼主持法事壇場宏亘功德殊勝難遇機緣謹請　各界善信即向灣仔洛克道三三八號香港佛教聯合會辦理登記所有善款悉充佛教醫院學校慈善經費廣惠貧庶行善積福克盡孝思豈不懿歟。

復活節台灣渡假團
嘉禾旅行社主辦

賞櫻花九天環島遊 3月22日（祇限携眷參加） 4月14，20 5月11，25 6月2，23 7月7，21，28 $1490 出發

由經驗豐富專人領隊，服務最好，住宿第一流酒店，冷氣遊覽車，最高享受，環遊寶島名勝，節目多姿多采，辦理個人入境証，探訪親友。名額有限，請即報名。持証參加，另有特價。

報名地點　香港中環（先施對面）永吉街廿四號，永富大廈七〇四室　電話：五—四五八九七〇　五—四三一七八

投資指導服務

本社自開始服務，一直爲讀者提供股票投資介紹，ося署專過去會介紹過的股票以証實其準確程度。本社同時利用電腦証明買賣訊號）

介紹日期	公司名稱	介紹時市價	目前市價（3月14日）
28—2—1973	均益倉	HK$88	HK$96
，，	太古船塢	HK$75	HK$138
，，	保華	HK$49	HK$59
4—3—1973	大昌地產	HK$29.5	HK$31.5
10—3—1973	高富	HR$ 6.3	HK$ 6.8

經濟新聞分析服務社
香港九龍尖沙咀漆成道友聯銀行大廈四樓F座
請寄上經濟新聞副刊52期，現付上港幣52元
姓名：　　　電話：
地址：

復活節增辦
星馬觀光團
四月十五日出發
（七天豪華享受・每位只收$2,200限額32人）
泰馬星遊覽
四月廿二日出發
（十天特級豪華遊覽・每位只收$2,800限額32人）
以免向隅・請即定位
半島遊覽企業有限公司
總社：九龍尖沙咀碼頭星光行808室
電話：3-674083　3-674084　3-688295　3-688296

南越兩方政治會談全面展開

【巴黎十八日路透社電】西貢政府和越共臨時革命政府爲研擬南越的政治前途而展開的全面談判，將於明日在此間開始舉行。

此項敵對雙方之間的拖延已久的談判，其目的是在成立一個國家和諧暨統一委員會，籌備選舉和解決其他的南越內部問題。

南越和越共於一月廿七日在此間簽署越南和平協定時，它們均宣稱將會竭盡所能，舉行這項會議。雙方已經浪費了超過六個星期的時間，而其中有一半時間是花在決定談判的地點，後來它們決定在巴黎近郊的一所別墅之內舉行談判。

西貢的代表團將會由在阮文紹政府內任職副總理的阮留園所率領，他的助手將會是三十七歲的牛津大學畢業生阮春風，他曾於最近的四年在越南和平談判中扮演一個積極的角色。

十二名西貢代表團團員，包括有幾名前內閣部長和南越司法界的重要人士。

越共代表團是由「臨時革命政府」國務委員兼「民族解放陣綫中央委員會」委員的阮文孝所率領，他的助手是丁巴特。丁氏曾在南越和平談判期中，任職爲越共外長阮氏平的助手。

該兩方面所面臨的問題之一，就是是否應該盡快擴充談判，以使中立的第三勢力的代表能夠加入討論。目前已有兩名在吳廷琰主政時擔任內閣部長的阮有珠和胡渦明，願爲南越「中間派勢力」的代表。

預料越共將於談判開始時，提出釋放他們宣稱是被囚在南越隔離營的二十萬名政治犯。

越共代表團發言人劉文秀說：「除非西貢當局願意釋放這些政治犯，否則沒有選舉。」

一名西貢官員說：棘手的選舉問題，將會支配着整個談判。他說：「我們將會以目前的憲法爲基礎，來討論由總統選舉至大選的整個問題。」

他說：「我們甚至可能建議舉行一次公民投票來決定南越人民是否願意繼續保留目前的憲法，抑或選擇其他憲法。」

越共則堅持選舉制憲大會的委員，而讓他們來草擬新的憲法。

當在南越的兩方面在應付他們的問題時，來自華盛頓和河內的官員，將於明日在此間再度舉行會議，儘快解決有關美國對北越的戰後援助的問題。

尋找中南半島戰爭失踪士兵
北越提議由四方面組代表團負責搜索
聯合軍委會代表特權料今將解決

【西貢十八日路透社電】軍方人士今日說：聯合軍事委員會可能會在星期一日對繼續尋求在中南半島作戰中仍告失踪的士兵所將採取的方法，作出決定。

計劃在星期一日展開所舉行的一次聯合軍事委員會主要代表會議的議程中，越南民主共和國（北越）提出一項要求說：應成立一個由美國、南越、越共及北越等國所組成的代表團，負責該項搜索工作。

北越該項建議，料將獲致美國之大力支持。美軍方人士說：美國認爲北越與越共加入尋找失踪士兵的行動，是進行該項行動時的「最低限度的需要」。

【西貢十八日合衆國際社電】一名美國軍方人士今日說：聯合軍事委員會可能會於星期一日當各代表團的首席代表舉行會議時，解決歷時最久的一項未決爭執。

該項爭執是有關聯合軍事委員會的代表的特權問題。

該人士說：當該委員會的六十日壽命已過了五十日之際，該由美國、南越、北越和越共組成的聯合軍事委員會，終於同意就該項問題所提出的十一點協定之中的八點。

其他有待於星期一日舉行的會議席上解決的各點，包括醫療援助、交通和聯合軍事委員會中央總部和地區性與次等小組之間的交通聯絡問題。該人士說：這些餘下的各點之中的兩點，是被認爲相當公式化，但有關交通的問題，「可能是有點『棘手』。」

該由四方面人士所組成的聯合軍事委員會，在它的生命的後期才接納該十一點的協定，在表面上看來，祇是有重要的理論上效果。但該美國人士指出，這事情可能會產生比表面上更爲重大的影響。

聯合軍事委員會的地位是計劃於本月二十八日由一個由越共和南越的代表所組成的兩方面聯合軍事委員會所取代。

該人士說：「由該四方面所達成的有關特權問題的協定，可能會成爲該兩方面聯合軍事委員會所遵從的先例。」

[illegible]於十七日在美國[illegible]斯上[illegible]表演中，策騎「火焰槍」，跳越障碍欄。菲里浦斯[illegible]，不過他們兩人否認有羅曼斯，且互相遠隔。（合衆國際社傳真）

台省選舉順利完成 新人輩出充滿朝氣

【中興新村十八日中央社電】台灣第八屆縣市議員和第七屆鄉鎮縣轄市長選舉，在今日凌晨全部揭曉，根據台灣省民政廳的初步統計，昨天全省共有四百七十九萬四千七百七十六人投下選票，公民的投票率爲百分之七十三點二四，超過了去年十二月省議員和某市長的投票率。

從選舉的結果，可看出台灣現正充滿蓬勃，向上的朝氣，因爲被選民選出來担負今後四年最基層行政和議壇的一羣，是歷屆以來年齡最輕，學歷最好，新人最多的一屆。

在八百五十位縣市議員中，[illegible]大增，共計一百十八席，約佔男議員七百卅一位的六分之一。

二百十三位鄉鎮縣轄市長，有二百零四位新人。連任的僅一百零九人。平均年齡爲四十三點三七歲，六十歲以上的僅有六人。他們學歷大專者有六十三人，普考和中學者一百八十一人，其他六十九人。

執政的中國國民黨在這次的地方選舉中，再次的受到選民的支持和擁戴，不但囊括了廿縣市議會絕大多數控制權，而且也得到了絕大多數鄉鎮長及縣轄市長的席位。

俄代表團赴美商討科技合作

【莫斯科十八日美聯社電】「塔斯社」稱：一個蘇俄代表團，今天啓程前往美國，出席有關科技合作的美俄委員會首次會議。

這個代表團由蘇俄國家科技委員會副主席寮比斯尼科夫率領。

美俄科技合作委員會是於一九七二年尼克遜總統訪問莫斯科時設立的，寮比斯尼科夫告訴「塔斯社」說：這個委員會將考慮聯合工作小組的專家建議。

他說：他們已作出有關動力機械合作，電腦在管理方面的使用，農業及其他領域的建議。

俄共頭目歡迎田中訪莫斯科
行程安排在五月之後

【東京八日法新社電】據消息透露說：俄共領袖布里什涅夫曾通知田中角榮首相說，他將會歡迎田中訪問莫斯科。

日本政府人士說：蘇俄領袖的意向是在他答覆田中於三月六日致布氏的私函中透露。

該些人士說：這與田中於星期六日在上議院的預算委員會的一個會議中透露他的訪問計劃有關。

田中於該會議答覆一個問題時說：「蘇俄與其他國家，諸如英國和美國」會通知他說，它們將會歡迎他的訪問。

同時，執政的自民黨秘書長橋本登美三郎訴記者說：田中應進一步加強他的「高層」外交活動，因此表示他支持田中去莫斯科的訪問。

自民黨的人士說：田中希望在國會現會期於五月底結束後和在今年底之前的一段時間內，訪問莫斯科。

社論
平抑租金問題的平議

[illegible]

……止的作用。所謂新樓租金瘋狂上漲一節，不能一概而論，如此，但少數業主收取租金，無可否認是絕對此，如果對此情形不加以區別而硬性規定每年，不能超額，則租金水平將永遠不能達到平均部的樓宇將永遠「領先」，而租金合理的樓宇，此點似應加以考慮，否則，縱使立法實施，

……經濟近年來始終維持「小康局面」，一般市民逐月提高，此爲事實，以普通中等家庭爲例，化設備，如電視機、雪櫃、洗衣機等等，十年家庭能享用此類設備，此證明國民收入的增加，購買力逐步加強。此亦可由消費物價指數指數」）證明，以今年一月的消費物價爲例，升了九點。再回溯過去，一九六九年的生活指數年增加了四點一；一九七零年比一九六九年又一九七一年比一九七零年再高了四點三。這一根據官方發表的，由此可以證明香港市民的高，生活享受也相應的改善，購買力逐時加強就是各行各業的工資提高結果。此爲不易之理。以樓宇建築的費用而言，亦因材料與人工的上漲而劇增，根據建築業人士的粗計，現時興建樓宇的費用，較三年前至少已增加了百分之四十以上，有的甚至達到百分之六十。上面已經說過，經營樓宇亦爲商業投資，首先顧及牟利，如不能牟利，最低限度亦須計及成本，如無視於此而清談平抑租金，不但於事無補，而且使投資建築事業人士失去投資興趣，轉而投資於其他企業，此豈是香港之利乎？

第三、世界各大城市，俱有居住問題的存在，樓宇的興建與供應，最基本的條件是土地，沒有土地，不能建屋，這是淺顯的道理。港府對土地的使用與供應，始終缺乏遠大的計劃，港九土地的「地主」是港府，採取官地拍賣方式「出租」，近年來港府祇在地價高漲之際，撥出一部分「官地」拍賣，物以稀爲貴，成交價往往高出底價許多倍，此無形中使地價急劇上升；除了高價拍賣之外，港府又不欲大量撥地拍賣，以去年一至十月爲例，僅撥出十八萬一千四百方呎土地出售，對目前的屋荒無濟於事。不但此也，且連帶的使地價如火箭昇空，間接使建築費狂漲。若抨擊租金高昂，事實上港府當局應負起最主要責任。在此人口繼續增加之際，不論貧富家庭，住的問題列爲優先解決的問題，有棲身之地，然後始能謀求衣食，縱使寸土尺金，亦祇有「忍痛」付租，此純爲人爲惡果，當局應尸其咎。此外，「二房客」是不受租金管制的，對業主租金的管制，變相鼓勵「二房客」向其他租房者的進一步「剝削」，提高租金，而業主則受法律約束，無法阻止，是則平抑租金的效果就等於零了。

總之，租金問題是一個全面性的問題，處理的原則必須公允與合理，而且要顧及種種因素，空談平抑，不對實際情況加以透徹了解，殊難產生完善的方案。

菲發生強烈地震 震幅廣損毀嚴重
導致十三人死逾百人傷

【馬尼剌十八日美聯社電】星期六日的強烈地震，震撼菲律賓一個廣泛地區，並延續至星期日，仍有震動餘波，據損毀報告說：在該次地震中，有十三人死亡，超過一百人受傷。

此次地震的強烈震度，曾達到富治特地震儀的第六級。此次地震，搖動所有高大的建築物，震斷了高壓電綫，及引起在公共建築物內的人羣驚狼逃走。

據紅十字會於星期日報導：位於奎州的羅貝茲市府七人死亡，加拉哇市則有四人死亡。在該州有七十八間房屋在地震中被毀。紅十字會並說：羅貝茲市有三十二人在地震中受傷，加拉哇市則有二十六人受傷。

由於地震破壞的原因而已中止其由馬尼剌至黎牙實備市一段的南部路綫行經的菲國家鐵路局，於較早時曾証實奎松州的潘拉實阿有兩人死亡，在該市的一間電影院內的一混凝土牆塌下，壓在觀衆的身上。

同時菲「氣象、地氣及天文局」於星期六日說：據報，在星期六日發生的地震後，各州的地震測量站於星期日格林威治時間上午九時五十分，曾錄得三十三次的餘震。該部門並說：大部份的餘震是在奎松州萊耶巴的地震站所錄得的，因該處接近震源的地區。該部門並說：預料在未來的數天內，可能會錄得更多的餘震。

此次地震是在不足兩週的時間內，襲擊菲律賓主島呂宋的第四次。

伊朗週三接管西方石油公司

【德黑蘭十七日路透社電】總理何維達今晚正式宣布，伊朗將在三月廿一日接管西方石油公司所有石油設施。

伊朗國王昨日宣佈，這包括英國、美國、法國及荷蘭的石油公司之集團已同意把「全部管理及所有權」移交伊朗。

何維達今晚告訴參議院說，從三月廿一日起，伊朗將獨立管理它們的石油工業。

他說，伊朗與該集團的談判已告結束，這談判給與伊朗有完全獨立和管理權。

他說，這些石油公司將成爲伊朗石油的顧客，而伊朗每桶石油的收入，將不少過任何其他波斯灣產油國家所徵收的價值。

巴勒斯坦人士報導 以裝甲大軍集結 擬襲黎巴嫩南部

【貝魯特十八日美聯社電】巴勒斯坦人士星期日報導說：以色列正在集結軍隊和裝甲部隊，而且可能在黎巴嫩南部痛擊巴勒斯坦人民。

三份貝魯特的報紙報導說：大約一萬名以色列士兵和五百輛裝甲車，據報集結在黎巴嫩南部與以色列邊界的阿奎布區附近。

但是黎巴嫩的代總理莫希巴說：政府「對於有關以色列軍隊集結在我們的南部邊界的消息，並沒有接到具體的報導。」

右翼的「生活報」報導說：雖然如此，黎巴嫩和巴勒斯坦的民兵，預料以色列會發動攻擊。

該報說：「一支規模大的以色列軍隊，據報集結在貝爾和南部的周巴的西北區。」

該報說：同時，若干阿剌伯國家的首都，正在緊急商討，一旦在黎巴嫩被襲時，阿剌伯國家聯合一致行動。

「生活報」說：以開羅爲基地的阿剌伯聯軍是發動行動的中心，而若干阿剌伯國家的首都（可能是貝魯特和大馬士革）強調應付以色列的襲擊，他們需要「行動多於宣傳」。

【特拉維十八日法新社電】以色列官員今日否認在貝魯特週末時一再傳出的報導說：以色列部隊正集結在黎巴嫩邊境。

該官員說：在以色列與黎巴嫩接壤的邊界上的情況是「完全正常」。

【特拉維十八日法新社電】一家具影響力的以色列報紙「國土報」，今日指摘埃及散播謠言說，以色列已佔領位於紅海口的巴曼得海峽的戰略島嶼。

該報的軍事通訊員說：以色列軍方人士相信，埃及此舉之目的是在慫恿北也門在這些荒蕪的島嶼上，部署警衛軍及大砲。

該報在指摘埃及爲該項謠言（它曾在上星期使到阿剌伯國家趨於狂熱）的幕後者時說：埃及對一支新的以色列超級艇在上月下水一事感到驚訝。此間認爲，這些艇隻，能在整個紅海巡邏。

【開羅十八日法新社電】半官方的埃及報紙「金字塔報」，今日把美國在上月所作出的一項有關把額外的「幽靈式」噴射機及其他軍事器材供應以色列的決定，描述爲「極端嚴重」的行動。

該報的一篇社論說：美國這些蔑視阿剌伯國家的新行動，使到人們對美國聲稱願意在尋求一項解決中東衝突辦法方面，扮演一個積極角色，極表懷疑。

周恩來傳將訪美 蘇俄集團表關注

【華盛頓十七日合衆國際社電】中共「總理」周恩來於華盛頓與北平建立非正式關係後，可能訪問美國的傳說，已引起這裡外交界人士的興趣，特別是那些來自蘇俄與東歐的人們。

在過去數星期的華盛頓社交場合中，蘇俄外交人員已向美國的記者和官員詢問這位七十五歲的中共頭子，是否於今秋訪問這裡。

蘇俄外交人員顯然試圖確定，周恩來訪問美國是否與蘇俄共黨領袖布里什涅夫預期訪問華盛頓的時間相同。

國務院官員們對於周恩來訪問美國之可能性不置評論，並暗示這亞洲大國領袖此時並沒有這一種戲劇化旅行的計劃。

美毛宣佈互設聯絡辦事處 對美國華僑的衝擊

本報駐美特派員

[illegible]公報」，及基辛格在後來記者招待會中的解釋，這一切都使到尼克遜能成功地瞞騙了美國及世界的人民。

任何一個頭腦簡單的人也能很容易地從「公報」中看出此乃一項變相的「承認」公報。而這亦能迎合周恩來之「不願意在有中華民國大使館的地方設立大使館」的意思，「聯絡辦事處」之設立，使人感到模糊，除了「名稱」以外，美國已給予該辦事處各種外交特權，祇是北平人員不會在正式外交場合露面。但現今先後已有八十五國承認北平政權，故它不愁會在華盛頓感到寂寞。

那些所謂促進貿易，科學及文化交流的計劃，說穿了祇不過是變相的外交罷了。美國與北平間已務求達到此個目的，而美國更盡量地去遷就中共。尼克遜正密謀在未來的數年內尋求一個「台灣問題」的解決方法，使這個所謂「聯絡辦事處」能正式地成爲一間全權大使館。甚至希望藉此而鋪平了周恩來前來訪問的道路，這亦是尼克遜在其政治生命中之最大期望。他已將中華民國遺忘，祇讓中華民國與中共自己去解決問題。天眞的美國人以爲數十年的反共鬥爭會在一夜間能被審好。

這個設立「聯絡辦事處」的安排，不但使人們感到驚異，甚至也令美國政府人員也大吃一驚。所謂「聯絡」者，原是一個法國字，是「連結」的意思，但另有一個意思是「不合法的性關係」，這個解釋正貼切地描述出美國與中共間現時的關係。

很少報章的專欄作家會對這個新發展特別注意，而普通美國人亦祇當它是另外一項國際新發展而已。

在二月廿五日基辛格接受「國家廣播公司」的訪問中說：「現時美國還沒有打算與中華民國絕交」，但事實上尼克遜屬下的得力「奸臣」已計劃以正規的手法或「樫底交易」的手段與中華民國脫離關係。外間的評傳已認爲基辛格已與中共達成協議。

在基辛格的手下中，不乏許多中國問題專家，其中有部分是在一九四九年前曾居住於中國，而另外一些則祇是「中國書籍專家」而已。

一電台的評論員引述一位不願透露姓名的官員的說話稱，他很反對美國完全承認中共，他喜歡美國直接地對中華民國稱，中美的防衛條約已取消，但給予口頭的承諾，中華民國若受到軍事的襲擊時，美國則會給予全力的支持。

一些所謂「思想家」相信中共已向基辛格保証，中共不會以武力去解決「台灣問題」。但美國人卻不肯相信，因爲共黨永遠是不值得被人相信的。如果美國違背對台灣的協防承諾，則美國將會好像其它的獨裁者一般，對條約的態度祇是有利時便加以承認，但不利時則視之爲廢紙。

毫無疑問，美國時刻都夢想著能在中國大陸重建一些非官方的組織，即如在一九四九年以前一般。她會用數以百萬計的美元去重建醫院、學校、及幫助中共擴展其交通綱及農業制度等。但問題是中共會否接受呢？一向以來，中共都是傲慢的，中共自以爲她能製「各種的東西」。

在記者招待會中，基辛格答應美國會繼續承認中華民國。然而，究竟其可信的程度有多少呢？他每次往訪北平以後，對中華民國所透露的事項都並非全部眞實，而且，以一個政客來說，在公共場所說些圓滑的謊言並不是不可能的事。

所有親共的官員認爲這次的新安排是一項「主要的突破」，使美國與中共的關係到達一個新的境界這亦是尼克遜的一項「大躍進」。但有一本有影響的刊物警告稱：雖然北平備受蘇俄的威脅，但中共並不會盲目地衝向美國的懷抱，中共祇小心地向前移動。

曾跟隨基辛格前往與中共談判的一位團員說，中共已從敵對的態度轉而爲「正常化」，而事實上可能不祇如表面上所顯示一般，因「聯絡辦事處」，暗底裏實際負責上一切的事務。此後，將無法阻止中共秘密地從事「聯絡」範圍以外的間諜工作。中共人員可以更方便地與美國國務院、國防部及其他部門的人員接觸，因爲現時美國並未限制他們的行動，他們可以前往美國各地，但在共黨方面通常都會加以限制。故此美國是否亦會對中共「聯絡辦事處」的人員有所管制呢？

「聯絡辦事處」的設立，對美國來說可以說是一件危險的事，因爲它可以暗自從事正常工作以外的事，並能使「聯合陣綫」在外交特權的庇護上擴展其活動，使到共黨的勢力能更深入地滲透入華僑的社會裏，而部分華人早已與親共的組織有所聯絡及在聯合國的中共代表指示下進行各種活動。

許多華僑對此項新安排感到疑惑和沮喪，那些激進的親共人士則顯得得意洋洋，希望美國會早日承認中共。然而，大部分人都感到進展兩難。他們已在考慮，一旦中共來至美國後，是否還繼續其反共的志向呢？如果美國放棄反共的政策，並友善地對待他們，禁止反共人士反中共人員示威，則他們是否應保持其反共的志向？在尼克遜之很肯定的親共態度下，反共是否會變成不合法的暴動呢？他們應否繼續支持中華民國而反對與中共合併呢？對華僑來說，現時是一個很混亂的時期。

美國的報亦大事渲染報導一些關於海外華人社會「變節」的消息，使到美國人民錯誤地以爲華僑都對尼克遜此舉感到快慰及贊同。

雖然人們都清楚基辛格在北平的五日會談中得到一些「具體的結果」，但沒有人會知道其結果是如此的戲劇化。美國對中共的讓步，准許中共在華盛頓建立「聯絡辦事處」已爲人所知，但究竟美國得回甚麼好處則不得而知。

一位評論家說：世界歷史下的國際關係從沒有過這類安排的設立，其最終目的是達至「承認」前的階段罷了。許多官員亦相信這祇是「承認」前的一些外交戲法而已。在「聯合公報」中聲稱基辛格此行是一次「具體的商討」，故此我們可得悉之「聯絡辦事處」的設立祇是其中一項，而暗底裏還有些甚麼協議則目前還未能知曉，但相信在稍後時間亦會被公開。而且「台灣問題」雖然在「公報」中沒有特別被提及，但基辛格在記者招待會已承認美國會繼續承認中華民國，但其持續性將會有多久呢？在今年的未來數月內，基辛格及一些所謂「中國通」的助手們正努力謀求解決「台灣問題」之方法，而這並不再是一些秘密了。

美國會否互換對中華民國及中共的安排，將中共的「聯絡辦事處」升至爲正式的「大使館」，而將中華民國的大使館降爲無外交特權的「聯絡辦事處」呢？再者，尼克遜會否變本加厲，將中華民國與美國之關係局限於貿易和文化的交流？

自尼克遜訪平以後，美國一直以來都在巴黎、聯合國及世界各地進行地下的工作，以試探中共會接受何種的安排。但令他們最感困難的便是中華民國的「安全」問題。美國一些公平的意見則指出：中華民國與中共兩者間的問題，美國不應加以干預，讓他們自己去解決。

肯定地，中共並不會對現時這個所謂「聯絡」的地位感到滿足，但他們仍然希望這個安排會能將問題解決而令美國放棄其責任。雖然在過去數年來美國受到國會及工業家的壓力，迫使美國早日承認中共，但美國會否與確地放棄協防的條約，撤退在台灣的軍隊呢？中共與她的關係會否順利地達至互相承認的境地呢？美國又會否冒犧牲台灣的危險呢？這一切一切，都祇有時間可以爲我們解答。（發）

如列本報廣告者：請撥電話二八零七零八接洽

ST. JOHANNES COLLEGE
天主教會 聖若望英文書院
招生 一九七三—七四年度
班級：英文幼稚園高低班、幼兒班
英文小學P.1—P.6
英文中學F.1
校址：女校 九龍塘森麻實道二號 K-377434 K-377245
男校 九廣鐵路紅磡地段 K-637159 K-637471
小學部
幼稚園 九龍窩打老道一四三號 K-377406 K-377513

銀行區德輔道中大單位旺舖及寫字樓出租 請向聯興盛發展有限公司接洽 地址大道中萬年大厦九樓
聯興盛發展有限公司

聖保羅男女中學附屬小學
招考 一九七三年至一九七四年度 新生
班別名額：上下午一年級各八十名
報名日期：三月三十日（星期五）上午八時至下午六時
三月卅一日（星期六）上午八時至下午三時
報名地點：香港麥當奴道卅三號本校小學校舍
報名手續：（一）填寫報名單 （二）繳最近二吋正面半身相片一張 （三）繳驗出世紙 （四）交報名費二元
校長 羅怡基

鬼頭牌電動起重機
昇降自如‧操作簡便‧常備現貨
KITO 總代理：裕通泰有限公司
TEL.5-236061

圖片新聞

英發射火箭探測地球資源 與圖中所見安放於新的可運輸發射架上的一枚火箭相似的兩枚英國「雲雀」火箭，將於下月從阿根廷一個空軍機場發射外空，它們將携有攝影機拍回照片，以供証明火箭可以用來探求及繪出地球的資源，對於最近轉變爲世界上首枚地球資源的「雲雀」火箭來說，它將是從一個設立的火箭發射架上，發射外空的首次。

這次發射是英國政府及阿根廷政府之間一次聯合計劃，這次結果將由兩國加以分析，作爲以先進探測進入監聽地球資源的探測計劃的一部分。

大湖泛濫房屋沒頂 在本年度首次在美國俄亥俄州艾爾湖南岸出現的湖水泛濫事件之中，湖水於本月十七日已漲至接近在杉樹點地區的民房。暴雨和東北風使在該湖附近由佛密良至托利多一帶的水位不斷上漲，有很多在杉樹點地區居住的人士已經離開他們的家園。

下圖：在美國底特律城郊區的告羅士費狄農場居住的人士，於本月十七日忙碌的在聖嘉爾湖沿岸堆置沙包，因爲該湖的水位已漲過在他們居住的寓所前面的堤壩，強風、暴雨和霜霧造成了聖嘉爾湖和沙占勞灣一帶的整個世紀以來最壞的一次泛濫情況。到目前爲止，已經有超過一千人被迫離開他們的家園。

雷聚天倫 前美軍戰俘貝克加中校，在由克拉克空軍基地經夏威夷回美國前，與只有七歲大的女兒杜夫見面。貝克加自一九六七年即被囚於北越戰俘營。

樂極忘形 於一九六四年被共軍俘虜的美國陸軍唐普遜少校，於三月十八日在克拉克空軍基地商場購物時，與售貨員狄娜李察小姐作貼面的擁抱，他是在三月十六日獲釋的。

忙裏偷閒 美駐聯合國代表史卡里，偕同聯合國安會各代表，前往巴拿馬的歐達多拉島，圖爲他正緊隨其妻（左），登上一架巴拿馬空軍飛機時情形。安理會各代表與訪問中的各國外長，應巴拿馬政府之邀，前往太平洋海岸對開這個小島上休息。（合衆國際社傳眞）

圖片新聞

佛學雙周刊

民國六二年三月十九日 第四十三期

要令入佛智

圓香

弘揚佛教，本無定法，隨機接引，就是高明，近十數年來，教內的大德長者，先後創辦的獎學金不少，這是一個對機的可喜現象，由於這些獎學金的設立，果然使一般青年學子，研究佛學的風氣大盛，國內的大專學府，無一沒有佛學研究社團的設立。經上說：「先以欲勾牽，後令入佛智。」若是善巧引導，方便提撕，當可使佛教在中國文化史上，再放異彩，晉唐盛況重見於民國，但若以此自滿，止步不前，恐怕就要如曇花現世，轉眼即成凋謝，是佛教的落日餘暉之兆。

我們知道，佛法不同世學，須解行並進始得，若僅於「學術」上研究，不入歧途者幾希，日本的佛教，就是很好的証明，他們的「佛教學術」。不能說不算發達，然而離佛道，却越來越遙遠。行而不解，固然是盲行，設有緣得逢明師，引導正確，却有直達寶所，身登彼岸時節。據說古時有一大盜，打劫後，滿載回山，欲入一荒寺歇息，將近山門，却遇一老僧阻路，大盜一怒，揮刀就砍，不料一顆血淋淋的頭顱，就地滾了幾滾，依然端：正正的回到了老僧頸上，適才的事，好像根本不會發生。大盜驚恐之餘，乃跪地求度，老僧始告以西方有佛，名阿彌陀，但專心呼其名號，就可往生極樂世界，花開見佛，那裡沒有人間一切生死煩惱。大盜信受，方欲禮拜，老僧忽然不見了，眼前祇見一塊刻有「南無阿彌陀佛」的石碑，大盜深信這是菩薩現身指引，於是痛切懺悔，盡棄前業，從此面向西行，逢山越山，遇水涉水，且行且高聲呼喊六字洪名，無間寒暑，不分晝夜，眞是心無旁騖，意不他馳，一直到達海邊，無法再進，乃趺坐海岸，手敲木魚，仍日夜呼喚，終於感得佛及聖衆，赫然現前，接引而去。這雖是一則故事。却正是說明信仰的力量，行持的重要，從大盜的行徑來看，他對於佛學上事，知道的實在有限得很，當然，更談不上有何研究，祇因他有堅強的信心，誠懇的行持，終於成功了。由此也可証明，盲者肯跟著明眼人走，也不會錯路。

依佛法來說，解而不行，已同說食數寶，徒費精神，終無實益，知解若有差錯，必入邪途，萬刼難返，事實上解而不行，祇是未解，眞能解者，必會起而行，先儒王陽明就說過：「眞知即所以爲行，行之眞切篤實處，才是眞知。」所以將佛法當作「純學術」研究的人，能得其正的，千萬之中，難得一見。佛法乃出世法，是解脫之道，當世俗學術研究，已是化珍寶爲糞土。況又不能得其正。老實說，對佛教沒有眞正信仰與行持的人，根本就不可能體悟佛法的眞義。經上說：「佛法大海，惟信能入。」又說：「信爲道元功德母。」因此：我們應該把那些對佛學已有興趣的優秀青年，引向信仰的路上來。我們知道，佛陀說法四十九年。祇是要人認識那個不可說的，然而橫說豎說，對那個不可說的，始終不能直接道著隻字，所以說：「無法可說，故名說法。」佛陀也曾明白開示，經論如指，那不可說的如月，我們要依指之所向而覓月，不可執著指頭去摸索。將我佛遺教，當做世俗學術研究，恐怕很少不似執著指頭瞎摸索的，縱能執它千萬刼，也終不得見月，這豈是我佛說法的本懷？也應該不是鼓勵青年研究佛學的目的，當更不是爲了裝點門面，衆生需要佛學學者，更需要行解相應的導師。能使智識份子重視佛學，固然可喜，如果不導入眞正的仰，任其將無上正法，俗化於所謂哲學範疇之內，那就不是佛門之幸，衆生之福了。讀了超宛杰大德的「一則以喜，一則以懼」一文，實在深有同感，領導青年朋友研究佛學的先進大德，想來也留心於此了。據說也有極少數大德的想法，並不盡然，但願這祇是傳說和猜測，因爲弘揚佛法的目的，應該是一，無二亦無三，若有二三，必是邪門，當爲護法龍天所不許，日久必爲青年學子所唾棄。

（未完）

顧廬隨筆

安士全書的評價

方倫

安士全書，在佛門中，不失爲一部，弘揚佛法的好書，三根普被，所以流傳甚廣。著者周安士先生，清康熙時人，博覽經論，旁及子史，乃大菩薩現居士身，爲衆生說法者，故能運廣長舌，深入淺出，而收上求下化之宏效，眞是不可多得。

人生善少而惡多，惡業之中，以淫殺爲最重，淫爲生身之本，生身爲苦之本，所以欲證無生，脫輪迴苦，先須斷淫。其次，殺爲仇恨主因，仇恨之最，無過殺身害命，當來之世，雙方必然互相殺害，無有了期。佛子若不戒殺，若不對衆生起慈悲心，欲求道業成就，決不可能，所以殺戒列爲諸戒之首。全書中，勸戒殺之卷，名之爲萬善先資，勸戒淫之卷，名之爲欲海回狂，眞可謂對症下藥，不勝欽佩。但是，人類若個個都能做到：不殺生，不邪淫，或斷淫，將來也不過生色無色界天，當定力衰謝時，仍須下墮，終不能出輪迴，了生死。所以仍須念佛號，求生西方極樂世界，生死的大問題，才能解決，所以他婆心眞切，最後乃根據淨土經論，勸修念佛法門，名其卷曰「西歸直指」，這樣才算徹底拔去生死根，其功甚偉。

如果我們對於安士全書，細心檢討一下，便會發現其中的缺點，第一、他所援引的書籍，三教全有，甚至府志縣志，亦在廣蒐博引之列，未免嘈雜不清。第二、他勸善的取材，是以文昌帝君陰騭文爲藍本，而加以發揮，殊不知，文昌縱有其人，而全文則出於扶乩，顯係好事者，以讀書人，多崇奉文昌帝君，故假託其言，使之易於聽命，這樣不但來源曖昧，而且近於提倡迷信，其中如奉眞朝斗等，完全屬於道家的思想。第三、只因援引之書廣而雜，有許多涉於社會迷信，或傳聞語，在科學昌明的今日，似不宜人，此亦大純小疵疵也。

總而言之，全書雖有小毛病，然皆能以佛說爲依歸，亦難能可貴，至於最後「西歸直指」卷，則專意弦揚淨土念佛法門，翊贊三根普被的無上大法，助佛轉輪，功不在蓮宗諸祖下，謂爲菩薩化身，並非過譽。願佛門弟子，人人皆順從其語，出家斷淫，在家斷邪淫，不殺生，修十善業，作不淨觀，九想觀等，持戒念佛，發願求生西方極樂世界，若能如是，離輪迴，生佛國，易如反掌矣。

佛學入門

佛陀的偉大寂滅

聖嚴

「知道此世間的最上者，並以之判別而將方法說出來的，斷疑不動的聖者，是爲沙門中的第二等，呼爲說道者」。

「善說法句，依道而生，能自制，勤念，奉行無咎之語的人，是爲沙門中的第三等，呼爲依道而生者」。

「裝成善守誓戒的模樣，厚臉皮、給信施送禮、傲慢、作僞、無自制心，喋喋不休，喪現成了不起的樣子，是爲汚道者」。

對於出家的沙門，用這四種尺度來作評價，乃是極爲得體而重要的。也可由此想見，佛陀晚年時的教內教外的沙門之中，所謂「汚道」的出家人，已經出現了。

淳陀被稱爲鍛工之子，是做金器的工人階級，並非富裕的人，甚至是被階級社會輕視的人，佛陀爲了打破階級的印度傳統，雖然身體不適，依然接受了淳陀的供養。

因爲這是佛陀在入滅之前所受的最後供養，所以極受後世佛教徒的重視。至於那是供養的甚麼，在近世學者之間，也頗受注目，從梵文原文的字面看來，那是不老不嫩的，柔軟的，上等的野猪肉，通俗的解釋，可名爲軟猪肉。但在漢譯本中稱爲「旃檀樹」上所生的木耳或菌類。因此，也可將軟猪肉視爲梅檀耳的原義之解釋，總之，那恐怕是當時印度相當美味的食品。把它說成野猪肉的看法，在中國系統的佛教界是不能接受的，因爲中國佛教是素食主義者，至於在南傳系統的小乘佛教界，倒沒有覺得甚麼不對之處，因爲錫蘭、緬甸、泰國等的比丘、向俗人家托鉢之時，得到甚麼便吃甚麼的。

由於正在抱病遊化的釋尊，已經非常衰弱了，吃了淳陀的那餐菌類的供物之後，病情加重，腹痛如絞，所以催促阿難尊者：「我們到拘尸那揭羅城去吧」。

七、大般涅槃 釋尊離開波婆村時，淳陀也隨著同行，見到佛陀的病況加重起來，便懷疑是因吃了他的食物而引起的，所以非常的懊惱；佛陀知道了淳陀的心意，也知道其他的弟子之中，亦有這種想法的人，故對阿難說：「有兩種供養的功德最大，一是在我成等正覺之前，於菩提樹下少女難陀婆羅的供養，二是在我入滅之前，於波婆村冶工淳陀的供養」。淳陀聽了涅槃釋了心中的憂苦，感激佛恩的廣大，不禁流淚痛哭起來。

佛陀的死，不同於凡夫的死，所以稱爲圓寂，稱爲入滅（進入寂滅境界），稱爲偉大的寂滅，即是大般涅槃。釋尊到了拘尸那揭羅城，進了城外的林中，在沙羅雙樹之間，由阿難爲他敷好了頭朝北方的床位，他便右脇橫臥，兩足上下重疊，安詳地準備進入涅槃了。但他見到阿難在他背後，流淚飲泣，並說：「我在佛滅之後，依誰受教，依誰而得最後的證悟呢」？因此，便把阿難叫到面前：「阿難啊！不要悲傷，我常對你們說過的，世事無常，盛者必滅，會者定離：世上沒有一樣是永遠不變的。阿難，你以精進，沒有與忍辱之道相背過，必可在不久之間，遠離貪愛之念，而打破無明繫縛的」。

阿難得到了釋尊的安慰。這時候又來了一位叫須跋陀羅的婆羅門者，年已百二十歲，爲了最後的疑惑，故於佛陀臨終之際，特來請求開示。所以成了在佛陀住世期間最後得度的弟子。佛陀也在末羅國的大衆聚林中，聽完了他最後的說法之後，於當夜的月沒西山之時，端然寂靜地大般涅槃了。

佛陀入滅之際，大弟子中隨侍在側的，僅有阿難尊者及阿那律尊者兩人，佛子富樓那，已經先佛而去；大迦葉則在他方遊化，但他聞訊之後，趕到佛陀涅槃處，主持了佛陀遺體的火葬儀式，根據資料所見，那時的迦旃延、富樓那、須菩提，尚在人間，却未見到他們露面。

投生轉世的一些顯著例証

錫蘭安特露．史柯特
眞佩嫻譯

在這個世紀，投生轉世是一個最令人迷惑和引起爭論的主題，同時在現今的社會中，它是一個非常重大的衝擊。

投生轉世的觀念，早就出現在哲學的歷史上。有關它的事實可以在古時印度的吠陀經裡面找到，同時它形成了婆羅門教及佛教思想的主要部份。古希臘的許多哲學家如恩柏多克利和畢達哥拉斯等，都說及再具形體的事，柏拉圖也在他的哲學中把它當作一個重要的假定。其他的哲學家如休謨、哥德和叔本華等，都贊同再生的觀念，或者對它表示有同感的興趣。

古希臘作家希羅多德說：「埃及人是最早的教導世人靈魂是不朽的，同時在人體死亡時，靈魂又進入其他的生物中，於是變成又活著。」那位調查聞名的布拉底．麥菲案件的杜加斯教授這樣寫著：「靈魂的輪迴是猶太教神秘哲學的一部份，大家知道的是「伽巴拉」，它的起源很古，但可以溯自基督以前的年代。」

奈莪立亞的約鲁巴斯人相信，作父母的虐待了自己的子女，他們的子女會在同樣的家庭中一再出生，同時，坦桑尼亞的頻布維族人也相信祖先的靈識，會在同一家庭中定期的再次受生。」像這樣的傳說，在史前時代或在歷史中盛傳著。

寫「第二十世紀的投生轉世」的馬丁艾本也這樣說：「今日相信投生轉世的事是多方面的；有些孩子們能記憶前生在鄉村發生的事；孕婦們夢見有人來投胎，我們的一般人會有一個突然的感覺「以前我是在這裡的」，天才兒童能夠作出前生的技巧，痣或者傷痕和前生的一樣，或者人的特性、態度，特別的學識，身體的特徵等，都是一生一生的傳遞著。在這文明時代，如果有一個人能記憶前生事，認爲是很不幸的；有些人却喜歡有這些記憶或者希望得到。在某些情況下，小時能好像突然記得一部份前生事，包括父母、親戚、喜愛的地方、活動等。這些情況，好像每一個人的指紋，各個不同。」

那些能夠記憶前生經驗的人的報告，從世界各地湧至。譬如芝加哥有一個學生名叫馬克．維特曼的，當他旅行到德國，淸楚地記得有一條路能通往一幅石牆，那幅石牆連接著兩個房間。在英國利物浦有一雙學生兄弟，名爲珍尼化和基里仁．保洛的，他們被父母認爲是兩個學生女孩在路上意外死亡而轉生的。在錫金有一個六歲大的康波夾，據說，是由西藏喇嘛轉生的。南非洲的勒陀利亞地方有一個名叫華歆的人，據說生前她是一個婦人的母親，那個婦人現在八十歲。

這些投生轉世的報告，是由各宗教和各哲學傳統支持，由一連串的再生，證明人的存在．也有些報告是戲劇化的，因此出現了令人迷惑的細節。

再生的觀念，在我們的時代得到新的情緒上的豐富收穫，學者和俗人已經開始了解，這是探求眞理的一塊肥沃的園地，尤其是站在理學上的觀點上。

這裏有些關於再生的驚人事實，我們時時碰到。以下的故事是在羅馬雜誌ULTRA的第一版上刊載著，後來又在其他定期讀物上出現一個小女孩的爸爸說：「一九五零年，我那已經懷孕了三個月的妻子有一個幻象，深深地烙在他的腦子裏。那時，她清醒地躺在床上，看見我們於三年前死去的小女孩白蘭克，突然出現——正如活人一樣。她充滿孩子們的喜悅，對我的妻子柔和地說：「媽！我正在回來。」在我的妻子像觸電般地醒覺，幻影便消化了．這個丈夫認爲有關投生轉世的事是極端的無稽，於是把它當作一個幻覺，不肯一顧。可是，六個月後，這個完全像已故女兒的女嬰出世了，因此這對父母以爲遇上奇蹟。那已死去的女孩，以往是由一個瑞士女護士照顧的，她從護士那裏學到一首法國催眠曲，自從女兒死後，這夫婦就把它忘記了。有一天，他們忽然間聽到新生的小女兒唱這首曲，父母問她時，她說，正在唱法國歌。這是她的父母淸楚地知道，這支歌以前並未教過她。除了前生以外，這個小女孩白蘭特又到那裏去學過這支催眠曲？

「美國雜誌」調查另外一件有趣的事，一個小女嬰重複地說有關前生爲加拿大士兵的事，甚至說出她前世作士兵的名字。經過調查，證明並非是兒童的空想。

在緬甸有一個七歲女孩子，描述她的生前：「我結過四次結婚。兩次妻子死了；有一個離了婚，有一個在我死時活着，現在仍然活着。我眞的愛她，我和她離婚的那個是潑婦。」這故事刊在倫敦「一個人的靈魂」的書上。

印度有許多關於轉世的新聞。一個徹底探究的例證是有關瑩蒂．逖維的事。瑩蒂逖維是德里地方一個三歲的女孩，能記憶離開馬吐羅約八十英里的地方以前的事。她說，那時的名字叫做樂蒂，生於一九零二年，和一個名叫佐貝的布商結婚。她甚至說，她前生曾經生過一個兒子，像這種的事實已經被人證明，並且發現逖維所說有關前生事的陳述是正確的。

凱斯（EDGAR CAYCE）所寫的讀物，有助於今日美國人研究投生轉世的秘密，他曾經寫過二千五百件令人鼓舞的例證。

在這個世紀有一件再生的明確事件，就是布拉底．麥菲的例證，他的調查結果，寫在那本「布拉底．麥菲的探究」的書中。

另外一件有趣的例証，是哈瓦那（古巴）的一個四歲孩子的前生，他說：「當我住在露．扶佩那利奧第六十九號的時候，我爸爸的名字叫做皮羅斯哥，媽媽叫做安巴羅。我記得我有兩個一同遊戲的弟弟，他們的名字叫做摩西特斯和珍尼。我們最後一次出門是一九三零年二月二十八日的星期天，當我離開時，我的媽媽大聲的叫。我的另外一個媽媽的面貌非常好看，是黑髮的。她平時織草帽。我那時只有十三歲，我到一間美國西藥房去買麻醉藥品，因爲這一家比別家便宜。當我買藥回來，我把小脚踏車放在房裡，那時我的名字叫實曹。」這個小孩所說的，有七點証明是正確的，祇是爸爸的名字說錯。

尚有第二件有趣的是阿歷山德到娜．沙蒙那的事，她是西西里沙蒙那博士和夫人的五歲千金，死於腦膜炎。她死後三天，沙蒙那夫人作了一個夢，夢見阿歷德利娜對她說：「媽媽，不要再哭了，我離開你不久，會像這樣的再回來。」像這樣的夢作了幾次。後來，沙蒙那夫人生了一對雙胞胎，其中有一個証明帶有像阿歷山德利娜一樣的特徵，因此取了同一樣的名字。以前那個阿歷山德利娜所喜歡和不喜歡的東西，後一個阿歷山德利娜也是一樣。前後兩個阿歷山德利娜的體型和官能相似之處：左手是選手的；左眼是充血的；右耳有輕微的皮脂漏，兩邊面容爲不對稱，其他的性情的特徵也是一模一樣。

像這樣的例証都經過調查及認爲正確，因此有關死後再受生的事，並非是沒有有力例證的。

（譯自世界第廿一卷第二期）

美未婚少女半數竟不避孕

美國的二百四十萬名有過性行爲經驗的未婚少女中，半數以上竟然沒有用任何方式的避孕。

而百分之四十七採用避孕方式的，調查顯示，用最可靠的口服避孕丸，子宮環或子宮帽的，竟然少過五分之一。

這項分析，是根據一九七一年對四六一一名十五至十九歲少女調查所得，說明這一組年齡的少女，所以發生意外受孕的特別多，這是主要原因。其它因素，包括對無保障的性行爲會受孕的無知，對各種避孕方法的效果的誤解等等。

主持調查的約翰霍金斯大學的社會學家施寧克博士，發現雜貨店是未婚少女購買避孕用品的主要地方。彼等最常用的是避孕套（百分之廿七），其次係戶外排洩（百分之廿四），祇有百分之廿一是服避孕丸。

調查又顯示，少女不用避孕方法，其理由每係以爲少性交，太年輕，或者並非其時，是不會有孕的。

調查發現，祇有五分之二少女知道婦女月經週期中何時較易受孕的。雖然大多數性活動多的少女有時曾用避孕方法，但仍然不時「冒險」。祇有百分之十九是經常避孕的。

已婚少婦採用避孕方法比未婚少女多一倍，此係因未婚少女不易獲「正式指導」。

華盛頓政壇花樣多
參議院設法打擊總統
格雷眞除聯邦調查局長的任命，因競選時偷聽事，迄今未獲通過。

〔上接〕講述爲甚麼他認爲格雷第三將是一個最佳的聯邦調查局局長，檢察總長克連甸斯特說：「他是一個眞正的愛國者，及一個堅決的反共者。」此外，克連甸斯特繼說：「他是忠於尼克遜總統的。」

但是，參議院的司法委員想知道的卻是，格雷像他的前任者胡佛，是否會防止聯邦調查局內的政黨的政治的干涉。最

近，這委員會開始聆訊格雷的委任令。在兩天的冗長的作供中，格雷設法說服這委員會，使他們相信他對他的老友尼克遜總統的個人的忠貞，不會影響他在聯邦調查局的公正的指導。格雷說：「我不是一個政黨的人物。」但這委員會的表決仍然未能確定，聆訊將繼續進行。

在盤問下，格雷不曾吏人信服的反駁時代週刊於一星期前的報道：聯邦調查局在胡佛及後來在他自己作爲署理局長的指導下，曾經偷聽六、七名華盛頓記者的電話。他說，他曾檢查所有授權偷聽電話的命令的紀錄，找不到任何那種偷聽電話的命令或表示。他也曾詢問一個司法部的新聞官，並獲得一個反面的答覆。參議員愛德華甘迺迪問道：「你的調查祇此而已？」

其他的重要的問題：格雷爲總統發表過演講？格雷說，不。在尼克遜的競選的高潮中，他的確發表過約十六次演講，但他的主題是「美國是一個偉大的和美好的地方」。爲甚麼他不更徹底的偵查那些或許與「水閘」偷聽器事件（競選時民主黨機關被偷聽案）有關的白宮職員？格雷答：「當你與總統辦公室密切的一起工作，這假定是經常的。」

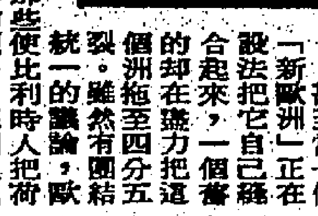
不過，格雷說，他下令「水閘」案的調查要絕對公開而無所隱瞞的。他甚至容許每一個參議員查閱在「水閘」一案偵查中所收集的所有文件。如果參議員接受這建議，他們或許知道相當多，包括知道更多關於承認「水閘」罪案的亨特的事。據司法部官員們說，聯邦調查局人員在偵查「水閘」案中的訪問和報告，揭露下列各項事情：

△白宮紀錄，列載總統的法律顧問高爾遜自一九七一年六月至一九七二年三月是亨特的「監督人」，最低限度，在亨特開始招募人員進行「水閘」陰謀後四個月。這些紀錄，也揭露高爾遜的秘書簽署亨特的支款單。高爾遜否認「知道或介入」「水閘」偷聽器案，並曾宣誓作供，說他於一九七一年八月後很少見到亨特。

△總統府官員把亨特從他在白宮的日薪一百美元的禁毒計劃顧問的職位，調至尼克遜總統再度競選運動委員會的一個職位。聯邦調查局檔案，有關於白宮官員侯華德於一九七二年三月三十日給白宮職員祁爾利的一張便條的報告。這報告形容亨特是「對我們極有用的」，並要求把他調職至總統再度競選運動委員會。「水閘」案審訊的證供，揭露亨特於在這委員會工作時，兼與那在民主黨總部裝置偷聽器的集團一起工作。

△穆倫公司，華盛頓的一間公共關係公司，以日薪一百二十五美元僱用亨特爲教育局的一個宣傳計劃的顧問。穆倫公司的一個職員告訴時代週刊記者：「侯華德白天在這裏工作。他告訴我們，他於晚上及週末在白宮工作。」自它安排對古巴的宣傳廣播作爲猪灣進攻的一部分以來，穆倫公司一直替中央情報局工作。當聯邦調查局於「水閘」案的拘捕後開始調查亨特與這公司的關係，中央情報局官員們曾訪格雷，格告訴他這公司有些時候替中央情報局工作。據司法部官員說，這項揭露「有使穆倫公司合法化的效果」，並限制了聯邦調查局對亨特的僱主的調查。

威脅着新歐洲的美夢
歐洲少數民族爭吵又趨激烈



甚至當一個「新歐洲」正在設法把它自己糅合起來，一個奮的卻在盡力把這個洲拖至四分五裂。雖然有團結統一的議論，歐洲人仍未克服那些使比利時人把荷蘭鄰人看作臃厚的襤衫，德國人把義大利人看作毫無朝氣和效率的英雄主義的偏見。至於法國人，大多在文化和語言上，仍有優越感，正如珍高杜所形容而承認的「當我年幼時，我相信外國人是不可與語的，他們祇是虛僞的」。

不過，對於戴高樂的「歐洲祖國」的崇高的美夢的實現，仍有更大的威脅。在歐洲的國家邊界內外，仍有古代的土族的和地區的利益和忠貞。

戰後時代的許多時間都忘記了，歐洲的少數民族爭取承認和改善待遇的呼聲愈來愈響亮。似乎幾於一夕間，縱使不是多數，也有許多的歐洲的中央政府面對着英國作家森巡所形容的「一個長久的，不乾淨的」內部鬥爭時期，而這些鬥爭有「許多不同的形式，由地區主義至無政府主義，以至純粹的性情怪僻」。

這現象，從英國伸展至歐洲（英國現仍有威爾斯與蘇格蘭的民族主義，以及在北愛的流血戰爭），以至蘇俄（蘇俄仍要對付愛沙尼亞、拉脫維亞及立陶宛的騷動）。南斯拉夫，因爲不穩定的平衡，已被克羅特民族主義的崛興擾亂了，或許是團結統一地位直接受到嚴重影響的唯一歐洲國家。但其他的國家，也受到少數民族震撼，祇是程度大小不同：瑞典的拉浦斯，羅馬尼亞的特蘭斯爾凡尼亞何牙利人，法國的布列頓及高西肯，西班牙的巴斯圭，以及義大利的少數民族——在北部的講德語和法語的少數集團，以及在南部的西西里人和沙丁尼亞人。

這土族的騷動，有效的揭露歐洲的國界再沒有什麼意思了。目前的歐洲地圖祇是在過去的一個半世紀由作戰的陸軍以及戰後的外交官們繪畫的。一八三零年，沒有那些國家如希臘、比利時或挪威等。義大利和德國的立國歷史僅約一個世紀，而南斯拉夫和捷克，僅於一九一八年立國。歐洲的人造的邊界，祇是那些由地理及文化劃分的古代土族的和經濟的範圍補綴。

歐洲是許多少數民族的聚合。祇在西歐，已有三十個不同種族的社會，由奧地利的二萬斯洛維尼斯人，以至西班牙東北部的四百萬卡達蘭人。他們再度出現，局部因爲義大利人所稱的「緊張和緩」消除了那種要有一個強大的中央政府以對付的外間危險。另一個因素是，現代交通的進步，使文化一元化的威脅，更接近許多以前孤立的社會。結果是那些社會重新堅持要保存他們自己的語文，他們自己的傳統，以及他們自己的號爭。

北愛的好戰的天主教徒與基督教徒，仍然企圖寫成一六九零波尼戰役最後的一章的，不是要解決古代仇恨的唯一的歐洲人。比利時講荷蘭語的佛蘭明人，和講法國語的華龍人，經常的在街上解決他們的歧見。不久以前，在法國的杜惠斯市，時代週刊記者參與討論，由一個北方男爵西門迪蒙特福領導的，於十三世紀對抗密迪的卡達主義的「異教徒」的殘暴的十字軍。杜惠斯人似乎是和平的，但該記者翌日被告訴「不過，他們不喜歡你。他們認爲你是西門迪蒙特福的一個朋友」。

祇有少數的例外，歐洲的孤立的少數民族所要求的不是獨立而是語文的，文化的和經濟的平等。據比利時人說，在布魯塞爾的任何寫字間樓宇，司閣祇講荷蘭語，女秘書們講兩種語言，總經理祇講法國語。在義大利的阿爾托阿迪治區，於第一次世界大戰後從奧地利割離的，講德國語的泰洛連恐怖主義者，於一九六零年代幹了約二百宗爆炸案件和其他的暴力行動後，羅馬才答應給予某種程度的自治，不過，街道仍採用德文和義文的名稱，許多市鎮，有他們的講德語的居民和義大利官方的不同的名稱。

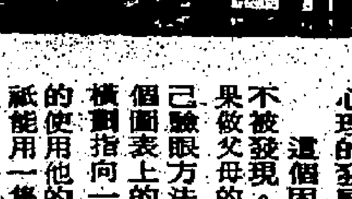
在西班牙北中部的繁榮的工業區，約二百萬意志堅強的巴斯圭人，埋怨他們的刻苦工作和效率，不曾給他們帶來他們認爲值得的承認和文化地位。在享受着西歐最快增長的經濟的法國，年青的布列頓人，仍然不滿於巴黎。他們於晚上聚集於酒吧，用他們的家鄉的西爾蒂克士語，舉杯互祝布列丹尼萬歲。

那種愈來愈多的口頭不滿的危險是，它可能毒殺各國間的關係，因而阻慢歐洲團結的速度。但許多學者認爲種族的不同，不會關閉將來的大門。瑞士哲學家丹尼斯迪魯治曼特，展望那超越邊界的新的「相互利益的社會」逐漸出現。一個那樣的社會，或許是在法國的里昂及格里諾布爾，與瑞士的日內瓦和羅桑尼包圍內的地區——這四個城市已睦鄰，語言（法國語）及共同商業利益方面聯合起來。魯治曼特說：「歐洲人刻正發現，這使他們團結統一，而不是邊界。」

英國的安東尼森遜預測一個大修改的歐洲政治地圖。它的形狀或許是「一個多國的公司的世界，造成歐洲的技術的普遍化，一如另一個神聖的羅馬帝國。」各中央政府將會縮小；被遺忘的省份將恢復「他們的歷史的地位，作爲歐洲的心臟．阿爾沙西可能與巴黎平等」。在這看作爲權力集團的見解中，被遺忘的地區將成爲一種歐洲第三世界，抵消在布魯塞爾的對付他們自己的國家首都的中央官僚機構。事實上，蘇格蘭人已在法蘭福特設立一個辦事處，職員們努力爲蘇格蘭吸收歐洲的投資，一如一個外國大使館的商業參贊那麼熱情。

甚麼時候歐洲地圖將依照地區主義者的意見而重繪呢？有些實驗的步驟已採取了。總部設在布魯塞爾的歐洲投資銀行（它的基金來自歐洲經濟社會的）給義大利的貸款，大部分係貸給一個促進全國合作的機構。不過，歐洲的各中央政府仍未有放棄重要的權力的迹象，不管是否爲一個地區政策的。他們不特仍依循戴高樂，而且兼追隨俾斯麥。邊界或許是陳舊的，但他的十九世紀的「談論歐洲的人是錯誤的」的定論仍有待於推翻。

（錦鴻）



耶穌究竟在甚麼時候降生？

天文學家們對於基督的降生，以及那顆引領那三個聰明人到基督的降生地點去的星，時常都感覺興趣。

但是，當他們設法找尋對這顆星的更多的知識，他們發現更驚人的東西。因爲天文學家們現在相信，我們不是生活在一九七三年，它是一九八四年。

因爲所有的日子，都根據基督在一千九百七十二年前降生的假定，找尋正確的事實，卻是重要的。因此，考古學家們開始工作。他們相信，如果他們能夠發現那顆被看見的光芒四射的星的出現的正確日期，他們可能確定基督的降生日期。

因此，他們考據古代中國紀錄。但是，保留着公元前四千年以來的正確的科學紀錄的中國人沒有提及那樣的一顆星。進一步的調查，揭露一顆火光的星，自公元前二四零年起，每七十五年出現一次。這是哈利的彗星，將於一九八六年出現。

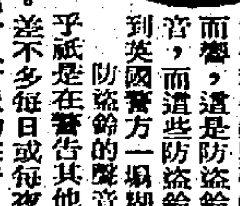
這顆彗星，有一條五千萬哩長的發光的尾的，快速的越過天空，直至它消逝爲止，而從地球上看來，它是停頓的。

計算數字揭露，哈利的彗星，曾於公元前十一年飛近地球，而進一步的電腦機消息指出，那是那年的八月。在那個月底，它開始消逝，使人有它是停頓不動的印象。它當時的位置是在天空赤道北卅一度四十二分，換句話說，在耶路撒冷以南的百利恆上空。

聖經未有說明基督降生的確實月份或年份，但現在的科學，加上古代中國紀錄的幫助，，說已確定了第一個聖誕的日期。

但是，如果聖誕是在一千九百八十三年前八月的，那麼我們在過去的時間生活了太久呢。

英倫防盜警鐘發生相反效果
敏銳新設備常鬧虛報事件



鐘聲不再爲你和你的女朋友而響，它們是爲你和你的緊張的神經而響，這是防盜鈴的聲音，而這些防盜鈴已攪到英國警方一塌糊塗。

防盜鈴的聲音，似乎祇是在警告其他的人士，而不是警告盜賊。差不多每日或每夜，都會有防盜鈴在某處發出令人討厭的聲音，而這些警報，有百分之九十九是假的。這個令人驚異的數字，是蘇格蘭場首都地區通訊組組長馬菲斯發表，他已被這些假警報攪到頭痛萬分。

目前已進入了任何人都不會留意這些盜賊警報的階段。人們在幹活時聽到這些鈴聲，就會感到莫名的憤怒，他們除了咒罵這些鈴聲之外，不加理會。

據反噪音會秘書康勞爾說：這些防盜鈴聲現時不單是一種令人感到煩擾，而且已經失了它的效用。

他說：「問題是很少市民會起訴這些滲透者。眞正的罪人是保險公司，它們迫客人裝置防盜設備，而不理會這些防盜設備是否有效。

「解決這個問題的方法是裝置一些『靜』的防盜設備，這些防盜設備是接駁到附近的警署或保險公司，但這種設備是相當昂貴的。所以市民和警方就要受這些鈴聲所困擾。」

有一次，英國北威頓約彼得堡的一輛高度秘密的郵車的警鐘大鳴，警方在郵車附近守候了整個小時，郵局人員才開到現場，將這警鐘關上。而在警鐘大鳴的一個小時內，還夾雜了一段錄音機播出的聲音：「我們正被盜賊所襲擊。」

另一次令人啼笑皆非的警報，是和一雙情侶有關的。當時，這兩人正在蘭卡斯約比斯頓鎮男子的寓所外吻別，但綿綿情意卻受一商店所發出的防盜鈴聲所破壞。當鈴聲響過，有十名警員和一隻警犬，立即趕到現場。但該商店的防盜鈴發出聲音的原因，祇是這雙情侶親該店的門窗響了防盜鈴。

馬菲斯警官相信，在不久之後，英國的警局就會被這些假警報攪到一團糟。

馬菲斯說：「在一個潮濕而又多風的晚上，警報的事件是使我們應接不暇的。你可以從我們所接到的假警報的次數而知道倫敦每一區的大氣是怎樣。

這些警鐘有些是十分先進的。如果門窗稍有移動，都會發出音響，但這些先進的防盜設備，卻會出現相反效果。」

任何古怪的東西都可以使警鐘大鳴的。警方仍能憶及一九六八年的一個晚上，警局自動警報系統突然接二連三的發出警報。在幾分鐘之內，十二個與警局接駁在一起的商店和辦公室的警報系統都響起來。

警車立即趕赴現場，但沒有發現盜賊的蹤影。他們祇發現有一隻雀站在高壓電線的絕緣體上。

警報戰目前仍在繼續進行中，作戰的一方面是被困擾的警方，另一方面是防盜警報系統的製造商，他們的製成品並沒有發揮它的正常效用；和一些不負責任的公司。這些公司都以爲它們買了保險，不理會這些防盜鈴是否胡亂發出警報。

唯一因這場「戰爭」而竊笑的就是那些盜賊。平均每年他們都從商店和貨倉之中，偷取總值六百萬鎊的財物。

飽受噪音之苦的居民和長期受擾的警察，現時有一綫希望：因郵政局現時正實驗一種新的防盜系統——WB一千號。

這是一種比九九九系統還要精良的設備，而且能夠分辨那些是電氣上的毛病，而那一種是眞正的盜賊偸入。但問題卻是他們在過去三年多努力進行這種實驗，仍未能達到盡善盡美的階段。

（胡）

解酒又有新法 目力影響小孩

△不管用黑咖啡或其他解酒藥，使一個醉了酒的人恢復清醒的過程，需時八至四十八小時。現在，麻省的林醫院的一隊急症室醫生發現一個更快的方法。

林醫院的古尼安，華斯科及許爾菲爾特等醫生，在「緊急醫藥」報告，注射「菓糖」可以使一個醉漢非常的快恢復清醒。不管「菓糖」有甚麼作用——醫生們猜測它或許防止酒精對神經系統的影響——這糖無疑的是有效的。迄目前爲止，接受這種治療的三十個酗酒者，除一人之外，於二小時半內恢復清醒。

△美國的學齡前兒童有視覺缺陷是很普遍的。國家防盲會估計，每二十名兒童有一個眼有毛病，如果不予糾正，可能影響他的智力和心理的發展。

這個困難問題，時常在孩子進入學校之前不被發現。這不幸的延阻或許可以避免的，如果做父母的採用國家防盲會所發展的簡單的自己驗眼方法。孩子祇要被吩咐在十呎外閱讀一個圖表上的E形字體，如果他能夠說出E字的橫劃指向一條特別的綫的那方向，他或許有效的使用他的眼睛。如果他不能形容那些字，或祇能用一隻眼而不能用另一隻眼閱讀那些字，他應該被帶到醫生處驗眼。

已獲西德教育部承認
罕有的馬戲班學校

十三歲的闌納噫了一口氣，自己問着自己：「內安得塔爾人大概生存在甚麼時代呢？」在他隔壁一個桌子上坐着史卡雷特，正好做着分數的算術題。再隔壁一個桌子上坐着兩個小孩子，全神貫注地學寫着字，對周圍的一切都漠不關心。這就是德意志聯邦共和國「波希、羅蘭馬戲班」裡每天可以看得見的景象。

自該馬戲班的總裁蓋爾把他的一部分注意力集中在設立一個「車上學校」，以供班子裡的演員與職員的孩子受教育後，所有屬於班子裡家庭的小孩，每天都可以唸五小時的書。這個波希、羅蘭馬戲班首創的「馬戲班學校」是一個使到受人注意的學校之一。

設立綜合性的學校這個問題，西德的政治家還在設法爭取，但「波希、羅蘭馬戲班」已經將之解決，它的學校業已在電視裡介紹過。共有一十一個學生。有一個校長及教員數人。教員中包括克里斯汀，一個會教三國文字來自瑞士的女教員。這個學校現在已經獲西德的教育部承認。馬戲班總裁蓋爾自己也有一個年十六歲的兒子，現在「馬戲班學校」唸中學。在過去，由於馬戲班的流動性，班子裡的人的子女，經常要調換學校。蓋爾的兒子一年要換六個學校，因此要集中精神唸書是不可能的。現在的情形不同了，不管馬戲班停在那兒，或是它的車隊在路上行走，每天上午九點鐘學校必敲上課鐘，全部學生上班。中午吃飯，飯後再上課三小時，一點也不含糊。學生中有參加表演的，晚上照常上場。

（長福）

官地拍賣

下列之官地將於一九七三年三月卅一日（星期五）下午二時半在大會堂九樓演講室公開拍賣

（一）九龍內地段第一零一三五號
（連現有建築物在內）
（座落九龍上海街四五零號）
面積約一千零四十六平方尺
限作非工業用途
底價八十萬元正

（二）九龍內地段第一零一三六號
（連現有建築物在內）
（座落九龍上海街一三七與一三九號）
面積約一千三百零十八平方尺
限作非工業用途
底價一百六十萬元正

（三）九龍內地段第一零一三七號
（連現有建築物在內）
（座落九龍炮台街十四號）
面積約七百三十四平方尺
限作非工業用途
底價二十萬元正

（四）郊外地段第九一五號
（座落香港香磡角道）
面積約一萬三千平方尺
限作超級市場與非工業用途
底價一百三十萬元正

如欲查閱圖則及索取章程請到香港政府合署西座地下諮詢處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

黃埔貨櫃終站有限公司

急聘機械保養技工二名。
申請人須曾受正式學徒訓練，能勝任貨櫃終站機械之修理及保養工作。
如有修理及保養鏟車及貨箱拖卡經驗者更佳。
申請人請詳述年齡履歷函紅磡九龍船塢，黃埔貨櫃終站有限公司人事經理收。

中區某大電器貿易公司
招請男性職員：

（一）冷氣機外勤營業員：中學程度，能講普通英語，持有電單車駕駛執照。
（二）寫字樓職員：英文中學會考程度，能處理普通文件及打字。
請具履歷，近照，地址及電話函香港郵政信箱二四六四號。

本公司定期存欵利息如下：

18月	年息七厘
24月	年息七厘半
36月	年息八厘
48月	年息八厘半
60月	年息九厘

利息每半年支付一次

詳情請詢
滙豐財務有限公司
香港上海滙豐銀行附屬機構
香港康樂大廈1302室・香港郵箱838號・電話5-237141

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道、生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

請閱工商晚報（毫壹售祇）
即日刊出
四交易所
上午股市
高低價位
成交總額

打字機電子計算機平賣！

全新手提 $209起
大量來貨平過七折賣出，欵式多不論大小（新舊）都有，總至適合大衆需要，歡迎參觀選購請到中環租庇利街十九號（順聯大廈）地下
永發打字機公司
電話：H447766 H439084

大球場昨日聯賽爆冷門
長勝軍精工嘗初敗
流浪力戰勝三比一
聯賽爭霸形勢南精併列首席

【本報訊】大球場昨日上演的甲組足球聯賽流浪對精工，爆出一個冷門，精工竟然不敵流浪，且以一比三吃敗仗，長勝軍榮銜被打破。

精工昨役敗給流浪，是他們在甲組聯賽第一次吃敗仗，他們在聯賽過去十五場賽事中，祇打和過四仗。昨日初嘗敗績，領前優勢已動搖，因目前與南華成績一樣（同失六分），而同得廿六分。本星期（廿一日）晚與南華作首循環賽，精工更乏信心取勝。大戰南華前夕而慘敗下來，精工聲威確受到不少影響。

精工昨役之敗，可說咎由自取，並非技不如人，除了從柏寧與何新華因傷缺陣，而對攻守力有不少影響外，上陣球員大部份踢來均欠勁，尤其胡國雄更一無是處，只見他在等波踢，以一名職業球員來說，竟然對球賽有厭倦現象，便有失職業球員身份了。此外戴熙在左翼位上，亦未能發揮他的所長，雖然受到什錦泉貼身緊纒，但過往戴熙喜歡作纒動性踢法，常常使對方守衛不勝防，但昨役未見戴熙有此打法。

華德昨役仍然上陣，顯然精工亦重視昨役之勝負，但華德因腳下功夫尚來不可靠，昨役又受到黎榮富貼身追纒，作用即大爲減弱，加上所得供應不多，未能在中路打亂流浪守衛目標。

疑紐雖然有優良腳法，但太多盤弄，因此易受到流浪攔截。嚴格說來，精工昨役前鋒踢來完全失去勁旅本色，遇着流浪襲擊，竟然無所施其技，且拚勁低沉，雖則精工最近賽事頻頻，但今次有一個星期時間休息，應有較好演出才對，豈料更不及上週對東昇一役那樣有勁。

中場波，精工是佔到不少優勢，因流浪側重防守，但馮珊士與陳鴻平未能作遠程射門去破流浪密集，祇負責策動供應，但送前皮球，未能落在空檔的隊友腳下，雖有攻勢亦沒有效果。

後防表現更使人失望，要不是何容興還保持他原來水準，精工後防更會兵敗如山倒，輸多兩三球。昨役後防踢來凌亂，而第一球之失，是用手拍到皮球而輸十二碼，第二球更離譜，竟然在門前賣弄技巧，因此被鄧鴻昌執到「死雞」，第三球因走空了狄扶連，這三球之失，起碼有兩個是大意做成。

沒有從柏寧坐鎮中路，便有不少漏洞，黎寶忠雖勇，但要人去「執漏」，昨仗沒有替他負起這任務，一旦漏踢，便有危機出現。任國安畢竟技術所限，反而陳長強演出一仗比一仗穩健，並可負起助攻責任，除了何容興有水準外，陳長強算是精工較有表現的守衛。

流浪能雪恥擊敗精工有賴他們高昂戰意所致，亦可說有備而戰。雖然打來並非怎樣突出，但他們肯拚及有計劃防守，是取勝最大關鍵，加以精工走梯是做成流浪不少機會。昨役流浪贏波是合理戰果，但相信流浪預料不到可以贏三比一。

十二碼罰球流浪打開紀錄
精工攻守大失水準
失去三球才破光蛋

上半場流浪先贏兩球，在紀錄未開前，是處於捱打劣勢，直到開賽後十三分鐘，畢偉康有一個威脅性射門，但被何容興及時用腳門出。繼而十五分鐘，畢偉康又作一次遠射，何容興未能接穩而溜出門外，祇負一個角球。

精工亦曾錯失好幾次可勝機會，十八分鐘，助攻的陳長強在右邊斬中，華德近門迎球力頂，但先被邱志強拍出，去勢不遠，戴熙截到射門，豈料射正邱志強身上，流浪走過厄運。

廿一分鐘，流浪便打開勝利之門，葉華偉在左邊斬出，陳長強急忙中用手拍到皮球，致被罰十二碼球，什錦洪主射入網，流浪先勝一比零。

精工輸去這一球還未着急，流浪則更打起信心和作戰勇氣，到四十二分鐘，任國安在禁區內抱着皮球，又未能立即傳交何容興，及後想交何容興之時，去勢又慢，被鄧鴻昌截得，近門不夠十碼，鄧鴻昌射入空門，二比零，流浪遙遙佔先。

易陣後，精工企圖平反敗局竭力反攻，但流浪力守一個時間，更穩定爭勝雄心。同時邱志強亦屢救險球，八分鐘曾被華德撞傷，但仍然可以繼續把關。

廿四分鐘，流浪再攻，鄧家明在右邊斬中，狄扶連迎頂上前，中柱彈出，狄扶連再截到而射入空門，因何容興已失位置，且狄扶連未受到任何精工守衛向他攔截，流浪乃多添一球。紀錄三比零後，精工大勢已去。

在一片喝倒采聲下，精工卒於最後半分鐘始破蛋，華德射前，邱志強接到漏入網內，打成三比一紀錄完場，流浪勇勝精工。

昨天大球場有九千九百五十九名觀衆入座，收入則有三萬零六百元。開賽時兩陣如下：

（流浪）邱志強　葉秋林　區宗明　黎榮富　畢偉康　什錦泉　洪　葉華偉　鄧鴻昌　狄扶連　郭家明

（精工）何容興　區永雄　陳鴻平　黎寶忠　任國安　陳長強　湯瑪士　戴熙　胡國雄　華德　紐

．何容興拍救險球．有水準演出之流浪，昨在甲組聯賽以三比一勇挫長勝軍精工，圖爲畢偉康（左）抽射，精工門將何容興及時拍球出險的精彩鏡頭。（李就攝）

．邱志強奮不顧身．精工昨敗于流浪，在聯賽奪標優勢略受影响，圖爲精工華德（右）及戴熙（左）雙雙衝門，但流浪門將邱志強奮不顧身臥地撲救，得保不失。（李就攝）

甲組足球聯賽成績表
（至三月十八日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
精工	十六	十一	四	一	四十七	二十	廿六
南華	十六	十一	四	一	卅二	十四	廿六
消防	十七	十	五	二	四十五	廿五	廿五
東昇	十六	六	六	四	卅八	廿六	十八
愉園	十七	七	四	六	廿七	廿二	十八
鐵行	十六	七	四	五	廿五	十八	十八
加山	十七	七	四	六	廿六	廿三	十八
流浪	十六	七	三	六	廿七	廿八	十七
電話	十六	六	二	八	廿二	廿七	十四
星島	十五	四	三	八	十八	卅一	十一
東方	十七	四	三	十	廿四	四十八	十一
警察	十七	四	二	十一	廿四	卅八	十
九巴	十七	三	三	十一	十六	四十二	九
元朗	十五	一	五	九	十四	廿七	七

列斯聯狼隊辛特蘭
在英足總盃賽
分獲準決賽權

現代英國足球的「巨人」之一，「列斯」聯隊昨日與「狼隊」和「辛特蘭」隊分別在英國足總盃賽中擊敗對手，贏得準決賽權。

另一支準決賽隊伍則要延至週二才能產生，因爲「車路士」和「阿仙奴」以二比二打成平手。

於上季首次獲得足總盃的「列斯」聯，在以一比零淘汰上屆聯賽冠軍「打吡郡」隊之後，成爲再奪得此項盃賽的大熱門。

花墟聯賽有如演戲
愉園中門大開
電話殘陣贏波
二比一愉園先失兩球

【本報訊】花墟球場昨日上演一幕甲組足球聯賽，電話對愉園，兩隊踢來有如演戲，果然電話以二比一獲勝，同場舉行的預備組聯賽，愉園勝電話六比一。入場人數爲三千六百二十八人，收入九千零四十五元三角。

電話因有四位正選球員坐波牢而缺陣，但是愉園份屬「同路人」，所以過程仍十分緊湊，但不見得緊張，在毫無競爭的氣氛下，電話乘着愉園中門大開，先勝二比零。在贏了兩球後，愉園才有較多的攻勢，卒之由入替楊振澄的周志雄破蛋，湊成二比一的紀錄終場。

張子岱是愉園陣中的中流砥柱，但因敗局已成，所以亦踢得不甚起勁，反覲電話方面，因爲佔了較多攻勢，因此後防雖有副選上陣，也沒有很大漏洞出現。余國傑在鋒綫更威風八面，個人包辦兩球。

愉園昨日的表現一反常態，各人失落後，很少再回身追截或由隊友補位包抄，任由電話的前鋒滲入。前鋒方面，雖曾有數次機會射門，可是全部射向網側，直至完場前才打破光蛋。

開賽後七分鐘，電話余國傑得機單刀推進，愉園黃文光在後追趕無效，余國傑乃得機近射入網，一比零，電話打開紀錄。愉園揮軍相向，廿五分，張子岱交王永生斜位叩射，一飛冲天。廿二分，王永生底綫傳中，吳汝賢近射又告高出。四十四分，電話再攻，李開交余國傑單刀，十八碼抽射越門而去，上半場電話暫以一球領先。

休息後，電話原陣再登場，愉園則由梁雄光替黃文光，電話頻頻進軍。十八分，盧福興交余國傑叩關，陳寶安撲出底綫，廿一分，愉園誤佈越位陷阱，李開交余國傑單刀再建一功，二比零，愉園以兩球落後。卅五分，愉園換人，周志雄替楊振澄。卅八分，王永生遠射中柱彈出無功。四十三分，愉園劉榮業交周志雄近門撥入，一比二。不久，完場時屆，紀錄仍是二比一，電話壓倒愉園，奪得兩分。雙方陣容如下：

（電話）歐陽振華　陳志偉　李開　劉同興　李崇剛　余國傑　盧福興　黎耀林　趙雨亮　國華　高志剛

（愉園）黃文光　吳汝賢　劉榮業　張志培　張子岱　黎新祥　楊振澄　陳寶安　林英傑　鄭國根　王永生

．排球示範賽．港九排球聯會，市政局及市政事務處，新奇士鮮橙公司合辦之排球巡迴示範賽，昨日下午三時在柴灣新區排球場舉行。港督名譽副官陳錦劍，在新奇士鮮橙公司美國加工副總裁唐毅耐，香港總代理信誠洋行經理吳新民陪同下主持握手儀式後，并與男女子隊球員等合照。

大馬公開高球賽
日選手成績佳
杉本英世奪標

【吉隆坡十八日美聯社電】大馬高爾夫球賽，今日結束，日本高球老將杉本英世今日擊出七十二棒，四日總成績爲二百七十七棒，並贏得獎金四千美元冠軍。而澳洲選手馬殊今亦擊出七十二棒，四日總成績則爲二百七十九棒，位列亞軍，獲獎金二千六百美元。第三名爲日本的吉川一雄，他今日擊出七十五棒，四日總成績爲二百八十一棒，獲二千美元獎金。其他各選手的成績如下：

二百八十三棒——梅利（澳），陳健振（中）。

二百八十四棒——西田昇平（日），石井士夫（日）。

二百八十五棒——河野光隆（日），尼和力加士比（菲）。

二百八十六棒——鍾士（澳），蘇臣（泰）。

二百八十七棒——雅達（菲），美亞（緬）。

二百八十八棒——許勝三（中），金先海（韓）。湯遜（澳），韓長相（韓）。

二百八十九棒——今井春雪（日），謝永郁（中），陳健忠（中）。

．杉本英世大馬揚威．日本選手杉本英世昨在吉隆坡獲大馬高球賽冠軍，圖爲他手持銀盃時，被人以香檳淋頭。（合衆國際社傳眞）

手球賽昨日四仗
葛師挫東華
南華端正中青分捷

【本報訊】南華及手總合辦手球賽，昨在南華場有四場男子賽事舉行，南華與端正實力較強，分別擊敗傑志與紅隊。而葛師與中青亦分別戰勝東華與東青。各場戰果如下：

南華勝傑志，卅五比十三（上半場廿比二）。葛師勝東華，十九比十四（上半場十三比五）。中青勝東青廿二比十四（上半場九比九）。端正勝紅隊，卅一比十七（上半場十三比六）。

南華對傑志，球賽甫開始，南華即一路領先，南華球員身裁高大，平日訓練有素，因此合作功夫很好。加上大部份球員均有籃球基本技術，因此勢如破竹，上半場以廿比二佔先。雖然傑志下半場力圖反撲，但力不從心，仍不免一敗，終以十三比卅五受挫。

中青對東青有一仗，實力比較接近，因此戰情亦較緊湊，上半場開賽不久，東青領先，但未幾即爲中青追成九比九平手。中青各球員身手敏捷，走位靈活，進攻頻頻得手，卒以廿二比十四獲勝。

中華亞棒隊
已開始集訓

【台北航訊】我國參加第十屆亞洲盃棒球錦標賽代表隊，於十七日起在台北市立棒球展開爲期四十天的集訓。

昨日參加集訓的中華棒球代表隊的選手有：譚信民、蔡旭峯、劉國輝、陳秀雄、高英傑、何搽山、鄭昆吉、林和、徐英達、陳勝次、陳哲祥、林瑞徵、黃家與、周阿海、謝明勇、郭均坤、黃清泉等人。

中華代表隊的集訓重點，包括體能、打擊、守備及投球等訓練。體能訓練是每天早晨必做的訓練，由林敏政負責。昨天的體能訓練是在台北北投招待所山坡地上實施。十時後，全隊移師台北市立棒球場，做第一週綜合性的姿勢調整訓練。

據中華棒球代表隊教練高泉榮表示：中華隊有五名投手，譚信民球路穩健，蔡旭峯也非常凌厲，陳秀雄的下勾投球曾使日本隊一籌莫展，加上投手左高英傑與老國手劉國輝，投手陣容足以與其他國家代表隊抗衡。

高泉榮並且分析參加第十屆亞洲盃棒球賽的各隊實力指出：菲律賓與澳洲，實力可能不足威脅中華隊，但韓國與日本則是中華隊的勁敵。以中華隊在去年世界盃的表現，加上四十天的訓練，高泉榮相信在本屆亞洲盃比賽中，中華隊將有令人滿意的表現。

足球比賽
昨日戰果

（甲組聯賽）
流浪勝精工　三比一

（預備組聯賽）
愉園勝電話　六比一

（乙組聯賽）
傑志和麒星　零比零
天天和九巢　四比四
港會和市政　零比零
荃灣和保濟　一比一
光華勝獄吏　三比〇
渣軍勝空軍　七比一

（丙組聯賽）
警察勝港軍　三比一
華雄勝香島　七比〇
中健勝息影　五比二
五一七勝渣打　五比一
中青勝渣華　四比一
將漁勝瑞聯　四比〇

（丙組乙聯賽）
陸軍勝天鵝　六比〇
大田勝港青　五比二
海蜂勝中華　二比〇
東華勝約瑟　五比二
怡和勝煤氣　五比〇
港會勝先得羅　一比〇

（初級青年盃）
第一組
曾恒和豐恒　七比七

（初級青年盃）
第二組
福建和仁伯　一比一
永寧勝麟豐　五比一
祥和勝德成　六比零
捷利勝伍坤　一比零
海星勝瑞昌　四比零

聯賽精南大戰門票
今日公開預售
萬餘票每人限購兩張

【本報訊】精工週三夜戰南華的一場甲組足球聯賽，連日來球迷撲票已掀起高潮。足總爲照顧普羅球迷，特別撥出部份球票于今日公開預售，計開五元票三百張，四元票三百五十張，三元半票三千七百五十張，一元五角票七千張，合共一萬一千四百張，分在港九兩個售票站發售，每站約五千七百張。

上述數量球票定今晨十時起分別在港島大球場，九龍花墟球場公開預售，每人限購兩張，直至售完爲止。

．生力保齡賽頒獎．在皇家海軍所舉行之生力啤隊際保齡球決賽，冠軍爲谷巴任領隊之「全星」隊奪得。亞軍「笨」、該隊之偉堅士，則獲個人得分最高獎。圖爲谷巴（左起第三人）與其隊友及生力啤酒廠助理執行董事陳德勳合影。

工商晚報
爲本港具有強大陣容
而富有朝氣的晚報！
柯式印刷精美
新聞迅速詳細
副刊輕鬆動人
股市金融行情快捷
體育第一、馬經準確
刊登告白、收效最大

狄龍有意轉投嘉禾
與邵氏續約條件尚未談得攏

陶敏明是狄龍的女朋友，也是嘉禾的基本演員，這位女星，加盟嘉禾之後，除了被外借拍了黃玉麟的一部「七省拳王」後，便沒有拍過其他影片。

嘉禾本身之所以遲遲未有新片開出給她主演，那是有道理的，因為，嘉禾希望有機會讓她與狄龍合演一部新片一炮而紅。

狄龍與邵氏的合約，四月告滿，如今雖然仍在商談續約的問題，可是，因為條件有距離，一直都談不攏。

在邵氏影星之中，狄龍不僅是張家班中最出色的成員，也是邵氏影星中，最有票房紀錄的一位，尤其是「刺馬」推出公映之後，狄龍更成了觀衆心目中的偶像，也是外埠片商，願意付出高價購買他的影片的一員。

嘉禾自從組成了自己的院綫，本身固然希望有大量的片源而要達到這個目的，最重要的一個因素，便是有能力獨當一面的演員，狄龍是最理想的一位，所以，嘉禾甘罰厚幣，一定要爭取到他。

從種種跡象看來，狄龍離開邵氏之後，加盟嘉禾的可能性，是非常之大的。

嘉禾除了自己公司，大量的出品外，還協助一些獨立的製片公司拍片，或者做獨立製片公司的代理發行棧，巨人公司的「夜女郎」，便是一個例子。

陳菁最近在台灣探親後返港，立即便接到了幾部新片，這位脫派的女星，在圈中，到目前為止，卻是首屈一指的肉彈，要不但有美好的身裁，而且，也演的好戲，演技出色，就像她在「香港式的偷情」中，引誘金峯跟她造愛，希望令這個富有而有心臟病的老人，因而早登極樂，而領得他的遺產，陳菁的肉慾，固然令人目眩，更難得的冲，她那性感的聲音和表情，令人血脈賁漲。

台灣邵氏公司 人事調動突起風波

本報駐台記者司馬芳

△張沛遂以邵氏駐台代表身份，在台北報端刊登啓事，說「台灣邵氏公司經理吳嘉棣，已於本月一日離職，今後吳君對外一切，與台灣邵氏無關。」

這項啓事刊出後，使不少人感到詫異，因為不久前邵逸夫曾在台北招待記者時，宣佈改組台灣邵氏的人事，吳嘉棣將調香港總公司服務，遺缺將馬芳踪接任，張沛還仍為邵氏駐台代表，黃天楨仍為分公司的發行經理。如今，張沛還刊出如此啓事，顯然個中必有文章，張沛老做事一向謹愼，從不交際及自作主張，性格非常保守，像這樣一條啓事，事先一定以長途電話，與香港連絡過，否則，他是不敢這樣登的。

台灣邵氏在台，業務不少，自己發行影片，發行「南國電影」及「香港影畫」，有時還要接待香港來的外景隊，在台北，擁有一條最好的院線，全省也有最好的發行網，作為分公司經理，對外要與各界交涉連絡，事情不少，責任不輕。吳嘉棣任內做年，論成績談不到好，也不太差，僅在一般感覺中，他似乎不大適合此一職務，蓋獨當一面，必須長袖善舞，八面玲瓏，新任馬芳踪，就是此一型。

台灣邵氏經理的待遇，相當優厚，月薪台幣三萬五千，在所有台灣影界高級職員中，再找不出，馬芳踪係台北第一飯店的副總經理，台灣邵氏僅是兼任。

△台灣的電影與電視兩界，感情在不斷增進，如不少電影明星，都在電視演出，許多電視演員，也常被電影界邀請拍片，水乳交融，不再像過去形同水火。

在台灣電視公司，每週有個「電影街」節目，專門介紹將上映的中西影片，對國片，格外捧場，不過在商言商，要收廣告費，不會義務宣傳。

在中國電視公司，每週的星期天上午，也播出舊的國語片，大多是十多年前的老片，因時間久，又是舊片，對影界影響不大，故影界未提抗議，但這類舊片，仍是受影迷歡迎。

中華電視台也在搜購國語舊片，準備每週播映一部。

舊片價錢便宜，買來填檔，很合算，所以電視台都動腦筋。

貓隊參加百萬行

點點星光

銀色貓隊，日來又展開一連串的活動了。

薛家燕與胡茵茵、于洋、尤慧，在白彪等尚未回來已接受有關電視及電台邀請參加節目，故待白彪、喬俊、高岡、巴山等從韓國拍完「戰北國」回來，甫下機，薛家燕便向貓兄弟們吱吱喳喳細語，告知將上電視之事。十九日商台舉辦的公益金百萬行，貓妹已鼓勵貓兄弟們一起開步走，經獲得大家舉手贊同，決定為善不甘後人，參加這次的步行，並已分別進行一種縱橫式的請親戚朋友贊助了。

電影圈現在的獸類標名小圈子，自鼠隊產生後，顯見團結和互助的愉快精神，乃使年青的男女影人先後繼起組織，有鼠、有貓、有獅、有狼，為甚麼今年行正癸丑年，仍沒有人組織牛隊？它是一種替大衆服務精力最可貴的動物，意義很大，但這些小圈子的萌動，是一佳事。

發行以及宣傳 立基兩頭並進

本港立基娛樂企業公司最近連開新片，並接受代理發行影片業務，有人以為這家由許堅創辦以搞宣傳廣告及公共關係起家的立基公司今後不再為一般獨立製片公司負責宣傳了。這說法，顯然與眞實情況頗有出入。

許堅強調，他和幾位電影界朋友合作拍片，並非表示以後不再攪宣傳業務，拍片與一般宣傳業務是並行而不悖的。

原來，立基公司一開始就是兩大部門，亦不妨說是兩家公司同時存在的，有「立基娛樂企業公司」，也有「立基廣告事業公司」，現在，進行拍片及為獨立製片公司攬代理發行工作的是立基娛樂企業公司，負責一般宣傳業務及公共關係的是立基廣告事業公司。事工劃分，各有專門人員處理其事，井然有條，竭誠服務，努力赴事的精神，一直不變。

拍過「進攻美人關」獲得佳績後，今之立基娛樂企業公司，在台灣一口氣開拍二部新片，先拍的是「飛虎小霸王」，湯生導演。王冠雄、倉田保昭、川原、田豐、雷瑪麗、張艾嘉、田野、易原主演，本月底可大功告成。另一部由廖祥雄執導的諷刺大喜劇「老子有錢」，大堆頭主演，在趕拍中，詳細演員名單如下：魏蘇、陳慧美、李菁操、雷雪莉、孫越、上官亮、李侏等一流喜劇紅星聯合主演。

圖：立基動作片「飛虎小霸王」，已臻完成階段，圖為該片一個飛車驚險鏡頭，為國片所罕見。

小霸王飛車

清澈的眼睛蘊涵深遠的思想 許珊具獨特氣質

許珊的名字和芳容市民都不會陌生，她經常出現在電視電影廣告和報章雜誌中，廣告片商能聘到她便引以為榮，商品宣傳費亦收高兩成以上。但這些都祇是客串性質，許珊視為本業的是時裝表演，她亦以此成名，說她是東南亞首席模特兒相信亦沒有人反對。

能有這樣的成就自然有她的條件，許珊有她獨特的氣質，當她清澈的眼睛凝凝似注視一件東西時，便使人感到她無言中蘊涵着深遠的思想，彷彿已說了千言萬語，令人難以忘記。

這一股獨特氣質曾被邵逸夫驚為天人，特邀她拍紅樓夢的林黛玉一角，但那時許珊仍無意在電影中發展，到去年底，她在老朋友人情難却下拍了陳鋼民大同公司的「奪命客」，本以作為一種嘗試，誰料演戲上了癮似地，便正式脫卸時裝着戲裝，跟着接了幾部戲，做開了，現在港台製片家便紛紛向她動腦筋，許珊有得忙了。現在她正拍着的便有東方公司的「廣東硬漢」和孫雯的「股票‧股票」。

影壇多了一位絕色靚女，時裝界損失大了。

說拍打鬥片，其實蘇青可以說是大師姐，幾年前她便做過占士邦女郎，拍過幾部打戲，後來占士邦類型片沉寂了一個時期，蘇青亦改變戲路大拍起文藝片來，誰料就此便定了型，到如今別人舉飛腳踢大打出手，但蘇青反而常常演弱質少女看着人打了。

蘇青最近可謂行運了，那是由她的煩惱而起的，這是為什麼呢？原來她前些時臉上長了許多青春豆，她急得不敢出街見人，煩躁了好一陣子，朋友告訴她這是行運的兆頭，才把她逗得開開心心。

楊羣演西門慶 片酬相當驕人

快鏡頭

楊羣來港為新片配音，又說要在香港拍時裝片，可是，自己的片子尙未開拍，竟先入影城，為李翰祥主演新片「金瓶雙艷」，這部片，楊羣演西門慶。

據了解，「金瓶雙艷」的男主角初定由宗華主演，不知為何，突然改由楊羣上陣。

楊羣在籌拍自己電影的時候，不會先拍別人的戲，不過，李翰祥則例外，他是一手把楊羣捧出來的人，楊羣對李導演之邀不會抗拒，故此，先放下自己的片子，拍完「金瓶雙艷」再說。

側聞，楊羣主演「金瓶雙艷」的片酬相當驚人，是港幣八萬元。

由楊羣演西門慶是很合適的，他戲好，演技方面不用懷疑，李翰祥突選楊羣上陣，看來與角色吃重有關，用楊羣與配恬妮胡錦，必收牡丹綠葉之效。

楊羣與兩位演技派女星合作，正是他發揮演技的好機會，因而，他寧可把自己的片子押後拍，先拍邵氏的戲，大概在「金」片中可讓他過足戲癮。

「金瓶雙艷」女主角已選絕了，加上一個楊羣，更屬錦上添花之作。

王妍蘋嬌美可人 施善蒂熱情惹火

王妍蘋和施善蒂本是台灣電視界中的紅人，不祇外型美艷，更有很好的表演才能，歌唱、舞蹈與演戲，都堪稱能手，所以才為萬星公司的老闆黃也白看中，延之為「七煞街」女主角。

王妍蘋演一個傘師女兒，幼受庭訓，練得上好武功。恰巧她自少涉獵過技擊，正好勝任愉快，在片中，她不祇靠武技的表現博得觀衆好感，還有她的嫻熟氣息，宜笑宜嗔，也會給人留下好印象。

施善蒂，除了有好演技之外，也另有她爭取觀衆好感的表演，那就是大膽的犧牲色相，演了許多場床上戲和脫衣戲，她不祇曲綫豐盈，身裁健美，在演那些肉感與性感鏡頭時，還特別發揮一種強烈的蕩動與厥動，正惟具備了後兩者，才配稱得上正牌的惹火尤物，跟一般徒有脫衣身軀與膿色的肉彈，大有不同之處。

胡茵茵將置身幕後

無綫的蔡和平與影星胡茵茵的感情，在電視圈中，人人樂道。傳胡茵茵將轉入無綫，興趣將在幕後的編導工作。倒身幕後，自比拋頭露面好得多。

不穿衣服，表示甚麼？

選美當局，訂出參選「香港小姐」規則十二條。其中：穿泳衣以表現身段，穿禮服以表現面貌，穿常服以表現性格，穿旗袍以表現儀雅。

電影上的不穿衣服，未知表現甚麼？

龍虎武師與蛇蝎女人

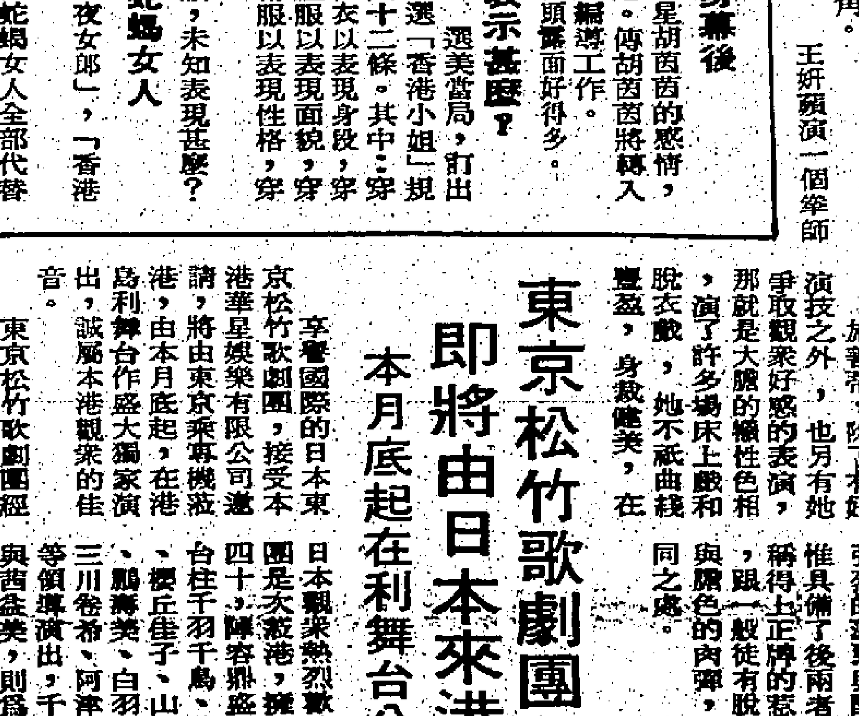
「丹麥嬌娃」，「夜女郎」，「香港式偷情」，同期上映。

龍虎武師，已由蛇蝎女人全部代替了。

東京松竹歌劇團 即將由日本來港
本月底起在利舞台公演

享譽國際的日本東京松竹歌劇團，接受本港華星娛樂有限公司邀請，將由東京乘專機蒞港，由本月底起，在港島利舞台作盛大獨家演出，誠屬本港觀衆的佳音。

東京松竹歌劇團經常在東京淺草國際劇場演出，贏得各國遊客和日本觀衆熱烈歡迎，該團是次蒞港，擁有藝員四十，陣容鼎盛，八大台柱千羽千鳥、西益美、櫻丘佳子、山田宏美、鵬壽美、白羽千沙、三川紗希、阿津美惠子等領導演出，千羽千鳥與西益美，則為台柱之台柱藝員，飾演任何角色，均能唯肖唯妙。



松竹歌舞團

去年底，華星娛樂有限公司與東京松竹歌劇團簽訂演出合同後，該團團長車進，即派節目主持人來港，研究香港人對歌舞劇喜愛，彼返回東京後，即重新訂製演出節目，于保存東京松竹歌劇團精華及適合香港觀衆與趣原則下，卒于釐定兩面俱全節目，專程由日本前來本港在利舞台獨家演出，成為華星娛樂有限公司又一輸人娛樂貢獻。

東京松竹歌劇團對於此次蒞港演出，極為重視，除全新編練節目外，並製作全新佈景、道具、燈光、效果等，其中若干節目且為香港觀衆從未欣賞者，當可一新耳目，敬希注意演出日期，先睹為快。

奪命太歲老虎槍 火併場面夠刺激

幕前閒話

**「奪命太歲老虎槍」又是一部以美國黑人為中心的黑社會爭鬥影片，但其成績則欠理想，比起近期上映過的「火併黑覇王」和「黑煞星大決鬥」都稍為遜色。

影片開始時的一場夜劫外國馬公司，拍得尙佳，氣氛不錯。但劇情發展下去則鬆散慢，未能保持。尙幸下半部戲的節奏能稍趨緊湊。

男主角占布朗是黑人影星中較有名氣的，這次他在本片飾演一個正派的商人，因一個身為黑人激進運動領袖的弟弟打劫搶了一批黑社會機密文件，引起紛爭，遂被捲入漩渦。

劇本對這個角色的刻劃非常薄弱而混亂，觀衆根本不能看清楚他是怎樣的一個人，所以他後來的復仇，就顯得動機不大明朗，因為他那種視警方如無物的態度，與初時的拖商態度及對他弟弟所為的態度都不相應，同時，結尾時他俯首就擒時的神氣，更是來得突兀，令人費解。

本片的動作場面不少，也有鬧市飛車，拍得都不錯，尤其是貨倉內的一場火併，刺激性相當高，也很逼眞。

就這部「奪命太歲老虎槍」看來，美國目前流行拍攝這類黑人動作片的程度，跟幾年前盛行拍特務片的情形差不多，但顯然的是製作水準有好有劣，而且題材方面似乎太狹窄了。（木）

幕前閒話	
*	不必看
**	可以看
***	還好看
****	很好看
*****	極好看
不可不知	

今日電影

戲院	片名		
京都	猛龍煞星	(西)	**
明珠	上空女郎	(西)	(未許)
新華	華兩滋大王	(西)	(重映)
海運	海神號遇險記	(西)	***
皇后	大除害	(國)	**
豪華	紅粉煞星	(西)	**
樂聲	奪命判官	(西)	****
東方	女大女世界	(西)	(未許)
紐約	丹麥嬌娃	(國)	*
娛樂	七煞街	(國)	(未許)
麗都			
東城	奪命太歲老虎槍	(西)	**
總統			

金霏港台兩頭忙

計算起來，金霏在台灣逗留了兩個多月，在公在私收穫可稱得豐富，她除了拍完了一部片之外，還接了兩部新片。在私人方面，在台灣買了一層新樓，讓父母們能夠安安樂樂的享受一番。

本來金霏在各方面都解決了之後，就想回港處理一點私事，並順道和男朋友拍幾日拖，然後返回台灣安心的拍那兩部新片。

可是金霏在台灣時，因為太忙了，連出境證過了期也不知道，在上月尾，當她想回來時，在機場上不了飛機，淚灑機場一番，祇好重新辦理出境手續。

在上週，她的出境證發出了，便立刻回來，因為時間的拖延，使她祇能在港逗留十天左右而已。

金霏現在已成為港台影界的忙人，因為她的戲路已被發現，並不像「邵氏」時祇被認為邦女郎那種印象可比。

現在的金霏，純粹以演技取勝了，她堅決的拒絕了好多部有暴露鏡頭的影片，可見她決心要成為一個演技派的演員，而且她這個願望已經達到了。

影圈新事

為演戲減少拍拖

龍剛的「應召女郎」，有一個角色，是木屋區一名道友的老婆，為了生活，她逼得要出賣皮肉，換取低廉的代價。

這是要有深度演技才能演得好的角色，龍剛在開拍之初，就毫不考慮的勾實了金霏，這時連原著者的孟君，對龍剛這項決定，曾經表示過懷疑，恐怕她不能勝任。

在孟君的印象中，金霏是個走在時代前頭的女性，一向亦未演過潦倒寒微的角色，現在要她演一個下等妓女，就懷疑她未能適應。

可是龍剛却不以為然，他說得很輕鬆：「你不要看金霏的表面，她應該是一個好的演員，祇是未被發現而已。但我相信金霏演這個角色，一定演得好，不會令大家失望的。」

現在看來，龍剛的眼光沒有錯，因為金霏在「應召女郎」中，演得確是優異，這回連孟君也不能不拜服龍剛的眼光。

·白雲·

娛樂

總統 新光 利舞台 國華
大獲好評
哥倫比亞巨獻
天天五場獻映
黑打仔巨星 占布朗 最新傑作
不宜兒童
動作多 最狠辣
奪命太歲老虎槍
預告三天

今天 五場獻映
東方 12點半 兩點半 五點半 七點半 九點半
凱聲 12點半 兩點半 五點半 七點四 九點八
大導演：約翰休士頓 最新傑構
奪命判官
the life and times of Judge roy bean
保羅紐曼 積克連 ...
阿娃嘉娜 客串主演
最動人 最轟動 最爆火！
特藝七彩
鄧氏公司發行

啟德遊樂場
香港遊客可乘一〇一隧道巴士到本場
鑽石戲院 每晚兩場 星期日及假期加開日場
百麗歌舞團
全新節目 全新佈景 服裝 燈光 五彩
明星歌聲藝術團
狂龍勇虎 西片 安東尼昆 主演
七彩俠聖 中片 蕭芳 芳 主演

國華 快樂 京都 文華
聯映 後天雙綫
連場博命槍戰彩色勝過上集
一代槍王 下集大結局
李雲奇 李里夫
LEE VAN CLEEF RETURN of SABATA
UNITED ARTISTS

TIGER
金振 八飛 燕腿
公正輿論

不用開刀
腸氣專科
北京中醫師 金寶

如蒙惠刊本報廣告
請電二八〇七〇八

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區德輔道中八號利源東街八號地下 電話：二二五四九五一─二二五一三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七、七三零七零八
（三）彌敦道零零零號東英大廈貳零零室生記租務處
（四）旺角彌敦道七五六號地下（太子道口）
（五）油麻地上海街三九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三三六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三一至三三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至一零一號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路一零一號E）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

仔	灣	區中	龍	九
2214		8		881
2228		15		
2228		16		
2385		17		
2381		18		
2412				
2425				
2456				
2467				
2472				
2532				
2588				
2608				
2638				
2655				
2666				

租售

土瓜灣 高息舖位廣樓出售 接洽處：中環康樂大厦509 電話：H 255391

官塘 協和街一五一號旺角交通方便，佰伍呎，洽紅磡18號，玖萬，K 896998陳，恰合售

唐樓急售 深水埗，寮街六樓千尺，價格二萬三千交吉，免問K八六三○九八，經紀莫實閱

旺舖廉售 九龍城獅子石道（九龍城酒樓隔鄰）K二五九九三五，仟餘呎，合各行業，電話

元朗樓售 大馬路同福樓三樓，四室全廚水電齊，合K三三二八七二洪太

佐敦道 南海街交界，三萬五千二百餘尺，八年租約有意者，免問電K八九六…

別墅租售 元朗八鄉，有私家地五千呎，備水電，及電話，屋千呎…

旺舖出售 石硤尾，樓下平地，鄰近彩虹村，合各行業，電話…

大舖出售 大角咀杉樹街26號，近街市，交通方便，自由閒

石屋平售 大埔鹿頸新村，馬路旁215號，內廳，房，廚，廁，浴，校舍，工廠，住宅…

吉唐樓售 上海街一一九號三樓，二尺四面單邊，合各生意，平地王，期即住，K 843775，三千租梁

樓舖租售 防大廈九樓，華大廈十樓，舖連閣，尖沙咀一海街…

紅磡樓賣 交吉南向，五號新樓，即買即住，行交通便，近街市…

大廈管理 樓宇租售 管業收租 安利地產（物業管理）有限公司 電話：3-300525

商業吉樓租售 深水埗荔枝角道275號二樓850呎 合各行生意寫字樓交通方便（東亞銀行樓上中孚國貨公司對面） 月租千五 歡迎來電約看 新昌置業李劍琴洽 H236709 H241758

特大唐樓 銅鑼灣永興街…租售 電話 H 93201—256995

工廠吉樓 青山道二十五號…售租 電話 931988—93201—2399

招租

（香港）寫字樓租 中區商業大厦二千呎，出租，電 H 二二○二六

工商業樓宇出租 二樓千餘尺 荔枝角道近桂林街 水電齊備 電話K—938865李洽 920294

全層招租 通州街二四六號，起居電話…

青山道工場 全層樓二九樓…

石屋出租 四四樹村…

冰室出租 大特現舖…

元朗平租 六百呎…

旺舖及地庫 尖沙咀北京道…

園林洋房 出租…

樓宇廉租 荃灣街市…

地王舖租 北河街…

新邨 第五期招租

美孚 四樓三房…

（九龍）

商業樓租 中區…

鯛魚涌樓 10台…

旺舖招租 與通非道怡東酒店現址與總統戲院之間，旺舖交通方便入口獨立，六百餘呎適合各種用途，租期長 電話 H七三二四五○ H七四四九○六

免頂舖位橫門

農場出讓

招待所頂

藥行招頂

出國急讓

蜂 花期前中蜂廉讓 請電K947323

出讓

旺機出讓

貨倉舖位

偉景樓租

花園洋房

旺舖招租

平租廠房 青山道…

高尚洋樓 出租…

全層招租 旺角…

聘請

兼職

徵聘電話訓練技工

金寶珠興職員聘請行 擬聘職員兩名需具本行經驗 擬聘練習生兩名小學程度略識珠算 如有意請投函九龍南昌街203地下

元朗雜工

冷氣技工

膠片廣告

求職求才佳音 本報對於求職者，徵分類廣告，均得於本報刊登，合各界人士，聘請職員者，來函告示，加誠求職…

貨倉出讓

橫門招頂

唐樓平讓

電視機讓

徙置舖位

徵求

徵合作

帳稅 劉君

稅賬

待聘

勞工手套啤工

會計 大製衣廠誠聘男女高級會計多名需五年以上會計實務工作經驗年24至45歲英文FORM4程度請電話聯絡K422231分機45號人事部劉小姐約見或來信投寄官塘郵箱9415號人事部劉小姐收守秘。

招請什工

勞工手套

請練習生

札骨女工

電子廠聘請 ㈠管理員二名能獨立處理一切生產，待遇高。 ㈡修理員五名勤奮合作請詳列履歷及相片二張函本報信箱289 陳洽

七百元請

聘女中文助理

聘請學徒

商業

印花廠注意 本公司能將特麗綸，尼龍，棉，等布質之印花印後加工，焗布，定型，使其干爽光滑，增加物質優良，且起貨快捷 百麗實業有限公司 電話：717259

唯一救主

沙頭同鄉會

嗚謝南海

啟事

聲明啟事

遺失聲明

遺失聲明

遺失

遺失啟事

尋訪

哀懇尋女

婚姻 友聯婚姻服務公司 大批女性經登記歡迎委託。K313409 H625006

徵求配偶

男徵侶

雕刻

膠彫

萬能角鋼

四季旅遊公司 特快美國簽證有平價機票香港至洛杉機$1800 紐西蘭$4019雪梨$3303 倫敦$1800台北$480東京$1200曼谷$750 請電5 254272或6

暑期師生環島團 十五天費用 僅收$790.00 歡迎任何青年社團教會委託或查詢賓得旅運社 電3-957572：3-956612 旺角彌敦道六五五號胡社生九○一室。

冷氣雪櫃

掌相學家 沙先生能知過去未來欲知前途，生意，健康，愛情，婚姻，子女遠行等請臨九龍尖沙咀金巴利道84號金閣大廈11樓B座保證疑難迎刃而解時間：下午四時至九時電話：680432

專寄外埠行李 快捷廉宜 學生包機 旅遊 平價機票 美加星泰歐洲特快簽證 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈一○六室 歡迎詢問：電5—448271

特快美加日本簽證 本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自置專車免費接送歡迎查詢委託萬豐旅運有限公司大道中廣安銀行606室電H445027（內線11號）

移民與升學美國加拿大 台灣日本英國 星馬泰印尼越南 簽證暨各地來港過境延期合法居留廉價機票 航通旅行社 ①彌敦道612號好望角大廈11樓五號室 出旺角西洋菜街五號入口電梯按11字電話K816252，K808513②香港德輔道中118號遠東銀行五樓電話H447173—4

雞貓狗不仔生

百葉窗簾

古玩古玉

柯色印刷機

高價收購電視機

越南泰國印尼星馬各國廉價機票 特快簽證 歐洲包機 復活節台灣九天豪華團 4月14出發 藍天旅運社大道中74號皇后大廈807室229338．245296

修理電視

精修電視 彩色黑白 有綫改無綫 服務港九 K—449964 光明行

新昌置業

比國奧丸

一分錢一財路

醫藥

耳鳴丸

慈幼托兒

會考ORAL

致富絕技

哥林比亞無綫電學校 及日夜新班招生 首創無綫電及電視工程實物函授科

香港商科語言書院 安德烈博士主理，即招日夜各新班，電話858440 英文拼音，英語會話，日文，法文，數學全科，GCE班，打字，簿記，德文，國語，珠算，出口入文員速記，電腦打孔班，TOFFL，信札，中英會計班 旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面） 旺角彌敦道599號創興銀行大廈5樓電話669964

聖匠夜校招生 航海遊船班 汽車修配班 即日開始報名 章程備索 地址：九龍紅磡大環道十號 電話：K642730．K623915

招生

油印

周文記

收買酸枝 高價收購酸枝傢俬古玩古董字畫鋼琴金器花古…

喉 吳汞雲 專科中醫 喉痧 喉蛾 喉癬 喉嚨 陰虛喉症 雙單喉症

中醫梁華立 潘 皮膚專治根藥，永不復發

婦科

戴美德 留日醫學女

腦暈虛弱

靜林氏

王玉英婦科 留日卅年經驗專科女醫最速最快

鼻

神針妙手

李冰妍婦科

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 最速最快

鼻病丹

痕癢丹

葉友芳婦科

痔瘡

腰病黃標

月事通力

虛弱

頭暈 廖仲鵬

喘咳 立刻定喘止咳永不復發

羊吊

風濕 黎德民

婦科

腸氣 許仲濟

李玲婦科

耳鼻喉尿病

腦 岑明子

口臭 老醫伍枝蘭

痔 虫 黃華東

耳鼻喉 蔡德芬

風濕胃

尿病外皮 朱約翰

癬白蝕 結紅影雲

陳銳堉

陳月娥婦科

風濕胃 岑良子

痔瘡 苗樂天

耳鼻喉 岑國良

中國針灸 老中醫林文質

男性虛弱 謝金石

朱婧婦科 留日婦科

痔 女中醫黃秉修

工商界

申請認購新股繁多 銀行業內頭寸吃緊
銀行存放款數字有增加 是好是壞有啼笑皆非感

【一週經濟評述】上週間，香港外滙銀行牌價仍未恢復掛出，出入口貿易當然繼續受到阻礙。

其中最令人注視的，厥爲新股票繼續上市，對香港資金吸收的情形已經很顯著，影响所及，上週間銀行同業即期拆息升至九厘二五，是近年來的最高紀錄，反映着銀行業內頭寸很緊，而銀行業務受到股市的影響亦至爲明顯。

根據港府發表的統計報告：今年一月底爲止，全港各銀行存款總數二百七十一億五千一百萬元，比較去年十二月底的二百四十六億一千三百萬元增加二十五億三千八百萬元，增加達百分之十。放款總數二百零六億六千二百萬元，比較去年十二月底的一百七十七億二千六百萬元增加廿九億三千六百萬元，增加達百分之十一。

若從存款及放款數字增加的表面而看，是相當良好的，但從詳細分析，又有些特殊而不正常的狀態。

先由存款來說，在存款總數二百七十一億五千一百萬元中，活期存款佔一百一十八億六千七百萬元，比較去年底的八十五億零一百萬元增加卅三億六千六百萬元，即增加百分之卅九點五。

定期存款佔七十八億九千五百萬元，比較去年底的七十八億零七百萬元增加八千八百萬元，即增加百分之一點一。儲蓄存款佔七十三億八千九百萬元，比較去年底的八十三億零六百萬元減少九億一千七百萬元，即減少百分之十一。

其次說到放款方面，在放款總數二百零六億六千二百萬元中，相信對於工商業及地產貸款所佔比率不及對股票的抵押放款及股票經紀透支所佔比率那麼大。

事實上，股市的熱潮澎湃，不但影响到銀行的業務，並且影响到商場的貨物買賣及多數市民的儲蓄。因爲銀行的活期存款增加而儲蓄存款減少，原因是很多市民對儲蓄存款提取而轉入活期存款內，隨時開支票來購買股票或申請股票之用，工商界亦把一部份資金投入股市，尤其是很多商人售出貨物而把款項購買股票，因爲股票賺錢比較貨物買賣賺錢多而又容易。如果說是好現象，當然講得通，因爲吸收很多海外資金，投入香港而有助於發展香港成爲在遠東僅次於日本東京的第二個最大的金融中心，而香港很多市民亦可以分享大企業的盈利，購買股票賺錢可以改善生活，促進社會繁榮。但世間沒有十全十美的事，所謂事難兩全，在另一方面，股市發展過於急速，難免防碍一部份工商業發展，助長通貨膨脹加劇。

米糧市況

至於商場的貨物買賣情形，上週間以米價繼續回降對市民有良好影响。

上週三，工商業管理處處長左敦透露：本港米價自經該處出面干涉之後，已見回落，百分百完整泰國米的批發價格，已由二月廿六日的每担一百廿六元，回落至今日的一百零四元。

左敦是在立法局回答黃宜弼議員詢問政府有沒有平定最近米價暴漲的計劃。

左敦表示：本港存米並不缺乏，但是於供應國家的米價已經增加，所以米價似難望再如去年的低。

又說：在全球米價上漲之際，我們實在不能平定米價的，我們的食米管制計劃，祇能減輕漲價的影响，和在國際供應暫見短暫時間，維持本港有充足的供應。

關於米市的情況和政府在這方面的工作問題，左敦說，由工商處負責執行的食米管制計劃，主要的目的在於使本港經常存儲有兩個月供應米量，以緩衝價格與供應突然波動的影响。

又說：本港每日消耗量約一千噸，而目前存米超過七萬噸，數量與去年同期相若，而且自今年一月一日以來，出倉的米量，則比去年同期的多約百分之十五。

他解釋說，米價通常是由供求的情形來決定的，不過在農曆新年不久之後，海外市場的米價即見上漲，並有供應缺乏的消息，以致引起批發商零售商及用戶投機性屯積，而該行中人，且有人乘機作祟。

當時工商處認爲應加以干涉，因此邀各入口米商及批發商的代表開會，並在會上表示米價似嫌過高，希望批發價格能夠早日回落。

該次會議已獲得期望的效果，批發米價即見下跌，雖則零售方面的價格，仍須經過一段時間方能見效。

至於上週開盤沽出白米很少，由週一至週五成交總數不過二千餘包，每担成價下跌一元到三元。

麵粉市態

麵粉價格亦有下跌之勢，由於國際小麥價格回順，產地報出的期貨訂價繼續下跌，影響所及，新近到埗的進口麵粉成價明顯下降，日本麵粉價格比上月跌近百分之十，預料港產麵粉，於短期內也將牌價改低，以適應本地市銷環境。

麵粉商指出：今年以來，國際小麥價逐漸回落，這是由於麥區新麥已屆收成影響，在此情況下，以小麥來作主要原料的麵粉期貨訂價先後下降，雖然港產麵粉價位尚堅持，但進口粉已報低，因此，進口粉將於要追降改牌價，來抵消進口粉爭銷，現時則以日本粉售價最具影响力。

上週內收貨的日本普通幼白粉五十磅庄每包成回十六元五角，十七元碼頭綜合成一千包，在此之前，至於價位爲十八元左右，其加拿大麵粉五十磅庄爲卅一元、二元，美國粉廿八元五角，市價不易企穩。

大五金市

大五金市，仍然穩定。日圓浮動升值後，日本高拉力鋼筋訂價又再揚升，五金進口商收到日本鋼鐵廠四至五月份訂盤，普通花式每長噸要二百〇五美元C·I·F香港，較美元未貶值前提升百分之十，同時，對輸港配額仍然減少，每宗訂單只接受四至五百噸期貨而已，顯然日本方面供銷相當緊湊。

五金商指出：以上述新價成訂日本高拉力鋼筋，來銷估計化算，現時本港拆銷日本高拉力鋼筋每担六十六元，三至四分七十元至七十二元，而在日本來盤報升的刺激下，港製高拉力鋼筋最近市價也提升，五分以上花式每担六十三元升至六十四元，三、四分爲七十元，至於光身圓鐵每担五十八元，二至四分堅拆六十六元，從日本鋼鐵訂價提升與供應緊來看，本港鋼鐵市價仍有機會上升。

來存繼續增多 糖市淡勢加劇

本港食糖市情，近來淡勢仍然凌厲，由於供多銷弱之勢繼續發展，糖價不斷下卸，業內與用家前訂與存倉者所遭遇的虧蝕又再加深，以現時本港食糖市價來看，實爲各地之最低廉者，進入新春開市以來，本港糖市不但無力企穩，而且續呈下降，以近勢來看，阻抑糖市繼續趨順仍無若何利好因素足以支持，即使國際行情從低水平中逐漸回升，甚至很明顯的升幅，對於本港積弱難返的糖市似無多大的助力，因爲從日本、南韓地區供銷的食糖出現了空前的頻密，就以此兩地區供應本港的幼砂來估計，存倉與近期到貨數量超過五千噸，故在本港倉位難找之下，使貨主不惜以殘價以求脫手，且更因本地銷情仍弱，初夏未來臨，在欲暖的天氣下，飲料消耗未易增加，對糖的扯銷也見緩慢，因此，本港糖市由於供過於求之勢不易消除，現勢能否企穩尚有疑問。

由日本、南韓地區運銷的幼砂近期異常充沛，這些地區對港商訂下的期貨大都盡速裝付，全不接受展期，他們認爲將期貨提前裝付，可使貨款迅速調返，因爲國際貨幣浮動，仍在不大穩定狀態，既然正接入的期貨就無須拖延，他們是恐怕滙水方面繼續受到損失，所以日、韓砂糖船期頻密爲年來所少見，但本港倉位近市區者越來越少，自入倉後增重了成本，同時，一般對未來的市情信心欠強，業內銀根並未因新春過後而轉鬆，似乎本港商場流入對股票市場有所影响，糖行方面部份資金亦有此種情況，所以碼頭低放乃造成糖價明顯下挫，而一般糖價如此偏低，也使糖商受到相當大的虧損，就算較早時低價訂入者，亦難逃虧本，大致而言，幼砂來銷每噸虧本一百四十元以上，而粗砂價位與幼砂虧蝕差不多。

國際行情反覆不定，雖然上週下半週的走勢有從低位中回升傾向，但升勢並不勁，且比週初爲低，顯然是國際糖經紀對若干地區需求三、四萬噸糖商難使糖市有多大的刺激，對國際糖市尚不敢看好，事實上，產糖區在前些時新糖收成而陸續加緊提煉，糖供尚會比前轉鬆，但共產集團向倫敦糖市活動靜止，國際行情起不了刺激作用，所以國際糖市在缺乏利好消息之下，亦無較大作爲。

上週一國際行情無報導，本港糖市一片平疲，罩是應付提收新貨已大傷腦筋，本港糖市在新貨較多沖場下，將整個市情大大增強了壓力，日本幼砂，粗砂與南韓幼砂均有提收，日幼砂與南韓幼砂每担七十三元及七十三元五角成五百包，粗砂一千二百八十元成五噸。

週二國際原糖倫敦現貨每噸九十磅，三月份九十二磅，跌〇點二五，紐約現貨每磅八點九〇美仙，升〇點一〇美仙，五月份八點八五美仙，跌〇點一五美仙。本港市況，價位緩緩趨順，貨充斥，主要亦是由於碼頭貨每担七十三元成三百包，日、韓幼砂大陸粗砂新價跌破成本，每噸一千三百四十五元成十噸，台灣特砂一千三百五十元。

週三倫敦現貨每噸八十九磅，跌一磅，紐約現貨每磅八點五〇美仙，跌〇點四〇美仙，本港市勢，繼續低沉，日本幼砂又到，每担七十三元，七十二元五角碼頭共成四百包，日粗砂一千二百七十元成五噸。

週四倫敦原糖現貨每噸八十七磅，跌兩磅，紐約現貨每磅八點六五美仙，升〇點一五美仙。港市走勢又卸，日、韓幼砂七十二元五角，七十二元成二百包，六月份花貨七十五元成二千包，顯然是現貨過份偏低。

週五倫敦原糖現貨每噸八十九磅，升兩磅，紐約現貨每磅八點八〇美仙，升〇點一五。本港市況，疲態持續，大陸粗砂一千三百四十元成十噸，日粗砂一千二百七十元。

週六倫敦原糖現貨每噸八十九磅，紐約現貨每磅八點九〇美仙，升〇點一〇美仙。本港市況，一片呆滯，日、韓幼砂每担七十二元，散沽爲七十五元。

棉紗市況

本港棉系工商業動態，堪加注視的，工業方面，則爲西德馬克升值後，本港工業產品輸往西德比從前更爲有利，可以加強向西德推銷，尤其是紡織品，最近英國與美國客商來港訂購紡織品雖然不多，但是西德客商來港訂購紡織品極爲活躍，本港廠家接入西德訂單，排至六月付貨。

據有關紡織製衣廠人士指稱：最近西德客商紛紛來港訂購紡織品，以衣服最爲大量，包括棉質成衣、羊毛成衣、混合纖維成衣三大類，每一張訂單由一百萬港元至五百萬元是普遍性。布匹訂購，數量亦大，每一張訂單由五十萬碼至一百萬碼。交貨期間排期到六月份。現時西德馬克升值百分之三，本港紡織品輸往西德更爲有利，預料今年本港紡織品輸往西德，超過了英國，成爲出口的第二位。

去年本港紡織品輸往西德，已經創出新的紀錄，根據統計，輸往西德的衣服十一億四千六百二十萬元，比較前年的八億零四十萬元增加三億四千五百八十萬元，增加幅達百分之四十三點二。這是最大的增加紀錄了。

市場動態，由於國際棉花價格繼續報漲，本港紗廠仍未開出棉紗期貨盤，現貨價格普遍買貨硬，雖然本港實銷買盤補吸仍少，但紗廠側重出口，供應本港棉織廠的棉紗依然緊湊。

據紗廠人士消息：目下國際棉花訂價繼續報漲，下半年棉紗生產成本增重，美國中白紋棉花每磅訂價三毫六仙美元，長纖維棉花每磅訂價四毫三仙美元，東非洲長纖維棉花每磅訂價四毫六仙美元，巴基斯坦NT棉花每磅訂價三毫六仙美元。因此，各紗廠仍未開出棉紗期貨盤，基於接入出口訂單仍然陸續要交貨，對於供應本港棉織廠用的現貨不多。

上週市場成交的棉紗十支雙喜每一、三三〇元，紅貨一、三〇〇元，廿支紅玫瑰一、二五〇元，萬象一、五二〇元，天官一、五〇〇元，蜜蜂一、四五〇元，駝馬一、四〇〇元，廿二支紅玫瑰二、〇〇〇元，彌陶佛一、九五〇元，半精梳紅玫瑰二、〇〇〇元，天官二、〇〇〇元，四十支紅玫瑰二、一〇〇元，半精梳楓葉二、一八〇元，香檳金杯二、二〇〇元，順風二、一八〇元，半精梳紅玫瑰二、二五〇元，全精梳順風二、三〇〇元。

至於巴基斯坦棉紗連續有四艘輪船運抵港，部份入口商及拆家突然低價拋出船邊收貨的巴紗，以致每包驟跌五十元到六十元。據某大入口紗商透露：巴基斯坦棉紗連日運到接近兩萬包，部份入口商及拆家突然降低價格拋售船邊收貨，原來係把棉紗拋售而購入股票，這是一種特殊的現象。不過，四月份巴基斯坦棉紗到貨後，將會轉呈減少，價格亦將回升。

上週巴基斯坦棉紗尚未有新訂盤報來，但彼邦國內市場價格繼續扳高，十支無綫電台每小包（十磅）四十三盧比，廿支無綫電台每小包五十五盧比，小提琴五十五盧比，卅支雙獅五十四盧比，海鷗五十八盧比，小提琴六十八盧比，廿支雙股無綫電台五十五盧比，小提琴五十六盧比，廿一支雙股小提琴五十八盧比。

根據喀喇嗤消息：由二月一日至二月廿四日的期間內，由喀喇嗤裝運來香港的棉紗，竟達四萬一千一百卅三包之多，比較一月份運來的二萬六千〇三十三包增加一萬五千一百包。

台灣外來投資激增
去年數達一億二千餘萬美元
海外華僑投資香港方面最多 美福特汽車亦在台發展業務

中華民國政府在一九七二年內，共批准了一百六十六項外來投資的申請，其中華僑資本的佔一百一十四項，另外的五十二項則是由外國投資者提出的。

同時，台灣的企業機構又有二百零三項擴充業務申請獲得當局批准，有些是增加資本額，有些是把純利再加入投資：這項紀錄是歷年來最高的一次。

一九七二年全年，中華民國所批准的投資發展計劃總值高達一億二千六百六十五萬六千美元，其中一億零十九萬美元是外國私人投資的資金，另外的二千六百四十六萬六千美元則是海外華僑投資者的資金。

這些一九七二年度的投資計劃，其業務的種類非常廣泛。

在工業方面，機械和儀器製造業獲得最大部分的投資，總值高達四千萬美元，即相當於全部投資總額的百分之卅一點六三。

次之的是財務及保險業，佔總投資額的百分之廿四點八一，即約三千一百四十萬美元。第三位是電子及電器工業，佔百分之十五點七，即約一千九百七十萬美元。

其他如基本金屬、橡膠及塑膠、化學品、紡織、製衣、建築材料、運輸及服務等工業，則分別獲得一百至四百萬美元不等的海外投資。

海外華僑在一九七二年投資到台灣的二千六百四十六萬六千美元，如以地區來源計，則香港區的七十七項投資佔最多，總值超過一千二百萬美元，其餘價值約一千四百萬美元的投資，則分別來自世界其他地區的卅七項投資。

在外國投資者獲批准的個案中，日本佔廿六宗，美國佔十七宗，歐洲佔四宗，另外五宗則是來自其他地區的。

以投資額而言，美國居首位，計佔七千四百萬美元，比一九七一年度的四千五百萬美元增加幅度甚大，也是一九七二年台灣的外來投資最特出的部分。

居次位的是來自歐洲的投資，計共七百三十萬美元，第三位是日本，共七百二十萬美元。

美國「福特汽車公司」投資三千六百五十萬美元到台灣發展汽車及汽車引擎製造業，最令人矚目。

外來私人投資在一九七二年內的另一項特點，是已成立的華僑和外資企業普遍進行擴充組織和業務，充分反映出這些機構過去在台灣的業務是如何活躍和有利可圖。

雖然中華民國去年在政治上仍不斷受到國際潮流的打擊，但大量華僑和外國的資金仍繼續流入台灣。

一九七二年美國私人投資在台灣的數量比一九七一年增加了超過百分之七十，明顯的証明的台灣的投資氣候良好。華僑和外國投資者在對台灣的未來展望都抱着堅强的信心。

由於今年將會有幾種重要的工業開放予外來投資者，相信外來投資額今年仍會保持過去數年來的大幅度增長。

同時，現有企業的增加資本和盈利投資，使會使台灣的一九七三年度投資情況繼續保持以往的佳績。

大寶地產股票今日上市買賣
由工商地產知名人士組成

【本報訊】由聞名本港之工商地產人士莊重文博士、林勇仁、鍾正文等領導之大寶地產有限公司，其所發行之全部股票，原定在下週二即三月廿七日上市。因該公司資產雄厚，發展計劃好，故能迅速獲得有關方面順利批准，爲方便各界人士投資起見，特將全部發行之股票，提前於今日在遠東交易所及金銀證券所正式上牌買賣。

該公司之負責人過去在主持其他集團機構，如莊士（集團）有限公司，恒生工業（集團）有限公司，益大發展有限公司，香港海運有限公司等公司，由於作風穩健，加以鴻籌碩劃，成績卓著，使股東獲利甚豐，從未令投資人士失望。現在聯合主持大寶地產有限公司，深信必能獲得更大成就，故該公司股票上市，將受各界人士所歡迎。認爲是理想之投資對象。

好世界明日上市 投資人士一致睇好

好世界投資有限公司，明日在遠東及金銀兩交易所同時掛牌上市。該公司在港九旺盛地區擁有地產物業時值超過成本十倍以上，同時經營鐘表珠寶業，搜羅世界名廠鐘表，鑽石玉器金飾以供應旅客之需要。在香港爲世界理想購物天堂之盛譽下，該公司一向獲得美、日、歐洲各國旅客之信任，於此旅遊季節，各國旅客紛紛前來香港遊覽之際，該公司業務之發展，未可限量。

好世界投資有限公司董事局成員均爲商界名流，置業界，金融界，地產財經巨子，該公司業務蒸勃，作風穩健，投資人士一致睇好，爲長短綫投資對象。

工業兼地產新股 容文企業今上市

【本報訊】在當局提倡工業股上市中，一隻工業兼地產股容文企業今日在九龍交易所上市。容文企業有限公司法定資本二千萬元，經發出四百二十七萬五千股，照面值一元不升水配售上市。該公司董事局成員有何忠禮、周伯英、吳海霖、支盈章、何少湛、龍炬寅、龍達光等，均爲工業界及投資界知名之士。

該公司屬下有地產十五處，分佈港九各繁盛地區。又有塑膠廠一間，成立於一九六一年，於今年二月十九日爲容文企業所收購，原名爲大昌塑膠廠，專製高級玩具及洋娃娃，出口市場以美國爲主，英國次之。繁忙季節，每月出產洋娃娃及衣服達六萬件之多，去年營業額達八百餘萬元。該廠並與天錢公司合作，實驗與製造所發明之室內天錢。

容文企業地價低估，收租及盈利甚豐，前途有大好美景。今日上市，必受投資人士垂青。

亞洲糧食問題

今年的亞洲所謂「綠色革命」看來可能趨向突然停頓。稻米的收成受到戰爭、旱災與水災的摧殘，勢將減少。收成在幾個國家裏，只有緬甸（輸出米的三個主要國家之一）料將稍有盈餘。

泰國：在許多年來的第一次，泰國今年料將不會有白米出口。米的收成估計是一千一百六十萬噸，將比國內消費量一千一百七十五萬噸爲少。惟泰國政府正努力增產，以打破此項減產的威脅。去年，泰國產米達一千四百二十萬噸，輸出米達二百零七萬五千九百六十七噸。農業與合作社部將今年收成下降約百分之二十歸咎於一九七二年中的旱災。貿易人士說：除了旱災之外，當局對四米移至一九七三年之舉，作了錯誤之估計。本來預計在去年的米產中，將有一百五十三萬噸的米可供囤存至今年，但是，後來發有只有三十萬噸而已。

在菲律賓，惡劣的氣候造成稻米歉收。在六十年代初期，高產的「奇蹟米」出現後，「綠色革命」便在這裡誕生。本世紀的大部分作物；而在非北的嚴重水災沖走，在非南，旱災限制了收成。鑒於這些自然災害，菲律賓一九七二—七三年的生產預測只降四·五%，整個前景並非太過暗淡。它已從中華民國、美國、義大利、日本與泰國輸入米穀，以彌補不足。

印尼在過去三個月來遭遇一系列意想不到的米荒，國內市場的米價漲了將近三倍。六個月的嚴重旱災造成稻米的生產大大下降。爲了在一九七四年中能自給自足，印尼必須輸入一百五十萬噸。它目前仍然在設法購買更多米，因爲危機尚未過去。旨在使印尼米糧能於一九七四年中自給自足的蘇哈圖政府之第一個五年計劃，以及過去三年來的生產，均越過指標。不過蘇哈圖總統說，今年的生產可能比一千三百八十萬噸之指標減少二十%。今年的白米入口將削減至六十萬噸，但是政府已承購一百五十萬噸，並正設法購買更多的白米。

印尼國家後勤局承受缺米之資，它承認遲遲方開始購買剩餘的白米，以及只囤米十三萬七千噸，而不是計劃中的五十四萬五千噸。

馬來西亞：今年的米產料首次超過全國的需求。大馬全國稻米局預測：今年的收成將達一百一十三萬九千七百噸，而全國消費量料將達一百一十三萬九千噸——剩餘七百噸米的入口已戲劇性地減少：即從一九六八年大馬對外來需求的二十三%減至一九七〇年的十六%。大馬共有三十九萬二千四百畝稻田（佔總數的四十%）是種雙造稻，每年有兩次收成，然而大馬政府的政策並非只想成爲白米輸出國，它只是想達致自給自足。它產的增加主要是源自吉打州的姆達水利工程，它受到國際基金的支持，大馬政府將巨款投入這些工程，除了經濟上的原因之外，也有政治上的原因。它的目的是要改善貧苦馬來農民的生活情況。馬來農民形成了總理拉薩新領導的巫統之主要支持力量。

高棉：隨着戰爭摧毀了目前的稻米收成，主要糧荒將於今年出現。內政部發表的每年穀物生產估計顯示：過去一年來，高棉的一半稻田已荒蕪，米產將比去年少了五十%。統計數字顯示：今年的稻田只有一百七十四萬畝，去年有三百三十萬畝，目前的早季收成以及明年初的早季五萬七千三百七十公噸。去年的收成達二百一十三萬八千公噸，只能剛好足夠應付政府控制區的需求。

高棉於一九六九年產米三百三十萬噸，它一向是輸出四十%的米。但是，它現在却通過危險的公路與水路輸入數十萬噸米至金邊。今年，它的鄰國都沒有大量的剩餘。美國已捐獻七萬噸穀物（其中一部分是在東南亞搜購）救濟高棉，日本也捐了七千噸。如果停止入口穀物，金邊的一百餘萬人口將先受苦，而去年九月搗毀金邊市場的糧荒暴動與軍人的無法無天行爲可能迅速捲土重來。

越南：過去數年來是輸出白米的主要國家之一的，越南現在也已因戰爭而變成輸入米的國家，它於去年向外國購米二十萬噸，共軍於去年三月開始發動的攻勢，造成中部高原與湄公河三角洲地區的米產受損，政府稻米局說，去年預測米產爲六百七十萬噸，惟只生產了六百六十萬噸，儘管戰火過天，越南的米產經常增加，但是，這種增加大部分是由於推行多次收成所致，而不是稻田的擴大。

現越戰停火協定已簽訂，越南政府正全力恢復農業生產，祇要越共不再破壞停戰協定，越南農業將在民主國家大力協助之下，迅速恢復生產，而達到糧食自給自足，並進之恢復輸出國際市場。

緬甸：今年生產的稻米料將爲緬甸賺取將近一半的外滙，收成預測是：一千二百四十萬畝稻田將生產八百四十六萬噸米。惟尚無有關米出口量之數字。一九七二—七三年的國家預算預測：米的出口將賺取全部外滙六千三百二十萬英鎊中的二千七百四十萬英鎊。

南韓：今年希望減少入口米至四十萬噸，不過，官員現在承認，本國將需至少五千萬噸米，因爲一九七二年歉收。

日本：今年料將削減米產，以改善數年來的米供過剩情勢。政府與執政自民黨領袖在草擬一九七三年財政年度的國家預算時，一直在考慮日本必須削減米產若干，以降低目前的二百七十萬噸囤米量，雖然尚未作下最後的決定，農業部說削減大約二百萬噸是有需要的，它說，現在來預測今年的收成，未免言之過早；不過如果收成是保持在正常的水平上，則可達一千一百七十萬噸至一千二百萬噸。去年的產量爲一千一百八十九萬七千噸，國內的需求量料將達到一千一百四十萬噸。農業部表示將不會考慮輸出今年收成的白米，原因是還有舊的囤米。

在一九七二年糧食援助計劃下，日本正以「先取後還」的輸出方式，向缺米的國家如印尼、菲律賓與高棉等提供四十五萬噸的白米。

一週金融述評
金市遠景雖看好 近市仍防有反覆

駱銘生

【本報特稿】歐洲外滙市場上週仍繼續關閉，將在本週重開；上週在巴黎舉行之十四國財團會議商討有關國際貨幣危機之解決辦法，但仍未能對目前貨幣危機產生作用；上週倫敦金價表面上是在八十—八十三美元之間浮沉，週三市倫敦金價雲覆雨，實際上已見翻騰影響，一度是拋售壓力影響，最低曾報每安士七十五美元，但中段後歐洲各國中央銀行否認有關拋售黃金之事，中盤回升，實則上跌兩元半，週三市則見觀望，週四市買家又見湧上，又再回升兩元七角半，報八二·七五美元，週五市則牛皮觀望，上落不大。

從上週歐洲金價走勢展望，好淡雙方面爭持相當激烈，本週外滙市場重開對世界幣值及黃金價值前途影響相當大，日本外滙市場亦於週一重開；美元在開市後可能會力爭上游，但能支持多久，則爲實際之問題，歐洲外滙市場作有史以來歷時三星期，最久之關閉，當是對解決貨幣危機感拮据，短期內看美元仍不樂觀。

對黃金之評價，在國際貨幣會議中仍未有結果，所以人心彌怱，遠景長線前途樂觀，但防反覆。

本港金市人心更不定，倫敦金價週一開出及週五收市價均在八二·五〇—八二·七五，但香港金市則相差十元之巨，週一之收市價爲五一六·四，週六之收市價爲五〇二·五，上落相當大；上週之最高價爲週一市報五一七·七，最低爲週四市報四九四·二，一週間之差幅爲二十三元五角，短期內本港金市活動仍相當大，週一至週五市均無交收，週六市已見交二千六百両，本週息價可能有變。

上週六「空頭」活躍，倫敦金見穩，但尾市比前市跌十元四角，人心對外滙市場重開看淡，本週美元及英鎊之走勢，對金價之前途影響至大。

國際金價方面：倫敦週一報八二·五〇美元，週二報八〇·〇美元，週三報八〇·〇美元，週四報八二·七五美元，週五報八二·七五美元，一週間之差幅爲二·七五美元；瑞士週一報八二·〇美元，週二報八一·〇美元，週三報八〇·〇美元，週四報八三·〇美元，週五報八二·二五美元，一週間之差幅爲二·二五美元；巴黎金價無美元兌，每公斤週一報一萬〇二十五法郎，週二報一萬二千法郎，週三報一萬一千七百十法郎，週四報一萬一千七百八十五法郎，週五報一萬一千八百二十法郎，一週間之差幅爲三百一十五法郎。

英鎊上週轉弱，倫敦轉讓鎊週一報二·四六九〇美元，週二報二·四六三六美元，週三報二·四六四二美元，週四報二·四六一〇美元，週五報二·四六〇一美元，一週間之差幅爲〇·〇〇八九美元。美國告老士週一報二·四六八五美元，週二報二·四六四五美元，週四報二·四六四五美元，週五報二·四六一七美元，一週間之差幅爲〇·〇〇六八美元。

美鈔上週反彈力大，大鈔最低五·〇九二五，升至週六最高價五·一二，一週間之差幅爲〇·〇二七五元，普鈔則由五·〇八五升至最高五·一一五，一週間之差幅爲〇·〇三元；美電則由五·〇九二五升至最高五·一二二五，一週間之差幅爲〇·〇三七五。

日元反覆，大紙由一八七·二五升至最高一九一·五〇，一週間之差幅爲四·二五元，細紙則由一八六·二五回升至一九〇·五〇，一週間之差幅爲四·二五元；台幣上週在一三二·〇—一三三·五之間上落，走勢牛皮；勞啤由五六·〇升至五七·〇；西德馬克由一七八·五〇升至一八〇·五；法國法郎由一〇八·〇升至一〇八·五〇。

（一週間本港金市走勢）（三月十二日至十七日）

日期	收市價	最高	最低	息價	差幅	交收
週一	五一六·四	五一七·七	五一四·八	去息一元五角四仙	二·九	無交收
週二	五一五·五	五一六·二	五一五·一	去息一元五角四仙	一·一	無交收
週三	四九七·一	四九九·五	四九六·五	去息一元四角四仙	三·〇	無交收
週四	四九八·八	四九九·二	四九四·二	去息一元四角八仙	五·〇	無交收
週五	五一三·一	五一三·五	五〇六·八	去息一元四角九仙	六·七	無交收
週六	五〇二·五	五〇六·五	五〇二·二	去息一元五角三仙	四·三	一千六百両

「大家拍」攝影版

由今年一月起，辦法略有更改，每月一題，仍每週刊出一次，首二三獎獎金加倍

（一）照片題材由本報擬定，每月一個專題，來稿須能表達題材爲主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）所收到之照片，由本報評選小組每星期選定若干幅，刊出一次，每幅致送稿酬十元，另每月在初選入選照片中，選出首、二、三名，首獎致送獎金二百元，二獎一百元，三獎六十元。

（三）來稿如屬黑白照片，以五乘七吋爲準，最少不可超過南士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙，彩色照片亦收，以正片一三五，或一二〇爲合，如經入選，稿酬增爲每幅二十元，並在本報「彩色生活」版刊出。

（四）來稿請附貼本欄所列出之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔分域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收

第廿一期：「離島風光」

本期題目由即日起開始收件，至三月廿五日止截。

工商日報「大家拍」版參加表格

工商日報 大家拍 印花

題目……

拍攝地點時間……

攝影者姓名……

地址……

身份証(學生証)號碼……

市政局佈告

關於換領港九市區之涼茶店、冰凍糖食店、鮮奶店、非樽裝飲品店、商營浴室、洗衣店、洗衣收發處、燒味滷味店、游泳池及新鮮糧食店牌照事

（一）上述牌照持牌應留意其牌照將於一九七三年三月卅一日期滿，自一九七三年四月一日至一九七四年三月卅一日有效之新牌照在下列地址換領：

（甲）政府合署西座庫務司署（祇限換領香港區牌照）

（乙）九龍彌敦道四〇五號九龍郵政總局大廈五樓庫務司署九龍分署（祇限換領九龍區牌照）

（二）持牌人或其代表應攜帶現有牌照，以資識別。倘於一九七三年三月卅一日仍未前來換領者，則市政局可能拒絕逾期轉換。

市政局秘書 田信

一九七三年三月十七日

香港中文大學嶺南商科研究所
招收一九七三—一九七四年度新生

一、研究所自即日起開始接受一九七三至七四年度新生入學申請。

二、申請資格：凡領有經濟、工商管理、工程、文學、自然科學及社會科學學士學位者，或將於今夏考獲此等學位者，均可申請。

三、修業期限：凡被錄取入學之新生，經兩年修業期滿准予畢業者，可獲工商管理學碩士學位。

四、獎助學金：本所一九七三至七四年度之獎學金及助學金計有：本港企業機構及社團捐贈之獎學金共四名，每名每年港幣五千元。嶺南商業研究所助學金若干名，每名每年由港幣三千元（一年級學生）至三千八百元（二年級學生）。

五、報名辦法：申請人請向本大學研究院辦事處（新界沙田大埔道第十二英里香港中文大學行政大樓）索取報名章程及申請表格，依章填妥後，須於四月三十日前送回。

香港中文大學 校務主任 楊乃舜

WILLCO 隱形耳聾機

清晰無比 西德美國 無電綫小巧 無雜音！輕便認真 威水！卅年信譽

$650 $480 $290 $180

香港德輔道中45號何東行 九龍漢口道15號 …17號F

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

兩局議員辦事處發表個案
彙發告票事屬例外
兒女津貼圓滿解決

【本報訊】行政，立法兩局非官守議員辦事處昨日發表個案摘要兩宗：爲首一宗，乃由於小販不滿警方之票控；第二宗申訴，經該辦事處辦理後，則因兒女殘廢，無法自立謀生，其父母得在薪俸稅內，享有兒女津貼，而該兒女之年齡則不限。

首宗摘要稱：有小販代表一千人等到本辦事處投訴，他們向在街上經營小販買賣，雖曾在一時期內觸犯法例，但當時均未受警告，而事後竟同時收到警方數以百計之告票，顯屬警方有意威迫恐嚇，出此狠負手段，故向本辦事處求助。經初步調查，獲悉民政司分署初時亦曾收到同樣投訴，並指出確有積聚告票同時發出之事實，數日之間竟多至數百張者，本辦事處執行秘書獲悉本案情之背景與底細後，即諮函高等法院副註册主任，請其查明辦理。後獲稱：該有關裁判司署並未有積壓或延誤發出告票事情。經此證實之後，本辦事處執行秘書即決定親自拜會助理警務處長（港島），共同研究。在檢閱警方卷宗之往來公文中，顯示警方與市政事務署，爲求防止該區內街道之無牌小販攤檔繼續增加，致令情況惡劣起見，曾聯合採取整頓行動。同時更知此次警方行動，係由助理警務處長（港島）發號司令，親自指揮，而並非下級警員一時之衝動行爲。事緣近日該區情況混亂，對日前整頓該區秩序措施，難加以維持，而且該處小販每次觸犯阻街行爲，在當日檢舉時，均有正當紀錄。不過追至警署將告票送至裁判司署時，無可諱言，顯有延誤情事。究實此種延誤行爲，實屬例外，蓋警署在塡寫告票工作時，一向由軍裝警員負責。但由於近來此項工作改由文職辦理，因此，在移交之過渡期間中，不免有所延滯，一方面固由於文員缺乏經驗，但另一方面亦由於工作繁忙所致，據聞積壓告票多至在一個期間內竟達六個星期而未清理者。於是爲趕忙加速清發告票，遂弄致於幾日間內連續發出大堆告票。而彼等小販於收接此大批告票時，難免驚奇，且極可能懷疑警方有意爲難；因而到本辦事處申訴。閱後，本辦事處執行秘書將情形報告議員，而各議員亦認定警方並無故意過苛小販之意圖。關於警方積壓告票事，該助理警務處長已答應設法避免有同樣事件發生。

次宗摘要爲：有一當事人，其兒子現年二十五歲，因身體殘廢，不能工作，全靠父母供養，而當事人未有享受減輕入息稅之資格。特向本辦事處申訴，認爲撫養兒女津貼費，應包括所有靠父母供養之兒童，不限年齡，而其身體殘廢，不能工作者。本辦事處將該申訴提交兩局非官守議員開會討論，議決在立法局開會時，向政府提出質詢，凡遇此種情形，可否應將入息稅減輕。財政司作答時，允將此事與稅務局長商討研究，隨後於本年二月廿八日立法局開會，財政司發表預算案演詞時宣佈：凡兒女不論年齡，如因患精神不健全，或身體殘缺致不能工作者，其父母得在其入息稅內，享有撫養兒女之津貼費，終於獲得圓滿解決。

該辦事處又稱：市民如有任何申訴，請到香港中環德輔道中皇室行四樓本辦事處，當極表歡迎，否則逕行函該辦事處之執行秘書亦可。該辦事處由週一至週五每日由上午八時半直至下午六時辦公，週六之辦公時間則爲上午九時至下午一時。下列電話號碼，均可適用：五一二二七二四四（區煒森）、五一二四一六八〇（李老芳）、五一二四三〇六九（林徐基）及五一二四九八二二（鄭瑞珍）。此外，亦可安排約見當值之非官守議員。

圖爲堆積在灣仔永寧街之廢物及石塊。

港督將親臨致意 潔運委會茶會 招待清潔工人

【本報訊】全港清潔運動委員會定於後天（廿一日）在大會堂設茶會招待約四百名市政事務署工人，感謝彼等在清潔運動方面之貢獻。港督麥理浩爵士亦將蒞臨參加，並將在會中親向市政事務署工人表達謝意。全港清潔運動委員會主席黃夢花議員將在會上致詞。

灣仔永寧街一帶 未達到清潔標準

【本報訊】清潔運動經已推行四個多月，在此期間，市政事務署人員每天均努力不懈地清除港九各處街道之垃圾，但有些地方之清潔情況仍未達到理想。港島灣仔鄰近永寧街山邊一帶，現時仍然堆滿廢物及石塊。在過去兩個月來，魏達賢及卓智夫兩位太平紳士曾兩次巡視該處，彼等皆一致認爲仍未達到清潔標準，尤其是摩利臣山道及永寧街一帶之垃圾，仍須設法加以清除。

日本芝電牌 錄映機到港

應香港電視有限公司之邀請，日本芝電牌特派工程及出口部主任，携同最新電視台專業用彩色小型錄影機於昨日到港，作示範表演。芝電牌之電視廣播器材品質精良，本港各大珠寶行、銀行及遠東証券交易所，均採用其器材來發展業務。總經銷：天一電業有限公司，地址香港萬宜大廈三一六室。

本港兩貿易團 在海外活動 有良好收穫

【本報訊】貿易發展局舉辦的兩個香港商團，現在正分別在加拿大和荷蘭、比利時等國，推展本港的產品。其中一個叫做「訪荷、比、盧第二貿易團」，單純負起推銷港貨的使命，共有十四家商號代表參加。另一團名叫「訪加第四貿易團」，是個雙邊貿易的隊伍，成員有十三位製造商，出口商和入口商。

「訪加第四團」在溫哥華訪問一週，與當地商人舉行了二百五十餘次洽商之後，現在已抵達滿特里爾（或滿地可）進行活動。據香港接獲的消息報道：本港團員正在商談各項諮詢問題，並已接受甚爲巨額的肯定性的定單。西部加拿大商人特別對港貿易團展出的珠寶首飾，原子粒收音機及服裝發生興趣。各項諮詢中，最多人關注的就是今年流行透視布質製成的時裝，可能會因此引致大量訂單。溫哥華新聞界對本港貿易團訪加之行予以好評，電台也加以採訪。該貿易團非但吸引附近城市維多利亞，保華爾城的入口商及批發商，甚至於阿爾伯達省艾蒙頓市的買家也不惜千里迢迢，特意到溫哥華參觀本港商人展出的貨品。他們一致認爲香港貨的水準極佳。此外，「訪加第四團」又得到加拿大貿易委員會，各銀行及貿易機構的支持。該團下一站將訪問多倫多，然後結束爲期三週的行程。「訪加第四團」這次訪加拿大具有特別重要性，因爲加拿大在去年已取代日本的地位，而成爲香港第四大出口市場。這是歷史上第一次。在此同時，值得一談的就是荷蘭及比利時繼續成爲本港活躍的貿易對象，它們分別爲香港在歐洲第三和第十大市場。

「訪荷、比、盧第二團」目前在布魯塞爾推銷旅行用品、手袋、購物袋、服裝、假髮、人造首飾、帽子、手套、鞋靴、皮草、原子粒收音機、電子計算機、手錶及鐘帶、不銹鋼餐具、暖水壺、玩具、珍奇古玩、文具及裝飾物、掛鏡等裝璜材料。該團在布魯塞爾逗留至本週末，然後赴阿姆斯特丹作一星期之活動。

香港宗親聯會 選出改選委員

【本報訊】香港宗親會聯誼總會，昨假香港德輔道中金龍酒家四樓舉行第四屆全體委員第二十次會議，出席者有數十人，主席司徒遠，紀錄王一鳴。首由主席宣佈開會理由，並報告一月來辦理會務，經即通過上次會議紀錄，及財政林子實報告收支賬目，選出孔憲輝、陳其煥、徒卓光、余楷、黎順、蔡奮等十一人爲下屆改選委員，以林子實爲召集人，定期召集會議。

半島各地遊覽團 復活節增辦數團

由半島遊覽企業有限公司主辦之世界各地遊覽團，復活節期間經已全部額滿，參加人數超過一千名，現正加緊辦理手續，將依期乘航機出發遊覽。據稱：有意參加該公司旅行團而向隅者甚衆，該公司有見及此，特別增辦數團，凡有意於復活節假期出外旅行者，必須儘速辦理手續，詳情可向該公司總行九龍尖沙咀星光行八〇八室接洽。

半島公司遊覽團出發前留影

香港付貨人委會 拒絕增加運費

【本報訊】遠東貨運公會計劃，將該公會會員從香港對歐洲出口貨物方面得到的運費收入，增加五千萬元。此項計劃並沒有考慮到進口貨物運費的增加，進口運費增加後，會引起居民生活費用的上漲，並使工業界的原料與機器費用增高。

香港付貨人委員會與倫敦的遠東貨運公會及該公會的駐港代表舉行商談以後，斷然拒絕接受這極巨幅的運費增加。

付貨人委員會主席麥敬時表示：遠東貨運公會要將運費增加百分之十二點五，並提出數字，支持他的要求，但付貨人委員會對這些數字實難感覺滿意。即使根據這些數字，遠東貨運公會也不能提出令人滿意的解釋。該公會對多數問題的答覆，都很含糊而且非常不明確。

運費仍然是對香港經濟很重要的一個問題。遠東貨運公會各會員公司從香港運出的貨物，每年超過一百萬噸，在香港的出口貨物運費上他們的收入佔四億元。所以，遠東貨運公會在香港方面有一個非常良好的業務環境。從香港到歐洲的輪船噸位，使用率到達百分之九十五。香港本地的各種服務，效率很高而且很經濟，除此以外，出口貨物的價格又上升得很快，所以，香港對遠東貨運公會各會員公司賺取利潤能力的增加，貢獻很大。

付貨人委員會並不否認各行業的通貨膨脹趨勢。但該委員會不能承認通貨膨脹達到百分之十二點五。付貨人委員會將根據自己知道的情形，研究遠東貨運公會提出的資料與數字，並已通知遠東貨運公會，希望在此項研究工作完成以後，該公會能派出代表前來香港，以便雙方再作進一步的商談。同時，付貨人委員會已通知各會員，本年年底，運費將有某種程度的增加，因此製造商與出口商應與海外買家商妥，在定單中列入適當的保障規定。

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（十九日）（星期一）

空郵

關島　信件正午　包裹上午十一時
泰國、寮國、馬來西亞、印尼　信件上午十時　包裹上午九時
沖繩島　包裹正午
星加坡、沙巴、納閩、沙撈越　信件上午十一時　包裹上午十時
巴基斯坦（東）　包裹上午九時
日本　信件正午　包裹上午十一時
毛里求斯、科威特　信件上午十一時　包裹正午
夏威夷　信件下午二時　包裹下午一時
緬甸　信件下午三時　包裹下午二時
菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
尼日利亞、伊朗、德國、荷蘭、比利時、法國、瑞士、丹麥、挪威、瑞典、非洲　信件下午六時　包裹下午五時
紐西蘭　信件下午六時　包裹下午五時
義大利、巴基斯坦（西部）、英國、印度　信件下午五時　包裹下午四時
奧地利、羅德西亞　包裹下午五時
澳洲　信件下午六時　包裹下午五時
斐濟島、緬甸、麥巴嫩、塞浦路斯　信件下午六時　包裹下午五時
南越　信件下午六時　包裹下午五時
杜比亞　信件下午六時　包裹正午
加拿大、美國、中南北美洲　信件下午五時

平郵

澳洲　信件正午　包裹上午十一時
麥巴嫩、叙利亞　信件正午　包裹上午十一時
希臘、土耳其、塞浦路斯　包裹上午十一時
南越　信件下午五時　包裹下午四時
印度尼西亞　信件下午五時　包裹下午四時

明日（二十日）（星期二）

空郵

沙巴、納閩　信件上午十一時　包裹上午十時
以色列　信件正午　包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越　信件上午十一時　包裹上午十時
中華民國　信件上午十一時　包裹正午
夏威夷、墨西哥、美國、南中北美洲　信件下午一時　包裹正午
亞丁、澳洲、埃及　信件下午一時　包裹正午
南韓　信件下午六時　包裹正午
秘魯、厄瓜多爾　信件下午二時
加拿大　信件正午　包裹上午十一時
南越　信件上午十一時　包裹上午十時
菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
印尼　信件上午十時　包裹上午九時
巴西　信件下午五時　包裹下午五時
南越　信件下午五時
巴基斯坦（西部）、沙特阿剌伯、義大利、德國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、法國、瑞士、尼日利亞、英國、波斯灣、叙利亞
希臘　信件下午六時　包裹下午五時
新幾內亞　信件下午五時
澳洲、紐西蘭　信件下午六時
泰國、印度　信件下午五時　包裹下午四時
日本　信件下午六時　包裹下午五時
信件正午　包裹上午十一時
牙買加、圭亞那、巴哈馬、荷屬安達斯島
奧地利　包裹正午　包裹下午五時
葡屬帝汶　信件下午四時

大陸澳門截信時間

澳門　信件上午十時半　下午二時半　下午六時　包裹正午
中國大陸　信件上午七時　包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時45	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時09	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開。有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

京都・大華・樂聲・新聲・新華・百樂・東城・域多利・國華・明珠・倫敦
H-702412　K-941462

港九影院聯合廣告

紅伶淚　今晚明珠午夜場　李麗華主演
南國發行 滿瀉今天五場　上空女郎 Swedish Fly Girls　碧蒂杜芙主演　成人電影兒童不宜

兒童絕對不宜　今天五場　倫亞作片　哥比動猛
占布朗主演傑作　打仔巨星　兒童絕對不宜
大命　老　炭槍　打鬥動作之多空前
城多利今早十點半：落鹿陝

第二週映期無多今五場　和狄尼品人殺人謝朽樂羅傑
路斯出動心感不師音片利行
基榮馬達　仙達貝嘉　領銜主演　大王　Waltz King
下期　鬼馬電視迷
新華午夜場：香港式的偷情

狂滿五日場　國際公司張聚殺手片
泰利史維拉　安妮希活　聯合主演
最驚刺激殺手片　性感秒秒提心吊胆　場場驚心
今十點半午夜場：樂聲・士姑娘・子：新聲午夜牛郎

最後兩天！　狂滿五日請早場　聯美公司緊張刺激西部奇情槍戰巨片
查里士布朗臣　皮禮斯　士卜　聯
十面包圍大殺星！　漫山遍野大搜索！　寸寸戲肉！
文華今夜午場：逃虎歸金龍門
後天兩院聯映　一代鎗王下集大結局

翠樂・李活・金洲　強・萬・荷・娛・影
滿！全綫五場　萬里出品激烈打鬥鉅片　游天龍、王羽、孫曹、苗苗主演　七煞街
今場：北河、金大安、太陽、紅・萬・里
今天三點一點半　男子漢　晉俠主演　香港電視劇團　七點半、九點半公演
今天五場　十二點半正場　邵氏北歐情趣大膽巨片　丹麥嬌娃　李菁、碧蒂・芙蓉宗華主演
今天五場　十二點半正場　七彩擊門打片　七煞街　游天龍、苗苗、曹主演
SB　遲日滿瀉今天五場　翠李活荷加夜午場　丹麥嬌娃　成人電影兒童不宜
中國明星大膽演出　丹麥兒童秘展

今天五場請早！　歐洲公司七彩風趣性教育片！
西德玉女　瑪莎康絲嘉　成名作！　兒童不宜
青春玉女以教之曲　終日不裸耳光性格
HONEYBUN (HOW TO TELL MY DAUGHTER)
金冠今天早場：王羽・杜鵑・虎俠殲仇

金門・快樂・豪華　最後兩天！　合家觀衆東南亞頭號金八振　大俠傑作
開發黑名單又一狂片
今早十點半：惡報・快樂・金門：拳門
午夜場：豪華神槍：伏追殺；快樂死亡蹤
後天兩院聯映　一代鎗王下集大結局

狂滿天天五場　開發公司黑名單又一傑作　合家觀衆頭號金八振主演
一手李壽子飛腿功！
唯大英雄唯大能唯大冒險片影猛片　擇天場大

海運・京華・樂宮・華盛頓・統一・凱聲・東方

今天四場　兒童不宜・邵氏巨片　北歐的拍攝主導傑作　丹麥嬌娃
今天五日夜場請早訂座！　四十七天　十二點四　兩點半　五點四　七點半　九點八
海神號遇險記
獲提名候選本屆七項金像獎！
今夜十點半一九一運世紀華戲・女扶情京　今早十點半京華：狂風沙

五場請早　哥倫比亞動作片　占布朗領銜主演　派硬打仔巨星
火爆動作　不虎穴焉得虎子　先身士槍其誰　兒童不宜
華盛頓今午夜場：諜海奇任務

絕早滿瀉　東方：12點半・兩點半・五點半・七點半・九點　十二點半・兩點四・五點半・七點四・九點八
保羅紐曼　積蓮貝茜　阿娃嘉娜　the life and time of judge roy bean　奪命判官
七彩部金特大狂作　又一兒童不宜　大漢保鏢

最後天今五場　七彩拳擊打門　大除害　金振八・伊施阮主演　凱羅馬導演
今天五場　七彩拳擊打門　七煞街　申江導演　游天龍主演
今天四場　七彩色情肉感　上空女郎　碧蒂杜芙主演
今早場：硬漢鐵拳　今五點半：特一七男破殺陣

最後今天金陵五場　開發黑名單巨作　金振八　大除害
今早一點半勾魂五：特務鐵面虎
明天兩院聯映：勇探咸門賊

今天五場　英京即映：大除害　英華即映：七煞街
明院同美聯映戰事巨片　奇夫里基羅斯佐治格里大名作　六三三敢死隊

配合「反罪惡運動」 警方組成龐大隊伍 展開反飛反黑行動

【本報訊】據一項消息來源透露：為配合「反罪惡運動」，警方已組成兩枝「反飛」、「反黑」的龐大隊伍，正向全港青少年犯罪者作全面性挑戰。

據悉：當局為全力撲滅犯罪者，最近分別抽調大批精幹的警探，組成上述的特警隊，目前正在九龍方面展開中。其成員包括有一名總督察，一名高級督察，男女督察各一名，八名高級探目及卅五名探員。臨時總部設在九龍總署，由九龍偵緝處長直接指揮。

另一隊由偵探總部指揮，担當相同任務之探隊，為一般犯罪偵查課之一隊人員。據說：這隊警探之工作範圍，包括港九及新區。

至於港島方面，這類任務，則由藍帽子部隊或各區軍民裝警員担任。

該消息來源又說：上述兩反罪惡單位成立以來，即開始作全面性的掃蕩行動，不分晝夜的搜查公寓，酒吧及音樂廳等經常聚集阿飛的地方，同時，亦於深宵時派出便衣警探，乘坐配有無綫電通話機的巡邏車，在市區各處巡邏，並隨時截查可疑人物，盡一切努力掃蕩所有涉嫌與非法活動的分子，若遇有形跡可疑者，則帶署作進一步調查。是故在這兩週來，九龍若干夜市都較為平靜，雖然犯罪率尚未有顯著的減少，但起碼已發生了阻嚇作用。

根據有關方面最近指出：自此「全面出擊」命令發出之後，屬於一般罪案調查組擁有成員廿名之特警小組，已先後拘捕逾一千六百名嫌疑人物，其中有五十多名，分別因藏有攻擊性武性及與黑社會活動有關。多已被法庭判罪；此外，檢獲之一批攻擊性武器，包括有匕首、短劍、利刀、磨尖水管等，亦已另案申請沒收。

空中論壇討論新預算案 對工業無幫助 盈餘運用堪讚

【本報訊】香港電台中文台本月十七晚空中論壇邀請香港大學經濟系講師陳均輝，中文大學崇基學院經濟系主任黃凱博士，廠商會副會長洪静佩，灣仔街坊會理事長李通源暨市局民選議員陳子鈞等出席討論有關一九七三——七四年度新財政預算案及發表意見：

洪静佩認為新預算從表面上數字看來，係一個非常好的預算，但經過詳細分析，工業界則覺得非常失望，因為整個預算案中，對工業問題完全沒有提及，洪氏謂：有幾點問題非常重要，就是：㈠工業困難問題，政府對工業方面如何看法及有何方法可以給予工業方面幫助；㈡通貨膨脹情形愈來愈嚴重，政府有何方法阻止？㈢重估地稅問題，此問題經已令到人民與政府發生很大裂痕，政府將會如何處置？這幾項問題，在新預算案何以完全不提？洪氏認為政府應對上述問題要有妥善辦法處置，否則，對本港影響相當重大。

兩位經濟專家陳均輝與黃凱博士以學術上觀言，均認為預算案中所提及的物價指數乃舊日所屬訂者，與今日情況完全脫節不合實際，渠等對預算案有讚有彈，認為雖然免稅額提高，但減除父母方面的免稅額則事實并無改進，又認為加重對車輛的稅項，事實對道路擠迫不會有所解決，值得讚揚者乃係對於將過去盈餘用於投資地下鐵，此舉對經濟上有極大的安定作用，同時，關於十年度預算案中，在本年房屋計劃，用於房屋方面達三億多元，如繼續每年均照此執行，對本港居住問題，會儘快獲得完全解決。

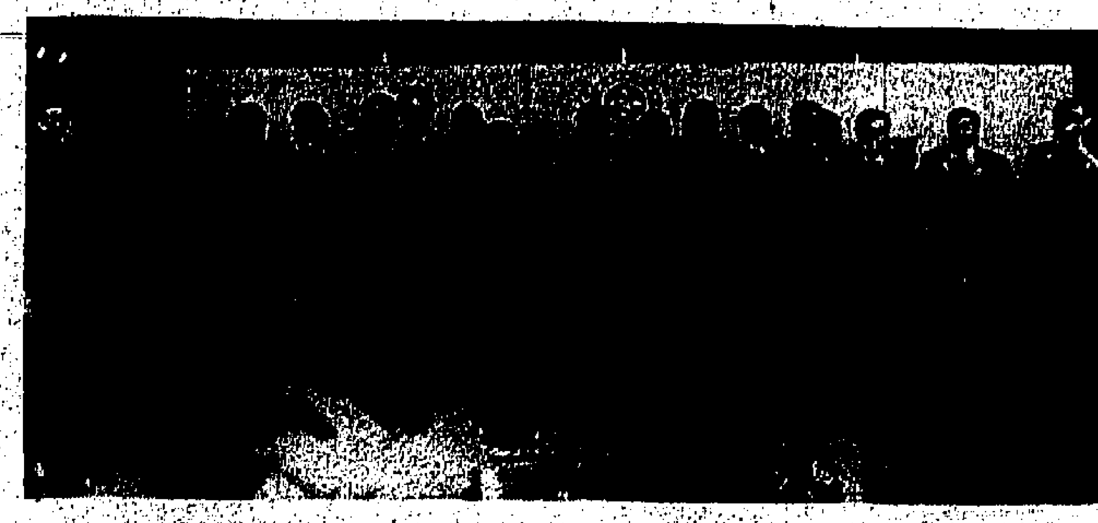
李通源以坊衆立場表示同意洪氏意見，認為新預算表面上數字好但實際不大好，渠謂：關於新傳稅廢除父母免稅額，此舉與中國傳統孝道有所違背，汽車牌照費之增加亦不切實際，因為進步社會，車輛增加乃必然現象，李氏并建議在預算中應有一項預算是增設托兒所者，因目前本港對幫助老年人方面有解決，但托兒所方面則甚小。

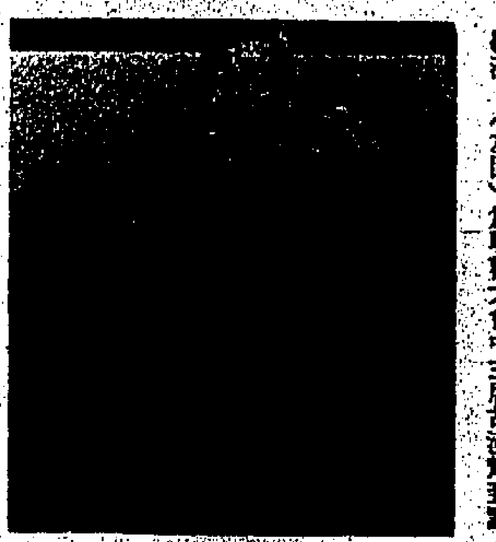
陳子鈞認為預算案中有許多方面應減不減，不應加而加，令人深覺遺憾，即如取銷父母免稅額，相信估稅人員未作深入研究，至於學車牌，車牌及汽油稅等之增加亦不應該，因駕車乃一項謀生技能及工作上有所必需者，除非是一人而擁有多部豪華汽車，否則，實不能算是奢侈品徵稅，綜合大衆意見均認為新預算案對工業無具體性幫助及對傳統性之父母免稅額不同意取銷，同時不贊成提高汽車牌費之徵收，但值得讚揚者是大衆開始注意到財政政策問題，及將過去盈餘用於投資地下鐵與十年房屋計劃。

英國一公司 將參與和記 地下鐵工程

【本報訊】英國著名的麥麥工程公司米高建築公司及其附屬公司之香港代表日昨宣佈：將與本港和記企業有限公司合作，參與一項香港空前的龐大建設計劃——地底火車興建工程。

此英國建築業組子麥麥工程公司的業務在於興建物業，政府及民營的機械工程等，營業額每年達二億英鎊。該公司在最近收購成立於一九七三年的米高建築公司及劍木公司後，使其業務包括隧道工程及有關方面，並使其服務區域擴展至英國海外。





金銀証券交易所 兩週年聯歡盛況

【本報訊】金銀証券交易所兩週年慶典，前晚會員聯歡叙餐，假珠城酒樓二、三、四樓舉行，與會者二千餘人，盛況空前。該所顧問何添、梁季彝，主席胡漢輝，副主席郭德勝、楊志雲、馬清忠，委員霍英東、冼祖昭、胡寶星、鍾立雄、許達三、曾招松、梁少銘、張卓然、陳永桐、王欣康、應子賓、黃裕康、袁昌，秘書屈洪疇等親自招待。會中主席胡漢輝致詞，對會友多所勗勉，並對過去兩年來各方指導、協助及會員衷誠合作，深感謝意，最後祝各人健康愉快，生意興隆，詞畢，開始各項節目。

是晚節目豐富，有慈善伶王新馬師曾，特別客串粵曲助慶，沈殿霞、羅文、森森等客串歌唱，並由何守信司儀。

珠城酒樓夜總會由陳開麗、鄧喜芳、楊小萍、鍾霹靂、陳翠華、高美華、珠城民族舞蹈團等輪番演唱，珠城許錫維大樂隊演奏，席間抽獎，人人有獎外，另有特獎廿四個，由森森主持抽獎，計頭獎：德律風根廿二寸彩色電視機，價值五千元。二獎：德律風根廿二寸彩色電視機，價值四千二百元。三獎：雪白牌零五八自動洗碟機：價值二千元。四獎：雪白牌五八零自動洗衣機，價值一千五百元。五獎：愛美辰冷氣機（連裝工），價值一千七百元。六獎：雪白牌一〇七洗衣機，價值一千七百元。七獎：雪白牌十尺雙門雪櫃，價值一千七百元。八獎：雪白牌八呎雙門雪櫃，價值一千五百元。九至十八獎：三洋牌卡式錄音機，價值三百五十元。十九至廿獎：高力牌熱水器，價值二百五十元。廿一至廿四獎：來回澳門船票一張及在澳門葡京酒店住宿一晚（信德船務公司贈），價值一百五十元。

（上圖）金銀證券交易所二週年紀念聯歡大會，顧問、主席、委員向各位嘉賓及會員敬酒。（左圖）為聯歡大會中主席胡漢輝致詞。

東莞工商總會 舉行新員複選 楊威膺任主席

【本報訊】東莞工商總會第六十一屆董事暨正，副會長，日前開會員大會時，分別選定，昨日下午七時，舉行複選正、副主席暨各部職員，複選結果，楊威以衆望所歸，膺聯主席，張煊偉、劉文翔、李茂機、唐選副主席，各部正、副主任，亦分別選定，茲將該會當選會長暨各部職員姓名錄後：

會長：周錫年爵士、副會長：鄒偉雄、劉百樂、李茂機、方標，主席：楊威、副主席：張煊偉、劉文翔、李茂機、總務部主任：張煊偉、副：鄒衆、財務部主任：梁幹榮、副：麥堯熾、福利部主任：袁林，副：李均、學務部主任：吳欽堯、副劉亞平、康樂部主任：葉永年、副彭景和、保健部主任：陳碩倫、副尹慶，會員部主任：鍾同、副劉錦、宣傳部主任：孫發，副袁始樑、調查部主任：吳玉成、副：何文，交際部主任：袁榮光、副、張春、會計部主任：方杰、公共關係主任：蔡建新、副袁新華、該會東華義學獎學金委員會主任委員：王校源、副主任委員、劉文翔、李茂機。

佛聯啓建清明法會 開始接受附薦登記

【本報訊】香港佛教聯合會，為提倡孝道及籌募佛教醫院學校慈善經費，定農曆三月初二至初八（即新曆四月四日至十日）一連七晝夜，在香港銅鑼灣東院道十一號該會會屬佛教黃鳳翎中學，啓建清明思親法會，恭請本港諸山長老、大德高僧、有道善尼，主持法事，開設九大壇場，諷經禮懺，以此功德，迴向世界和平，人民安樂，並為各界善信祝福延壽，消災解難，附薦先人往生淨土，即日起在香港仔洛克道三三八號香港佛教聯合會辦理登記事務，意義重大，歡迎各界踴躍結緣。

佛聯會經常致力弘法利生工作，辦有規模宏大之佛教醫院，及十數中間小學及幼稚園，對社會福利推動至多，該會會長覺光法師，黃允畋居士，以每年一度舉行清明法會，乃屬佛教善舉，深盼各界善信大力支持。

男子途中聞槍聲 大腿被槍彈射傷 輔警佩槍失火射傷自己

【本報訊】繼旺角警署內輔警配槍失火射傷自己後數小數，一名男子昨日凌晨途經港銅鑼灣棉花徑時，遭人用槍擊傷大腿，送院救治，初步懷疑是被氣槍射傷，該名受槍傷的男子昨晚尚在留醫中。

疑是氣槍傷人事件，發生於昨日凌晨四時，一名男子途經銅鑼灣棉花徑時，忽然聽聞一響槍聲，跟着他發覺自己的大腿疼痛異常，且有鮮血冒出大驚，并大聲呼叫，後驚動了其它的途人，立刻為他報警，結果將他送往鄧肇堅醫院救治。

傷者男子名丘金勝，廿三歲，在送院救治後，其情況良好，至於他聽到一響槍聲後便受傷，原因未詳，警方仍在調查中，初步懷疑是有人發射汽槍所致。

另一宗輔警佩槍失火射傷自己事件，發生於前晚八時許，一名當值輔警在警署準備晚膳，正當將子彈退出交槍晚膳時，突然走火，誤傷自己，倒在地上，其他同伴見狀，急將傷者送往救治。

據悉：該輔警背部中槍，在送院救治後，其傷勢情況令人滿意。

新界將建更多公共房屋 現有五處新區容納十八萬人

【本報訊】政府計劃在新界各處興建更多公共房屋，以配合發展新界的計劃。

據悉：新界現有新區五個，分佈在荃灣、元朗及屯門等處，居民約十八萬。除元朗及青山新區尚有部份房間預留作將來該等地區因發展而須徙置之居民居住之外，其他新區大廈，則已告滿。

各新區大廈的型式，亦已因時展代進而改進。為解決當地居住問題而建之青山新區，有高八層及十六層的第六型大廈各二座，此等較新型之新區居住單位，設備齊全，每單位有私用露台，水廁及食水供應，居住面積亦較大，每人佔面積為三十五方呎。

該新區設有幼稚園及小學各一間，及福利服務多種，亦有酒樓、新型小型市場及熟食攤檔，以適應居民日常生活的需要。

其他公共設備有電梯、公廁、泊車位、單車位等；此外有有垃圾站，以保障公衆衛生。

青山新區背山面海，景色怡人，空曠地方較多，有多處花圃廣植花木，四周有籬笆圍繞，區內還有足球場、籃球場、遊樂場及休憩處，兒童與成年人，均有足够康樂活動地方。

該新區現有居民五千四百餘人，居住單位共二千一百零八個，商業單位二十四個，人口密度比其他新區較低，治安甚為良好。

至於元朗新區，則有八層及十六層高之第四型大廈共五座，此等改進新區單位，亦設有獨立的露台，私用廁所和水喉等。

該新區可容納居民一萬三千餘人，至目前為止，已有一萬一千餘人入居，其中大部份均為當地原來居民。

元朗新區之設備，與青山新區大同小異，該區設有小學兩間，福利機構七所，另有籃球場、遊樂場、花園及休憩所共五處。

元朗新區與市區接連，交通方便，民風淳厚，治安良好。

政府已準備在屯門陸續興建更多公共樓宇，以配合該新城市之發展，新界其他各區，亦將興建最新型之公共樓宇。

港督去年十月發表的施政報告經已指出，本港十年建屋計劃大部份將在新界發展。

佘雪曼公開徵詩

佘雪曼教授，為紀念蘭亭修禊廿七周甲，定本週星期二起，在香港大會堂高座八樓舉行蘭亭詩書畫展，並公開徵詩，陳列一堂，特以詩代柬，其詞云：「蘭亭一紙足千秋，盛事欣逢廿七周，更賦新詩臨曲水，不教王謝獨風流（註：王羲之謝安有蘭亭詩）」，次王羲之蘭亭詩原韻二首云：「茫茫宇宙，週環幾周，朝事初謝，夕秀吐柔，山晉仰止，海納衆流，猗歟盛事，嘯傲林丘。」「前賢感今昔，悵悵緣水濱，大千本無物，珠玉紛自陳。枯榮雖異途，動靜理亦均，萬世傳一卷，即此足相親。」惠示詩作，不限體裁，為便陳列，詩箋尺度為10×13英寸，交香港銅鑼灣高士威道二號華都大廈十六樓雪曼藝文院。

德仁書院 定期招生

【本報訊】德仁書院以校風淳樸著稱該校特別注重學生品德培養，絕對禁止學生習染新潮之風氣，故學生多能保持中國人之美德，尊師重道，課外活動方面，前已成立國際青少年服務團專為社會工作努力，最近又成立攝影學會教導學生攝影及沖晒技術經常舉辦攝影比賽，下學年度該校招考英文小六，中一及中二新生共二百五十名報名日期定四月六日起至十三日止申請表只限發給家長派完即止該校每年祇辦理招生一次有志投考者應注意上列日期。

欽州街一死兩傷血案 一名疑兇就捕

【本報訊】深水埗欽州街華專大厦內，上月廿八晚發生的一宗一死兩傷血案，警方人員昨拘獲一名男子，疑與案有關。

據悉：深水埗警署的偵探，在該案發生後展開一連串的偵查，至昨日卒在大坑東新區第十二座將一名男子拘捕，該名男子昨晚尚被扣留查訊中。

該宗命案的死者男子名黃佛泉，廿八歲，司機。案發當晚十一時半，他與另外兩名男子在欽州街華專大厦十樓一間疑是「應召」架步外，遭五至六名手持利刀的男子襲擊，一行三人均被斬傷，兇徒行兇後逃去，受傷三人經報警後送院救治，死者卒因傷重不治，另兩名傷者則需留醫。

海外公幹，効率倍增！日航為商務人仕，自四月一日起，增加班期！

香港至東京 除星期二外，每日上午有747或DC8-62客機直飛東京。	每日上午開出
香港至三藩市 每週六班，即日抵達。	上午開出 747客機
香港至大阪 每週四次，星期三，五，六，日，直飛大阪。	直航
香港至星嘉坡 每日均有客機飛星嘉坡。每週三班直達，四班經曼谷。	每日均有班機開出

更方便，更快捷

賓嘉款以，之重而隆

日本航空公司
香港中環鐵行大廈
客務部電話：5-230081
貨運部電話：5-245011

瑪歌芳婷談芭蕾舞

世界著名芭蕾舞蹈家瑪歌芳婷在記者招待會接受本港芭蕾舞協會會員致送紀念册。（本報記者唐德明攝）

【本報訊】世界著名芭蕾舞蹈家瑪歌芳婷，昨晚在文華酒店內舉行之記者招待會中提議，香港利舞臺戲院能在上午的時間，撥出場地讓本港芭蕾舞蹈家及後起之秀表演，她相信這樣不但可以提倡本港之芭蕾舞運動，同時她更深信本港年青人會很歡迎這種計劃的。

瑪歌芳婷在席上自白地說：在過去的三十年來，每次的表演中，未嘗有一次的滿意。在這次香港藝術節她被邀前來表演，發覺到本港人仕，尤以年青的一代，對於芭蕾舞十分狂熱，她希望像藝術節等類似節目，每年應舉辦一次。同時，很高興聽到香港藝術中心會堂，不久落成，但該會堂座位太少，能否每年不斷都有節目表演，在原則上，她很懷疑，因為金錢上的開支，及由外地請來的藝術家等事，比比皆是面對的難題。

瑪歌芳婷在解釋「當代芭蕾舞」及「古典芭蕾舞」的分別時說，兩者其實是有相互關係的，而舞蹈者的根基是十分重要，因為芭蕾舞是一種綜合藝術，樂隊所奏樂曲，其間包括有古典樂、爵士樂、及現代樂等，由舞蹈者用動作去表達劇中的含義。

與瑪歌芳婷合拍之愛迫斯，因病未能出席昨午的招待會，她認為愛迫斯是一個很好的舞蹈家。在每次表演中，樂隊及合拍者或一同表演之舞蹈藝員，在美國較難尋找，因為他們除了為舞蹈演出外，大多數的不像英國等地的舞蹈員，是長年與劇團簽約的。

劇院場地的大小，及舞台的裝置，是與演出之好壞，有直接影響的。她指出利舞台劇院的地板太硬，但無論如何，它是一個很好的地方。

瑪歌芳婷在本港藝術節表演，餘下是星期三及星期五兩天，在數月內她會到美國、巴西、或將會被邀請到日本大坂作演出。

約一百五十名香港芭蕾舞協會會員及五十多名芭蕾舞教師，昨晚被安排與瑪歌芳婷會面交談。席間該會主席劉兆銘說：「香港芭蕾舞協會成立了已有十五年歷史，鑒於經費問題，目前還未能擴大，希望政府能以經濟上支持。」

清潔運動決長期推行 五個月來已見成效 發出告票萬五千張

本報特稿

花費大量的金錢，動用無數的人力，歷時數月的籌劃，展出各類的宣傳：本港的「清潔運動」，終於在去年的十一月正式實施，轉瞬間，已快有五個月了。

在政府的倡導，各社團的配合之下，清潔運動幹得有聲有色，甚且這項極富意義的社會工作，博得數以萬計的人士之喝采與讚賞，同時，也給香港帶來一付新興的面貌。但是，在過去的幾個月裡，究竟清潔運動收到了怎樣的效果？而專責推行這項運動的政府部門，在此期間的工作實況又如何？相信這是一般市民極欲獲悉的。

據一位「清潔運動」主任呂澄波在答覆記者的詢問時表示：由於本港的學校教育未能普及，以及市民大都缺乏公德心的原故，在半年前本港各區內的街道及樓宇中，垃圾遍佈得不堪入目，故此清潔運動的推行，不啻以清潔本港的衛生環境為目的，而且亦可視作一項社會教育，藉此提醒市民應注重公眾衛生。

他又說：「政府方面在研究推行清潔運動時，便確訂了以不干擾民眾為原則，制定合理的法例，以為各階層人士共同遵守。」

呂澄波更強調：大家須要首先建立一個正確的觀念，推行該項有意義的運動，並非政府單方面的事，而是需要全港各公私機關，社團，學校及全體市民共同來推展與維持，因此，大家對推行這項運動，皆應具有一份責任感，而這個運動是沒有限期的，是要不停地執行下去。

對以「不干擾民眾」為原則，他對記者作進一步解釋：「在運動推行前，已透過各類大眾傳播媒介，以及各種示範宣傳，使全體市民了解清潔運動的眞正目的，在這期間，使市民能夠接受新的清潔法例，及完成心理上的準備。在運動實施時，亦以規勸為主，徵罰為輔，譬如：在法例中規定，凡居處二十呎範圍之內，清潔工作應由居民負責打理，若給本會的工作人員發現未有遵守者，則先發予一張警告票，限其在一定的時期內完成清潔工作，否則，即會再發一張告票，受警告人便會接受處罰；故此每個月所發出的警告票是以萬計的。」

至於清潔運動委員會，在最初四個月的工作成效又如何呢？我們可從下表獲悉大要：

（事項）	（一九七二年）十一月	十二月	（一九七三年）一月	二月	總計
警告票	一三、四四二張	二二、四二四張	一四、六四五張	九、二二二張	五九、七三三張
告票	二、九二四張	五、五二四張	四、三三五張	二、八〇〇張	一五、五八三張
出庭應訊（每宗一人計）	二、〇九宗	四、二五〇宗	四、〇五六宗	二、三七五宗	一二、七六四宗
罰款	五六、七八九元	一一五、六五九元	一一七、二一二元	五七、八一〇元	三四七、四七〇元

清潔委員希望 市民切實合作 改善環境衛生

另一位主任馮鈺宜說：「自從清潔運動實施後，每天皆有人接到告票出庭受審，他們大多是一時疏忽法令致被處罰，罰款方面最高額為五百元，最低額為一元，亦有些在法庭中當面警告了事，這些皆視違例時之行為而定，但據資料之顯示，違例事件中，以隨意亂拋塵紙、煙蒂及垃圾最多。」

在上述表格中，不難發現「告票」與「出庭應訊」的數字之間有很大的差距。對此馮鈺宜在答覆記者的詢問時解釋說：「發出的告票以即時被檢舉者為最多，當本會的糾察詢問違例者，有些是提供假地址或姓名的，故屆時未能出庭受審；而出庭受審的數字乃認罪判罰後的紀錄，當庭警誡了事的不在此限，故此，在數字比較上就會產生差距。」

呂澄波主任並表示：清潔運動實施以來，本港的衛生環境雖然改善了不少，但大家不能以此為滿足，同時該會屬下的工作人員，亦照常不遺餘力執行他們的職責，尤其夏季即將來臨，該會正積極在各游泳場所豎立醒目的標誌，提示泳潮兒切勿疏忽及保持海灘的清潔，他又特別呼籲各學校、工廠的主管，在舉行旅行時亦應訓勉員生及工友保持郊區的清潔。

最近有人批評清潔運動說是「雷聲大雨點小」、「曇花一現」、「三分鐘的熱度」等。對以上的熱嘲冷諷，呂澄波認為，這祇不過是一種錯覺而已。他說：「我們的工作永遠不會間斷，更希望全體市民密切地合作，我們會虛心地接受各方面所提供的良好意見，致使清潔運動發揮其更大的效能，使香港成為眞正的『香』港。」

本報記者宣宗璽

今日天氣變化甚微 發出黃色火警訊號

【本報訊】本港昨日天色密雲，間中明朗，東風雖較和緩而有時清新，天氣似暖還涼，空氣的濕度曾低至百分之五十以下，頗為乾燥，同時並於昨午發出黃色之火災警告訊號，表示火警之危險性頗高，預料今日天氣變化甚微。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢：華東及東海之氣壓頗高。

本港地區昨吹和緩東風，空曠地方風勢有時清新，密雲，間中天色明朗。由凌晨至上午九時，室外氣溫最低攝氏十七點六度，下午回升至廿一度左右，濕度曾低至百分之四十九。由午夜至中午止，天文台有微量雨量紀錄。

華南沿岸各區，昨大部分吹東或東北風，風力四級至五級。天文台午間展望廿四小時後天氣：變化甚微。

佛聯婦女委會主辦 念誦及救傷班結業禮

【本報訊】香港佛教聯合會婦女委員會主辦「香港區九龍區佛經念誦班，聖約翰救傷訓練班」，經過為期三個月授課，第一期初級課程已告結業，該會昨日在會所禮堂舉行聯合結業典禮，請會長覺光法師及董事大光法師、了知法師主持儀式，到臨參加者有佛聯董事暨委員黃鼎馨，黃澄蘭、崔常祥、陳寬屏、劉光漢、潘德貞、梁廣正、朱巧玉、錢雪芬，周佩賢等及各班導師，學員共百餘人。

典禮開始，全體向佛像行禮如儀，首由佛聯學務管理委員會副主席嚴崔常徽致開會詞，申述佛聯興辦專能訓練之宗旨，與辦理成績情形，繼請佛聯會會長覺光法師致詞，並向救傷班會宗麟居士，念誦班法宗、清文、瑞洪等各位義務導師頒贈紀念品，董事大光法師、了知法師分別主持頒發勵學獎及畢業學員獎品後，婦女委員會主任委員曾果成致謝詞，禮成散會。

佛聯會婦女委員會主辦念誦班及救傷班，聯合結業典禮，會長覺光法師主持頒發證書

下年度新馬將運港 申請買馬週三截止

養馬及後備馬出賽辦法變更

【本報訊】一九七四年度馬，將有一百零二匹運來，馬會自三月一日開始接受會員申請購買，定本星期三（廿一日）正午十二時止截接受。該批新馬已在澳洲訓練中，暑假時，將空運來港，今年十一月左右，即可上陣。

新馬每匹身價一萬五千元，管理辦法，稍有變更，凡馬未當養馬，而在今次第一次中籤者，其所抽得之馬匹，將由馬會董事局分配馬房，換言之，已經有馬養之會馬主，則可將馬交入其所屬之馬房。

新馬分配後，第一季不准易主及轉廄，第二季如拍賣，馬主除得回原值之外，可在拍賣超值中，取三份一利益，其餘三份二，由馬會處理，到第三季拍賣時，利益則全歸馬主所得。

馬會於三月五日修正後備馬出賽辦法，凡報名後，被列名為後備的，則可以先行選入出賽決定書，而不必配騎師，直至出賽前十五分鐘，如認為可以補上時，練馬師可在賽前十五分鐘，將騎師名報上，由馬會即場公佈，便可上陣。

本週末（廿四日）賽馬，最後報名，定今日上午十一時止截，去週末賽後升降班的馬，今次均無賽程，故將無馬加入。照初度報名所到馬匹名單，緊縮編排，祇够八場，如需得疏落一點，則可編賽九場，苟如此，則三重彩又難以找到十四匹馬上陣，為此，故料將祇賽八場而已。

「海上學府」殘骸妨碍停泊 貨櫃運輸公司要求 將水道擴闊至千呎

【本報訊】「海上學府」的殘骸，又掀起了新風波，領航人員拒絕在晚間把貨櫃輪停泊於葵涌新碼頭，原因是該輪的殘骸有妨碍貨櫃輪的安全停泊。並促政府早日着令船公司打撈。

因一場怪火而焚毀的海上學府，它的殘骸仍擱淺於青衣島附近，迄今已一年有餘了。該輪的殘骸與青衣島間的水道僅為六百呎濶，而現代貨櫃運輸公司的經理賽加指出，通常來往此間的貨櫃輪差不多都有千呎長，海上學府殘骸與青衣島間的水道，顯然是窄了一點，倘若有強風時，航行便會感困難，尤其是晚間，許多船長會懷疑是應駛進該水道。他表示許多船公司已向政府請求將該水道擴濶至一千呎。

海事處一發言人的答覆則為「正在考慮中」，相信政府各有關部門已在對擴濶水道所需費用作一估計。該發言人並聲稱：該處與其他船公司一樣急於把海上學府的殘骸打撈起，但至今打撈海上學府殘骸的合同各項條件，各打撈公司仍在商議中，故仍未能對打撈殘骸一事作任何發表。據悉：商議的主要問題是價錢及打撈方法。

「現代貨櫃運輸公司」經理賽加則發表說：「不能因為海上學府未打撈，以至影響到整個香港的貿易效率，浪費香港金錢，因為倘使貨櫃輪的運輸被延遲，運輸費便會增加。」

商台今晚在大球場舉行 百萬行聯歡會 招待三萬位熱心人士

【本報訊】商業電台為酬答各界社會熱心人士踴躍參加「商台步行團」，與及善長仁翁大力贊助，完成「百萬行」，獲得破歷屆紀錄成績，該電台定今日（十九）晚上七時卅分，在香港政府大球場舉行「公益金百萬行商台步行團聯歡遊藝大會」，招待三萬位熱心公益步行團團友及贊助人士參加盛會。據悉是晚節目有：醒獅大會串，數百人口琴、舞蹈、大合唱聯合表演，警察樂隊，體操表演，醫療輔助隊及歌連臣角教導所樂隊表演，新法書院風笛隊表演，歌星與藝員演唱時代曲，影星藝員與聽眾參加者聯合表演遊藝節目等。

由於節目太豐富，未能一一介紹，故是晚派出五名著名藝員陳麗詩、楊廣培、孜子江、金貴、金剛担任司儀，並由樂士、汪海璟、伍晃榮等担任現場報導，在該電台第二台由晚上七時卅分至十時直接播出「介紹聯歡大會表演盛況過程」，未能參加赴會聽眾請屆時留意收聽。

捐公益金不分國籍 印籍人士共捐十萬

【本報訊】為善不分國籍，僑居本港的印籍人士為表示其對本港社會福利的關注，日來特大力發動全面的募捐「公益金」運動，結果共集捐得善款十萬元。

由於今次募捐成績美滿，外籍人士特於昨日（六）在希爾頓酒店菲律賓廳舉行隆重酒會，並即席由夏文達及沙雲尼代表將善款支票遞交公益金籌募主席郭琳珊。

郭琳珊主席表示，公益金每年籌募所得，雖然大都用在中國人身上，但僑居本地的各國外籍人士，却都一本善與人同的精神，紛紛大力捐輸，實屬難能可貴。

據悉：印籍人士集體募捐公益金，以今年為首，以往他們一向都是個別捐款行善的。

中大地理學會 梁薪善演講

香港中文大學地理學會將於本月二十三日（星期五）下午四時三十分在崇基學院圖書館演講室舉辦一學術性演講會，講題為「香港地下鐵路及城市發展形態」，講者為中文大學地理系講師梁薪善博士，梁博士專治城市地理學，對香港的城市發展及結構素有研究。又是次為一公開性演講會，歡迎各界人仕涖場參加。

陳子慧全文廸唐景森 聯合藝展大受好評

本港三名青年藝術家陳子慧、全文廸、唐景森之作品，自本月十六日在大會堂八樓展覽廳展出以來獲得極度好評，前往觀展之本港藝術界人士，均一致予以推許。

此次三人藝展，無論其意義之深度與表現，技術之形式及材料，均能融滙中西，超越傳統而獨樹一幟。全部藝術作品，不受形式限制，平面立體，無所不包，特別是對本港青年內心探索與觸覺，具無比銳利之刻劃及流露。

該藝展展覽期至今日止。愛好藝術人士，幸勿失之交臂。

今日天氣預測

吹和緩東風，初時空曠地區風勢清新，密雲，稍後有陽光。最高溫度可升至攝氏廿一度。昨晚十一時，室外氣溫為攝氏十八度，濕度為百分之六十八。

火災危險警告訊號：本港天文台昨日發出黃色之火災危險警告訊號，表示火災之危險性頗高。

北角電廠冒出濃烟 誤傳火警一場虛驚

公司解釋因機械故障所引起

【本報訊】香港電燈公司北角發電廠昨日下午發生一次誤為火警的虛驚事件。有一個烟窗冒出大量濃烈黑煙，經查明是機械性故障引起，廠內人員迅速糾正後，已恢復正常，供電系統並未受影響。

香港電燈公司昨晚就此次冒黑煙事件發表一項聲明：「港燈公司為下午六時許北角發電廠一煙囪冒出濃烈黑煙，使北角區民引起不便之事，表示深切歉意。

「此事件之發生，是因為有一具蒸氣發電機在修理後再開動時的一項技術錯誤而引起的。電力用戶並不會受到影響，而情況亦已恢復正常。」

有關本港治安的本月份統計數字

（日期）	（兇殺案）	（已破案）	（未破案）	（搶劫等案）	（已破案）	（未破案）
昨日	零	零	零	一宗	零	一宗
三月一日至十七日	四宗	三宗	一宗	六十二宗	十二宗	五十宗

註：上表所列，係本報所知的數字，警方的統計數字，據說暫時未能提供。

五邑工商總會 選出下屆理事

【本報訊】五邑工商總會第十四屆理事任期屆滿，經於本月十七日在會所公開開票改選第十一屆新理事。選舉結果：甄球、鄒振猷、伍旋操、蘇炳、伍于康、陳子民、黃劍文、譚名鑛、甄燦常、蘇振、陳孟綸、伍標、朱錫林、鄭劍事、甄明捷、顧世傑、司徒述、蕭鏗然、伍冠時，李永生、王世卿、李業珠、李國南、伍漢傑、阮仲平、蘇鑑新、甄毅方、黃亮夫、岑延策、曾從富、麥國輝、姚炎、戚天福、陳一鳴、梁子明、陳耕南、黃壯、黃明、黃一平、梁清泉、葉次文、李琳明、黃孔周、楊啓誠、吳閣培、黃道益、黃國賢、李家翰、趙炳記等當選理事。

該會已定期本月廿七日（星期二）下午四時，在會所舉行會員特別大會，報告選舉結果後，即行複選正副理事長及各部門正副主任等職。

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

華美置業有限公司 召開特別股東大會啟事

本公司定於一九七三年四月十四日（星期六）上午十一時在香港干諾道中文華酒店二樓干諾廳舉行特別股東大會以討論及通過下述普通議案：──

普通議案

「從儲備資本項下撥出五百三十七萬五千元，作為五百三十七萬五千股之股本，分配予一九七三年四月十四日已登記為本公司已發行之二千一百五十萬股之股東，每四股分配一紅股，該紅股將不享受在一九七三年四月十四日所派發之一九七三年六月卅日止之會計年度之中期息，但可享有一九七三年四月十四日以後之所有權益。」

承董事局命 秘書

註（甲）股東可派代表出席及投票，該代表本人不必為股東身份。

（乙）本公司將於一九七三年四月二日至一九七三年四月十四日頭尾兩天包括在內，停止股東登記及過戶。

一九七三年三月十六日

華美置業有限公司 通告股東啟事

至一九七二年十二月卅一日為止之六個月內，本公司尚待核數之除稅後純利，總額約三百二十萬元，而一九七二年八月廿六日發出之招股章程所預測之一九七三年六月卅日為止之全年純利則僅為一百五十萬元。由於此十分滿意之成就，董事局決定對享有一九七三年六月卅日止會計年度股息之一百六十萬股派發每股六仙之股息，比招股章程預測之三仙增加百份之一百，此項中期息將於一九七三年四月十四日派發予在該日之股東名册上登記之股東。

本公司董事局並宣佈，由於以每股一元之本公司股份五百五十萬股收購[illegible]投資有限公司全部已發行股份之結果，董事局決定向股東建議，從儲備資本（現下數額為一百八十六萬元）項下撥出五百三十七萬五千元，以每股一元之五百三十七萬五千股之股本，分配予一九七三年四月十四日在股東名册上登記之二千一百五十萬股份之股東，每四股配一新股。新股將不享有現下所宣佈之股息，此外一切權利與現已發行之本公司股份相同。特別股東大會將於一九七三年四月十四日舉行，以通過此紅股議案。

從一九七三年四月二日至一九七三年四月十四日，頭尾兩日包括在內，停止股東登記及過戶。

承董事局命秘書 STANDARD REGISTRAR LIMITED

一九七三年三月十六日

電話工人採進一步行動
港九今同時實行 靜坐怠工四小時

【本報訊】為「抗議」公司方面，對工人加薪要求，未有明確答覆，電話公司部份工人，今日起，將採取進一步行動，在港九兩方面進行靜坐四小時，以示「抗議」。時間由上午八時至中午十二時。

是次怠工行動，自本月十四日開始，九龍區各機樓工程部人員，每日上午停工兩小時，他們分屬於修理部、改線部、地線部、工程部及十五Ｅ等部門，稍後事務部也加入。

在經過連日來的靜坐行動後，工人提出加薪九十元的要求，仍未獲得資方的答覆，工人對此表示不滿，經商議後，決定在今日的怠工時間延長為四小時，即由晨早八時至十二時，同時港島區各機樓的工人，也將加入怠工的行列。

警探搜紫洋葱夜總會
廿六名男女被帶署
內兩少女疑曾失踪

【本報訊】警方人員昨日根據保障婦孺條例，持手令搜查尖沙咀紫洋葱夜總會，帶走了廿六名男女，經查訊後，其中兩人疑為失踪少女，警方已進行作進一步的調查。

據悉：尖沙咀警署大批警探，昨下午四時十五分，持手令到該夜總會進行搜查，逐一盤查在該處的青年男女，遇有形跡可疑者，則帶返警署查訊。先後共有十名男子及十六名少女被帶返警署，經初步調查後，其中廿四人已被釋放，而有兩名女子，疑是失踪少女，已暫時被送往馬頭圍道女童院扣留，有待警方作進一步的調查。

三學生旅行 被羣飛打傷

【本報訊】八名飛型男子，持衆凌寡，昨日在北角炮台山上，因小故毆打三名在上址旅行的學生，三名傷者自行報警送院敷治，警方事後拘獲一名涉嫌有關的男子查訊。

被打的三名男學生，於昨日乘著星期日假期之便，相約往北角炮台山爬山旅行，於下午四時許，三人途經一處山徑時，與八名飛型青年男子相遇，可能由於多看了該批飛型男子一眼，雙方因而發生口角，繼而動武，經一番混戰後，人多的一方，將對方的三人打至遍體鱗傷，然後逃去。受傷三人負創下山，撥電報案後，由救護車送院救治。

警方到場調查並進行搜索，拘獲一名涉嫌有關的十六歲男童扣留查訊。

三名傷者：㊀姚成，十八歲，男，住柴灣一段廿七號地下；㊁林娛基，十五歲，住柴灣一段二七四號地下；㊂錢景文，十六歲，住柴灣一段[illegible]。

基聯會今大會 選舉當年董事

【本報訊】香港基督教聯會今日下午五時四十五分，假九龍[illegible]道公會九龍堂舉行一九七三年度會員堂代表季議事大會，屆時將報告會務外，并討論聯會一九七二年度決算，一九七三年度核數及宣道會忠主堂，路德會救主堂，宣道會深水埗堂，中華傳道會活水堂，宣道會觀塘堂，信義會灣仔堂，協基會路加堂及主恩堂八間堂加入為會員堂事宜，同時并選舉當年董事。

差餉估價署長透露
進一步管制租值
辦法不久可宣佈

【本報訊】據有關方面消息：港府當局對於目前私人樓宇租值之不斷上漲問題，正致慮計劃更進一步採取各種有效措施，加以管制，藉以平抑租金。

差餉物業估價署署長范禮，證實此一消息，并稱：港府當局對於管制私人樓宇租值不斷上漲之辦法，預料不久之將來，即將迅速付諸實施。范禮署長強調稱：[illegible]至百份之一百者，誠如百全議員在立法局總辯論新年度預算草案時所強調指出：如不設法在某些重要的經濟活動地方，防止榨取過份的利潤，特別是租金方面的，則物價不久將會開始增加，且有比生產的增加來得更速的趨勢。

查現行原有之管制新樓加租法例，其有效期，將至明（一九七四）年中屆滿，根據該一法例規定，一般新樓加租在兩年內，不得超過百份之十五，但係有例外，可不受此一法例管制者，如每年租值超過一萬五千元之新樓，訂有三年或三年以上之租約者，及在一九七〇年一月卅日以後，始有入伙紙之新樓，均可予管制。又在一新例實行後，現在不受管制之列，甚至即使在受管制之新樓，如住客與業主雙方同意，亦可隨便訂定租值，不必向差餉物業估價署呈報，及辦理申請手續。

范禮署長稱：現行原有之管制新樓加租法例，對於一九七〇年一月卅日起有入伙紙之新樓租值，其所以不予管制之原因，誠恐影響地方發展。

關於港府當局即將實施再進一步管制私人樓宇租值新法例之詳細內容，范氏拒作更進一步之詳細透露。但稱：有關當局，不久即正式發表公佈，屆時自可揭曉。

范氏稱，目前租值之不斷上漲，主要原因，係由於近年本港經濟環境之日益繁榮發展，市民消費能力，隨之不斷增高，但求有適合之新樓，不論租值多少，即願遷入居住。范氏認為有等樓宇之租金，實得驚人，但一般面積較細樓宇之租金，雖屬不斷上漲，惟不如面積較大樓宇之甚，目前一般高尚住宅樓宇之租金，面積越大者，越為漲得驚人。

夜歸男子遭截劫 身上無錢被刺傷

【本報訊】一名宵夜[illegible]凌晨時分，在恩平道被[illegible]因事主身無分文，致被[illegible]部，匪徒逞兇後逃去，[illegible]送院醫治。

據悉：傷者林國輝，[illegible]厦某座。在昨日凌晨時之際，[illegible]被兩名飛型[illegible]路，並喝令事主交出身[illegible]完了宵夜，已身上無錢[illegible]成怒，遂用三角銼刺傷[illegible]去，傷者事後負傷報警，送院醫治。

中醫潘柏由法返港

【本報訊】本港中醫潘柏，近赴法國馬賽診症，茲已返港。前交大及廣雅校友親朋等特為潘氏設宴洗塵及為港島新邇酒館誌慶。

獅子山隧道 封閉四小時

【本報訊】駕車人士今日應當留意，獅子山隧道今日將在上午十時至下午二時，封閉四小時，所有來往交通均暫時停止。

此項特別措施，是容許中華電力公司的工程人員在於隧道內進行重要電氣工程。

銀線灣三幅地
今日公開拍賣

【本報訊】新界清水灣道銀線灣，現有三幅祇限作私人住宅用途公地，定今（十九）日下午二時半在九龍新蒲崗政府合署二樓西貢理民府內公開拍賣，各地批期為九十九年，由一八九八年七月一日起計算，各地編號，面積及底價如下：

（一）第二四三約第一四八三號地段，面積約一萬五千五百平方呎，現定底價七十萬元，每年地稅一百七十八元，投得者限定須建築價值二十五萬元之上蓋建築物。

（二）第二四三約第一四八四號地段面積約計二萬平方呎現定底價九十萬元，每年地稅二百三十元，投得者限定建築價值三十萬元之上蓋建築物。

（三）第二四三約一四八五號地段，面積約計三萬平方呎，現定底價一百三十萬元，每年地稅三百四十四元，投得者須建築價值五十萬元之上蓋建築物。

法庭將開庭研究
亞力山大夫人死因

【本報訊】市政事務署署長亞力山大的夫人，日前因中煤氣毒致死，其遺體於今日下午三時出殯。

據悉：當局將於最近開庭聆訊，研究市政事務署署長亞力山大之夫人之死因。亞力山大夫人死前曾臥病多時，前日由其夫亞力山大返家時發現其妻死在厨房，據說，當時有極濃厚之煤氣味，顯係中煤氣毒所致。

警察換季

【本報訊】警務處本已於上週通令其屬下警員，一律換上夏季服裝，長褲之外，上衣已穿襯衣。但可能由於連日天文台報告氣溫不致太低，惟是一種陰濕天氣使人難抵，因之交通警察昨日已再度穿回冬季服裝，仍是冬季之絨質衣服，此種情形，實為今年所創見。

私家車撞燈柱 兩男一女受傷

【本報訊】一輛私家車，昨日凌晨在港島金鐘道突然撞電燈柱，車內有三人受傷。

失事的私家車，昨晨二時許，當駛至金鐘道時，突然失去控制，司機立刻想刹車，但已不及，汽車直撞埋一條電燈柱，車內三名男女均受傷，血流披面，途人立刻報警，將他們分別送院急救。

三名傷者是司機黃明山，廿歲，住九龍元州街，乘客是女子彭惠瑜，十八歲，及另一男乘客周世恩，十九歲，重傷，住英皇道。

銅器工會
要求加薪

【本報訊】港九銅器業工會工人，本月四日召集會員代表開會，全體出席代表一致認為在目前物價飛騰高升中，要求調整工價實有必要，曾於本月九日致函商會，要求調整工價及增加員工伙食費及有薪假日。

該工會昨表示：港九銅器商會於十三日函覆該會，對調整工價談判，須延遲三個月後才能舉行，因此引起全體銅器工人所不滿，工會於十四日再次召開全體工友大會，出席工友激烈發言，認為商會此舉，爲藉拖延手法，決定函覆商會，要求立即展開談判，並且限一星期內答覆（即延至廿一日下午八時前），如商會繼續罔顧工人生活，工人被迫採取怠工或停工抗議。

儒釋道三教領袖
聯訪徐誠斌主教

【本報訊】自從去年儒釋道三教代表被邀請參加耶穌君王瞻禮後，三教領袖為了更進一步對天主教加深認識及增進友誼，因於上週末下午二時，聯赴堅道明愛中心，首次拜訪徐誠斌主教。

四教代表互通姓名後，杜逸文神父代表主教歡迎，然後道教由大將法賢會長，佛教由大光法師，孔教由盧展才致詞，三教代表均強調兩點：一、一切宗教同源，二、宗教間應相互合作，互相學習，以對抗現世社會的罪惡。

然後徐誠斌主教親自引帶三教代表參觀聖母無原罪總堂及明愛中心，參觀完畢，徐主教除以茶點招待各教代表外，並於茶敘中致詞，表達他本人對中國傳統的儒家思想，道家思想，均甚服膺，對佛教傳入中國，在中國生根之傳教方法，亦必多加注意及學習。最後當他提出以後四教應有更多來往與及「四海之內，皆兄弟也」是友善精神，以完結致詞時，在座三教代表，報以熱烈掌聲，賓主極盡歡洽。

是次聚會，是由非基督宗教委員會所負責安排的。

拆盡天台木屋
尚須等待十年

【本報訊】政府定一九八四年為拆遷所有七千六百三十三間天台木屋之最後日期。據說，由於沒足夠之徙置區空間以安頓居民，故不能提早拆除。

官方表示，雖則新區不斷興建，但有限之地方祇能分配與急迫需要者，例如火災災民等，可獲優先安置。

因此，官方目前仍容忍天台木屋，希望今後十年將其徙置。但即使能予徙置時，官方相信仍有困難，因天台木屋多在灣仔、旺角及深水埗，而將來之新區則多在市區外，此等居民，可能不願遷去。去月調查，天台居民仍有三萬四千人。

盡市民天職
捐香港公益金
請捐公益金寄香港郵箱第八八八八號

華光地產發展有限公司
公開發售股票啓事

本公司註冊資本為港幣二億五千萬元，分為二億五千萬股，每股面額港幣一元；現已實收股本一億七千二百五十萬元，現再發行新股五千七百五十萬股，每股面額港幣一元，以每股港幣一元發售。

此次上市公開發售之股票，係由寶源投資有限公司(SCHRODERS & CHARTERED LIMITED)怡富有限公司(JARDINE FLEMING & COMPANY LIMITED)恒生財務有限公司(HANG SENG FINANCE LIMITED)及法國國家巴黎銀行(BANQUE NATIONALE DE PARIS)包銷。

認購股票之說明書及申請表格請向下列各處索取：

（一）香港證券交易所各會員或其海外會員
（二）遠東證券交易所各會員
（三）金銀證券交易所各會員
（四）渣打銀行及其分行
（五）寶源投資有限公司
（六）怡富有限公司
（七）恒生財務有限公司
（八）法國國家巴黎銀行香港總行

認購申請表格須於一九七三年三月廿二日上午十時十五分前連同支票送達渣打銀行總行或認股說明書內註明之各渣打分行。

附註：
（一）申請股票所用之支票將於一九七三年三月廿四日始行提交香港銀行票據交換所交換。
（二）本啓事僅屬通告性質，發售股票之詳細辦法應憑認股說明書。

請加入三洋大家庭

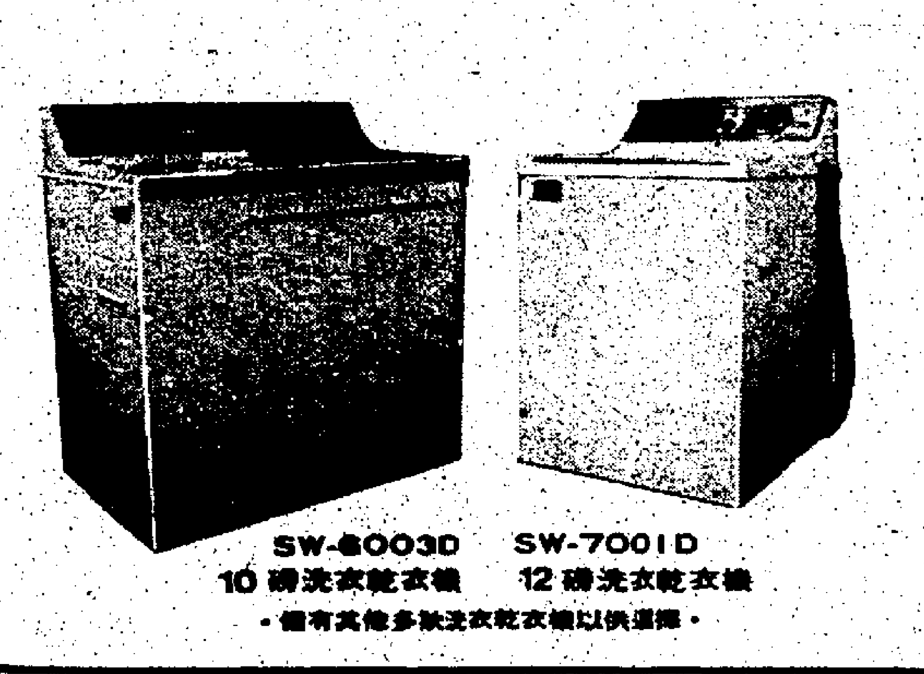
三洋自動乾衣機

雨天及回南天
乾衣不用愁！

CD3800

雨天及回南潮濕天時，衣物清洗後往往要幾天才乾透。三洋現在推出之CD3800自動乾衣機，對此乾衣問題便迎刃而解了。三洋自動乾衣機體積小，效能高，最適合香港氣候及居住環境使用，置放容易，操作簡便。

* 備有120分鐘自動乾衣時間掣。
* 高效能發熱系統，烘乾衣物，快捷妥當。
* 安全掣——若機門打開時，乾衣過程便自動停止。
* 搪瓷機身，可抵高熱，防腐防潮。
* 可與其他三洋洗衣乾衣機連用。



SW-8003D 10磅洗衣乾衣機
SW-7001D 12磅洗衣乾衣機
・備有其他多款洗衣乾衣機以供選擇・

三洋
總代理：達誠三洋電器有限公司
中環安記大厦四樓 電話：5-245114（7線）

現代 NEW LIFE INSURANCE LIMITED

現代人壽保險有限公司
公開配售股票啟事

[illegible]依照公司條例[illegible]股，每股面額[illegible]元，升水[illegible]由遠東証券有限公司[illegible]申請表格[illegible]於一九七三年[illegible]連同支票送到[illegible]下列各處索取[illegible]

遠東証券有限公司(FAR EAST SECURITIES LTD)
(UNDERWRITERS SYNDICATE FAR EAST LTD)

[illegible]本啟事僅屬通告性質，有關認購之詳細辦法，應憑公開發售之說明書為準。

學人揸股 落手三更

[illegible]

那老細愁容滿面，輕嘆幾聲說道：「不瞞你說，[illegible]到笑逐顏開，我見獵心喜，也跟人拈起一隻鑊鏟仔[illegible]界，但希望從中獲些殘羹餘汁，總比推銷電器的[illegible]拙起，湊上一部份貨款，再標兩份義會，拼埋三[illegible]

我笑道：「現下不論販夫走卒，也學時髦去炒股了，你是道地老細階級，足夠資格揸揸炒炒矣，不知揸的是甚麼股？」

老細愁容益濃，唉聲嘆氣地說：「像我等挪用正業本錢去搏彩的投機分子，那裡會學人揸股作長綫投資？祇是等於過澳門賭輪盤而已，最好即買即漲，立刻放手，袋袋平安算了。我小心門熟路，不致執輸，而且當時它一飛沖天，每股漲買當頭漲『，所以我在幾塊價錢上孤注一擲，賭入卻化費了三萬四千餘元了。」

「那末當時你沒有憑貼士下注嗎？」我仍充[illegible]

「那時連天綫股將來出產甚麼模樣天綫，大家[illegible]看好到五十開外，單憑是上海佬博士發明，[illegible]股票，一直無法脫手，一脫就蝕，惟有佇候再漲，[illegible]現在嘛，牌價十四元，還有價無市哩，如忍痛拋出[illegible]

我隨着代他說明來意：「店中攪到週轉不靈，[illegible]

內裏乾坤

女傭百態——徵稿

年來不少中上人家，都感覺到僱請女傭，並不容易。

其實，假如你請不到女傭，你可能是有福的。作爲一個家庭主婦，沒有一個傭人，分擔家務，固然是苦事。但有了一個女傭，同時也可能是苦事。此中味兒，也許你已嘗過，至少，你已聽到別人說過。

假如你能夠把這些味兒寫出來，無論是苦的，是甜的，是令你愉快的，是令你淘氣的。我們相信不祇渴望，要僱請一位女傭的人，得到一些好「貼士」，即使已經請到女傭的人，也會知到用人之道。

當然，這裡無意強調醜化女傭。反之，我們十分欽佩一生爲僱主鞠躬盡瘁的女傭。同時，也想大家知道一些無法令到女傭樂於服務的僱主。

請讀者圍繞在這一個小圈子裡，盡情抒寫吧！（編者）

千古忠義一女傭

今早打開彩色生活版一看，發現這次老編的徵稿題目是「女傭百態」，使我不期然想起了在澳門居住時的老鄰居——阿四姐。在這個廉世末俗之中，她的事跡，確値得我在這裡大書一筆。

一九五三年起，筆者一家什在澳門的「荷蘭園」居住過一段相當長的日子。當時的鄰居是一對年青的「鹹蝦燦」夫婦。（澳門人叫土生的葡人爲「鹹蝦燦」，而鹹蝦燦的生活習慣，很大部份已與中國人同化了的。）男的是市政廳的一名低級公務員，月薪約三四百元；女的未婚之前是個幼稚園的教員。但結婚懷孕之後，便賦閒在家，但生活得相當優裕。（那時澳門的生活程度相當低，白米每擔祇賣卅多元，一間三四百尺、兩房一廳的房子，每月租金也不過五六十元而已，所以當時能賺三四百元月薪，已屬相當不錯的待遇了。）後來分娩了，因爲她沒有育嬰經驗，便以月薪卅元的代價，請了一個老女傭，來替她照料嬰兒以及助理家務。這個女傭，就是我現在要說的阿四姐。

四姐當時的年紀大約五十多歲，滿頭華髮，一臉皺紋，但待人接物卻彬彬有禮，和藹可親。做起家務來井井有條，知慳識儉。最難得的是她對主人的嬰兒，彷彿是自己的孫兒一般疼愛；噓寒問暖，小心呵護，甚至去街市買餸時，也把他孭在背上。所以我們的一班鄰居，就經常談論着這雙年青夫婦眞好福氣，以那麼平的價錢，卻請到一個如此忠心耿耿的好工人，直叫旁人羨慕不已。

日子一久，彼此熟落了。在一次和四姐閒談之中，才獲悉她原是中山的「隆都」人士，鄉間家境本來相當富裕。可惜丈夫早亡，膝下祇有一女。及女兒出嫁之後，她就祇剩得子然一身。迨家鄉陷共，她被評爲富農，家產遂被人全部瓜分，蕩然無存，且還經常遭人毆辱鬥爭，苦不堪言。後來，[illegible]

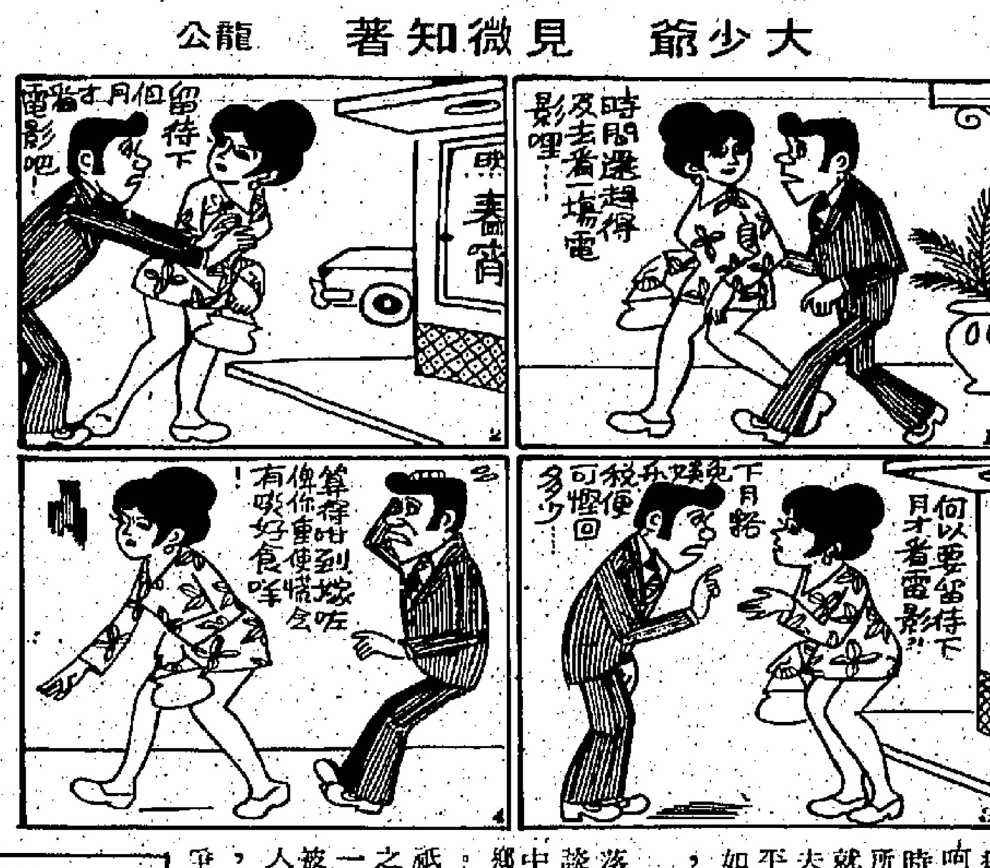
四年。這幾年之中，她已替主人湊大了兩個孩子，賓主之間也融洽無間。雖然她的工資幾年來祇加了區區五元，但她卻幷無半句怨言。在第五年，她的主人開始走了霉運。首先她的女主人在生產第三胎孩子的時候，患了一個相當嚴重的產後病，費了不少金錢，訪遍了不少名醫，仍是纏綿莫愈，後來，四姐不知從那裡弄來一窩「乳鼠」及一瓶「老鼠仔酒」。她的女主人起初還不敢食，經四姐諸般勸諭，才姑且一試，不料一試之後，竟使她的痿頑久病，霍然而愈。從此之後，她的主人根本已不當她是工人，教孩子叫她做亞婆，而不叫四姐；她也把主人的家庭，差不多當是自己的家庭一樣。

在她的女主人痊癒後不久，她的男主卻又患上了嚴重的肺病，經常吐血。經醫院檢驗之後，認爲他已不適宜再行工作，必須住院留醫[illegible]在的環境，不用說你也明白了，因此，不但再沒有能力僱用你，而且也不忍心你幾十歲才跟我們一道捱苦，你還是另謀高就吧！」可是，四姐的答話卻大出她主人的意料之外。她說：「少奶，我知道你現在是最困難的時候，也是最需要人幫助的時候，這幾年以來，我已把這個家庭視作自己的家庭了。經我手湊大的孩子，我亦視作自己的孫兒了。我有什麼理由在你們最困難的時候離開你們呢？你放心吧！以後我的工資不要再支給我了，我這幾年來，已積得千多元私蓄，現在，拿給你暫時維持家用，等待少爺病好了才算吧！」

這時，她的女主人已感動得抱着她失聲痛哭。她眞想不到一個萍水相逢的女傭人，竟有這般情義，使她在最困苦的時候，獲得最需要的偉大無私的幫助。可是很不幸，四姐的男主人，在不久之後，竟於醫院不治而死！她的女主人祇好抱着一顆破碎的心，重操故業，家庭則全交由四姐料理，彼此相依爲命。四姐也盡心盡力爲撫養小主人而鞠躬盡瘁！

我搬家回香港居住，轉瞬十多年，此事本已淡忘了。那知今年春節期間，我曾到澳門一行。在一次往南灣訪友的路上，不期然與四姐相遇。原來她已老態龍鍾，皓首無牙，步履艱難。而由她撫育的幾個小主人都已長大成人，一個亭亭玉立的少女，正在旁攙扶着她在南灣散步，狀甚殷勤。我們攀談之下，獲悉她現在的小主人，不但並無因她年老不能工作而厭棄她，反以待她猶如自己的祖母，全無半點見外，且堅言奉養她終老。我們分別之後，不禁爲她晚年有所依靠而慶幸。但這也是她早年種下的善因，現在才收到了善果。正合了我國的一句古語：「善有善報」！（自耕農）

大少爺　見微知著　龍公



客人花錢 在於虐待

女歌星在做表演時，被人拋擲牙簽，以示喝倒彩，事後，女歌星回到家中，哭得死去復活，一連兩天也不來上班。

其實，這種事，算不得如此嚴重，出來走江湖的人，應該視爲等閒事才對，很多時，碰到一些沒有修養的觀衆，難免做出許多令人難堪的事，祇要自己見慣不怪，一笑置之，也就沒事了。

有一位走慣江湖之女歌星，對于這種事，頗有辦法去應付，她不特不生氣，而且還會半開玩笑地對人客說：「對不起，我也不想唱下去，但，收了這爽的人工，不唱也不成，請你忍耐一下，好不好？」

這樣對付，雖然不見得怎樣高明，起碼也爲自己減少了尷尬，要知道，在夜總會中的人客，喝多了酒時，便會做出許多沒有教養之事，如要認眞，定然是不好過。

做歌星，看來事態簡單，實際上，應付四方八面之人客，確是不易應付，如果修養不够，便會大動肝火，那時候，一定會惹人反感，被人罵爲「不識撈」之人。

有些人客，花錢而來，主要是虐待他人，碰上了這種人客，當然是十分難以應付，難怪有人說過，出來賣藝的人，不够面懵心精，那就怎會撈得住。

面懵的意思是面皮要厚，有些場面，不够面皮厚是不成的。

夜遊人語

名人之吃

章太炎殺掉袁頭

國學大師章太炎，博洽墳籍，天下無敵。性喜學而不好潔，人謂有王安石之風。他對於飲食方面，卻很少講究，有什麼就吃什麼，菜餚惟就習於最近者取食之，但他最喜歡吃的菜是「腐乳炒蕹菜」。蕹菜俗名通心菜，據他說：「蘇州蕹菜太細小，不耐咀嚼，不如上海的肥腴鮮爽，吃時耐嚼。」一經品題，因此「腐乳炒蕹菜」，就流行於民間了。

民國初年，袁世凱當選第一任大總統，早已有稱帝的企圖，章氏亦窺破他的隱衷，激烈反對，遂被軟禁於北京，伙食一切由警察當局代辦，吃的東西自然是很粗糲的，但太炎先生倒安之若素。後來被釋出，他每每吃到花生米時，常將花生米的上端除去，說是「殺掉袁皇帝的頭」，表示他激烈反袁之意。事關於袁世凱，卻也沒奈章氏何！

果夫天下第一菜

抗戰前，陳果夫任江蘇省政府主席，僱用了一個有名的廚師，那廚師曾經追隨譚延闓多年，譚氏逝世後，改僱於陳氏，專司他個人的飲食。據說：那位廚師的看家本領，就是能以極平淡的蔬菜，做出極精美的佳餚，並且每次的菜式都不相同。陳氏身體很弱，害了肺病，日與茶爐藥鐺爲伍，他於養病之餘，也從廚師那裏學到了一套飲食術，儼然以「譚厨第二」自居。

有一天，他心血來潮，擬成了一式理想的菜譜，叫他的廚師照樣調製。那菜式的材料，是用番茄、鷄絲、蝦仁、蘑菇，另加火腿丁及一些青菜，炒成後，再加上油炸鍋巴，於是就成了乾濕適宜、色香味三絕的雋品，名曰「天下第一菜」。把它做成湯品，就是「番茄鷄絲鍋巴湯」。後來，蔣主席曾一度出巡到了鎮江，陳氏特地請他吃這「天下第一菜」，果然博得讚賞不已。

于右任吃鮑肺湯

前監察院院長于右任，銀髯及腹，善書法，有「于髯公」之稱。此老曾數度作蘇州之遊，蘇州的詩友們陪他玩玩虎丘靈巖諸大名山，又乘船到木瀆去，在那家有名的石家飯店吃了一餐飯，石家飯店以鮑肺湯一菜馳譽江南，鮑肺有人說是河豚之一種，但味絕鮮美，毫無蕩質。于老吃得酒酣耳熱，題詩一絕曰：

「老桂花開天下香，看花走過太湖旁；歸舟木瀆猶堪記，多謝石家鮑肺湯」。

詩僧蘇曼殊生前也以嗜吃著名，不過曼殊之吃，也與他的詩畫一樣，不能列爲正宗，他的吃法似乎又都是小品的吃法。看過他「燕子龕書札」的，都可以知道他喜歡的東西是朱古力、摩爾登糖、冰淇淋、八寶飯、牛乳、紅燒牛肉之類。他的腸胃病本來是「吃」出來的，病中還不聽醫生勸告，喜歡偸偸的吃，結果這詩僧的生命，終於被食物吃掉了，哀哉！

張大千菜李百蟹

提到那位名畫家張大千，他是四川人，能做一手四川菜，他在吃的方面頗有「建樹」，生平辨味至精，每每親自下厨做菜請客，朋友們莫不嘖嘖稱道。「慘勝」復員之後，他從上海到北平，在飛機上除携有畫軸外，便是著名的松江四鰓之鱸魚四尾。其後回上海時又帶走了一碗名滿北平的「譚家翅」。此老不特以畫出名，在香港居留時也是以「吃」出名的。

張大千的老師李瑞清氏，別署「清道人」，是近代著名的書法家，他寫張猛龍碑入於化境，凡華中華北名人墓碑，十之八九出其手。他是清朝遺老，寓居上海租界時，平日最喜歡吃有甜味的福建菜，天天都要光顧「小有天」，因而有一副對聯：「道道非常道，天天小有天。」他於蟹更有特嗜，自號「李百蟹」。晚年患了極嚴重的胃寒症逝世，這是他吃蟹太多之故。（炳炎）

新潮梁兄哥

爲一件私事，嚴慧蒂特地從台灣打來電報，這人情可大了！

去年，她曾爲添置衣物、以及探望親友，返來過一次。

現在，她回香港，好似遊客來港旅遊一樣，停留數天就走。

嚴慧蒂，這一位新潮梁兄哥，在去年夏天赴台觀光，即受到各界人士熱烈歡迎，而被邀上了電視。越劇界邀其演出兩場，願義務相助，可見其受歡迎之程度。

最値得她驕傲的是，凌波在台灣中華電視台大力推荐，這種友情，使她高興到失眠！

她到台灣之目的，是玩，不是演戲，但能得到文化機關之支持，宣傳部門之援助，越劇界的擁護，使她感動！

接到她的來信說：祖國對她愛護備至！

這一位演越劇聞名港九的名角兒，以反串男角，坐上了第一把交椅。她演的「樓台會」使數不清的越劇迷，流下了同情之淚！

雖然，嚴慧蒂去了台灣。但香港愛好越劇的觀衆們，還是日夜惦記着她！希望她早點回來！

本來是戲劇學校出身的嚴慧蒂，以前天津大學的學生，自動學好戲劇，而踏進了這七彩繽紛的藝術之門！

在香港，她和蓉蓉合作演出過唱黃梅調，她和好多個歌唱界有名的歌星唱過。

她的扮相不凡，風流瀟洒而英俊，由於她的長身玉立，台上風度美極！台灣獨多上海人，更多愛聽紹興戲的「迷」，相信這就是她一留再留的理由！

咖啡趣史

咖啡的老家是在非洲的埃塞俄比亞國的山野裡，相傳有一個牧羊人發覺羊隻在山地吃了一種茜西科植物的紅色果實之後，變得十分活潑而發現的。他試嚐了幾個那種水果，覺得也有興奮之感。再由附近一位名僧試嚐，覺得精神有點振作，可以解除疲勞。

後來，該僧侶用這種果實和樹葉煮成一種濃汁，稱爲「瓜華」，這是最初飲咖啡的起源。由於回教徒是禁酒的，「瓜華」立刻成爲回教徒喜愛的飲料，稱爲「阿剌伯之酒」。由十五世紀至十七世紀末，咖啡生產一直成爲阿剌伯人獨佔，於是咖啡的發現便傳開了。

荷蘭人於一七零零年把咖啡樹移植到熱帶爪哇島，再從爪哇輾轉傳至世界各地，現在巴西已經後來居上，變成世界最大的咖啡出產國。拉丁美洲的咖啡產量，佔全世界的總產量百分之八十五，而巴西的產量幾佔全世界產量的一半。香港人所飲的橙島咖啡，是來自美洲的貨品。

咖啡在未成爲普遍飲料之前，是作爲藥劑用的。因爲它含有一種咖啡鹼的化學物質，具有強心、利尿和提神的功效。咖啡的香味是來自它所含發揮性的咖啡油，這種咖啡油乃是咖啡豆經過炒磨之後才產生的。由於炒磨的濃度很不一致，因此咖啡的香味有厚薄之分。

咖啡最好是即炒即磨，即磨即煮，即煮即飲，所以罐庄的咖啡精，總不及新磨的好味。

歐美人多混入苣菊粉，這種粉遇水即漲大，使一杯咖啡飲起來更爲濃郁，現在東京設有咖啡學校，教人怎樣煮咖啡，要不生雜味，不帶苦澀味，才吃得出香味雋永。

在世界市場上，咖啡的重要地位，僅次於石油，每年的銷售，價値廿億美元，它的每年消費量是四千萬包到四千二百萬包，每包約一百三十磅。由此不難看出，咖啡在世界人民經濟生活中所佔的地位。

香港人也喜飲咖啡，卻很難飲得一杯顏色深黑、香郁郁的好咖啡。

英國愛爾蘭式的咖啡泡製法，用愛爾蘭威士忌酒及糖，放在一杯熱黑的咖啡裏，然後再加有泡沫的乳酪飲之。

在新奧爾蘭斯式咖啡，材料有糖、丁香、檸檬皮、玉桂枝、拔蘭地酒及熱咖啡混在一起。俄國人咖啡別有一種風味，它是咖啡和谷咕各半混合而成。

澳洲人飲咖啡更奇怪，除了凍咖啡之外，還加有鷄蛋、牛奶、糖及威士忌酒，成爲大堆頭飲品。

香港人飲咖啡太簡單了，專家認爲用「眞空」的方法來煮咖啡，可以盡量揭出其香味，令人齒頰留香。如果咖啡豆磨成粉末，越是幼細，煮的時間就越短，普通是兩湯匙咖啡和六安士水，是最適合的混和量。（慎言）

分別標投包可中標

的士佬手記　阿德

從阮太的口中，我方才知道車主投買的士，另有一套辦法。原來他們每一次投買的士牌照時，必送進去最低限度兩張以上的申請書。其中一張出價很高，另一出價較低。在政府當局尚未公佈誰可得標的時候，誰也不易估計應出價多少，但是送進兩三張出價不同的申請書，當然所有的申請書必須更改申請人的姓名，申請的士牌照的車主便不怕吃虧。他們等待當局公佈結果後方才決定取捨。

「公佈了結果以後，他們投買的士牌照的人，怎能自行決定取捨呢？選擇投標，價高者得，那是當局已定的規則。投買的士牌照的人，已無取捨的餘地。」我有點兒不明白，因此便問她。

她笑起來，說道：「老實對你說，我以前投買的士牌照時，也分開四張申請書，每一份申請書，出價相差一萬元。」

她那麼樣的解釋，使我更如墮五里霧中，到底我祇是會駕駛的士，而並不是經營的士的業務，我不懂得車主所應該知道的經驗。

阮太解釋說：「讓我舉一個例來說明，比如現在政府招商投買的士牌照，我便以四個不同的人，以及不同的地址，申請標投，出價分爲十二、十一、十及九萬元。待政府當局開標後，即發表標投價。比如說，最高標價是九萬八千。我那時當然仍須要進行調查，到底出價九萬八千元的有多少人，估了多少輛的士，以及出價九萬左右的有多少？九萬以下的又有多少？這數字是很容易查悉的，我們有人認識在那一個部門工作的人，因此調查起來，非常容易。得到手所有的投標結果後，我便可以決定取捨，到底要那一條投標；其他的投標申請，可以全部放棄。這方法有很多優點，例如放棄了十二萬和十萬的申請書，倘若是申請十輛的士牌照，則以十二萬元計，每一輛的士牌照可節省二萬多元。我放棄那申請書，祇損失二千元。因爲依照規定，把申請書送進去那一個部門時，必須要先繳交二千元。」（三〇一）

大地旅運社
各地觀光團，最好導遊
TEL: 5-238643 5-233260

播音電視節目

香港電台
粵語新聞　轉播倫敦新聞　海員空缺報告　常識解答　粵語新聞　空中問答　天氣報告　蔬菜價格報導　兒童節目　點唱節目　廣播劇　粵語新聞　米高馮的故事　新聞報告　粵曲　粵語新聞　時事實錄　粵曲選唱　我爲你選唱　民間故事　時代曲　親親仁人　交通情況報導　兒童節目　粵語新聞　兒童節目　粵語新聞　時事實錄　英語初階　新聞報告　夜夜此時聽　轉播倫敦新聞　命運的陰影　粵語新聞　中國旋律　風虎雲龍集　「老貓」　時代曲　粵語新聞

商業第一台
新聞簡報　國學講座　日日新　清晨雅趣　新聞報告　生活的旋律　廣播劇「彩虹的幻影」　粵曲　倫理小說　港九時事　奇情小說　「沉沉黑夜」　新聞報告　天氣報告　粵曲　衣食住行　倫理小說　「春到人間」　粵語流行曲　新聞報告　一曲寄心聲　股市行情報導　兒童樂園　港九時事　社會小說　「女傭萬歲」　今古奇談　十八樓C座　天羅地網　賽馬漫談　綜合性節目　「東西南北」　新聞簡報　秋燈夜雨　夜半無人私語

商業第二台
新聞簡報　良辰樂韻　新聞報告　今日之歌　漁民天氣報告　升中會考指導　粵語流行曲　係咁嘅喇　股市行情報導　音樂的約會　新聞報告　股市行情報導　粵曲點唱　新聞簡報　股市行情報導　你的三十分鐘　年青人時間　新聞簡報　股市行情報導　升中會考指導　年青人時間　轉播大球場公益金商台步行團遊藝晚會　美的音樂　新聞簡報　忘憂曲

麗的銀台
麗的呼聲進行曲，輕音樂　中級日語會話　轉播港台粵語新聞　時代曲　名家小說　粵劇名曲選　兒童長篇小說　兒童歌曲　民間故事　故事「新聊齋」　粵曲　轉播港台新聞　長篇小說　股市行情報導　時代曲　轉播港台時事實錄　武俠故事　粵劇名曲選　戲劇人生　新聞報導　股市行情報導　時代曲　人間世　鬥智小說　歐西流行曲　奇情武俠小說　轉播港台時事實錄　歌唱戲劇小說　新聞報告　粵語流行曲　時代曲　短篇趣劇　粵曲　世界名著　曲中情　轉播港台新聞　時代曲　夜半奇談　廣東音樂

麗的金台
早晨音樂　時代曲　潮州漢劇　國語短篇小說　京曲　彈詞　申曲　上海滑稽　越劇　國語戲劇小說　客語民間故事　時代曲　潮語廣播劇　潮州曲　潮語新聞報告　潮語傳奇小說　潮州曲　潮語偵探小說　潮州曲　潮語短篇趣劇　潮語新聞報告　潮語神仙故事　潮語戲劇小說　潮州曲　潮語奇燈夜話　國樂

麗的中文電視
新聞及天氣報告　今日菜譜　太空歷奇　麗的電視劇　聰明笨伯　雌雄神探　新聞及天氣報告　粵語長片　今日菜譜　新聞摘要及節目簡報　英語長片　小小樂園、兒童天地　青年之窗　世界新聞及天氣報告　每日股市行情報導　歡聚一堂　新聞透視　花月爭妍　麗的電視劇「離鸞曲」　今日新聞摘要　觀點與角度　粵語長片　最後新聞及天氣報告

麗的英文電視
日場電影　兒童樂園　德國紀錄片　新聞及節目預告　「執法如山」片集　新聞簡報及今晚天氣　觀點與角度　永恒的婚笑　「戰火家庭」片集　世界新聞　天氣報告　神探點將錄　時事紀錄片　英國足球賽　最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台
卡通片　珍饌百味　中午新聞　「七海縱橫」片集　語粵長片「花木蘭」　七彩「聯邦密探隊」片集　「芝麻街」片集　新聞簡報　七彩「動物世界」片集　粵語長片「[illegible]」　七彩「翡翠劇場」　新聞及天氣報告　觀點與角度　七彩「妙爾童心」片集　七彩「西城風」片集　港聞摘要　歡樂今宵　最後新聞報導　「柔道女金剛」片集

無綫電視明珠台
英語長片「浴血邊城」　新聞簡報　「芝麻街」片集　七彩「卡通笑集」　歐城快訊　新聞及天氣報導　觀點與角度　七彩「桃麗絲黛特輯」　七彩雜選名片「賠了夫人又折兵」　新聞展望　最後新聞報導　「罪與慾」片集　「冷暖人間」片集

微風

雨萍

「爲甚麼呢？」

「有時我覺得：妳美得很不眞實，像一個夢，像一片雲，像一陣微風，像一道彩虹。」

「好一個浪漫派詩人！」

「妳知道麼？有時在妳身邊，我簡直不敢睡着。」

「爲甚麼？」

「怕一覺醒來，會失去了妳。」

「傻瓜！」這兩個字，說得很輕。

「我沒有眞正戀愛過，也許所有在戀愛中的人，都會有這種患得患失的心情。」

「你握住我的手，好好睡一覺，我不會跑掉。」

「來得太突然的幸福，叫人不敢輕信。」

「我不是無可捉摸的微風，我分明在你眼前。」

他心滿意足地抱着她的肩：「好，我們好好睡一覺，明天出去玩一天，我們好久沒出去了。」

她按熄了几上的小燈，身體蜷縮着，像一頭柔順的貓兒。

「希望你有個美麗的夢！」她吻他的臉頰。

「我祇希望在夢中看見妳！」

醒來時是甚麼時候，他不知道，可是，他身邊沒有了她。

他伸手過去，摸了個空，心倏地一跳。

「小百合！」

沒有回答。

他從地上彈起，衝進浴室去，裡面也沒有人。

她到那裡去了？回家？

不管去那裏，她都該先說一聲，她不是說她不會跑掉？

小時候捉蒼蠅玩，[illegible]摘掉蒼蠅的頭，看牠在玻璃瓶子裏亂飛亂闖。

他現在就像一隻沒有了頭的蒼蠅！

打開衣櫥，她的瑩色迦呢裙子不見了，在他那套招得整整齊齊的西裝上，放着一封信。

一份不祥的預感，使他的背脊冰涼，拿起信，手抖得拆不開信封。

「文：」她說：「我欺騙了你，我從你身邊跑開了，而且，永遠……我是一陣微風，來得匆促，去得無影。」（二十）

他心滿意足地抱着她的肩。

半靜寂地帶

丹尼

市民爲了防盜安全花錢去裝上一度鐵閘，消防局爲了火警安全，叫令市民拆去那度鐵閘。

× × ×

搶光大廈比較光，損失慘重。

× × ×

股市陷在低潮中……

得到世界的女人

……

「去年老太太就帶我去了。今年我回家了，不帶你，帶誰？」春梅又說。

「那我眞要開心死了！」翠翠滿心高興說。

停了一停，春梅抬頭望望翠翠又說：「下個月中，我就要回家了。我跟你很談得來，現在我有一句話要告訴你，就是如果你想在許公館生活下去，有一個人，你務必要使她滿意你。」

翠翠詫異的望着……

春梅望了翠翠一眼：「她是大小姐的奶媽。大小姐多少歲，她就在許公館多少年。無論甚麼事祇要她答應了，太太沒有不答應的。所以往後你要處處留意，使她高興，那麼你在這個公館裡就沒有問題了。得了她的歡心，她會袒護你，替你說話。你明白了嗎？」

翠翠點點頭說：「謝謝你，春梅姊姊！你待我眞好！」她由衷的感激春梅。

自從翠翠來到許公館，家明、家珍兄妹二人高興得不得了。一有空，卽來找翠翠玩。翠翠是個聰敏、伶俐的女孩子，她乘機請家明教她英文，請家珍教她中文。

終於在桃紅柳綠的季節，學校裡放春假了。這天，翠翠坐在房裡替老太太摘燕窩，春梅匆匆地跑來，向她說：「你不是想看大小姐嗎？她現在回來了，在太太房間裡。這次眞熱鬧，不比她一個人回家，一下子來了三四個人，表少爺、表小姐，還有一位方少爺，現在太太房間擠滿了人。」

翠翠聽說，忙放下手裡的燕窩說：「我們去看他們！」

「你別忙，就要來老太太房裡了。你等着吧！」春梅笑說。果然不多一會兒，一陣笑語聲，皮鞋聲，一羣人湧進老太太房中。爲首的是許太太，後面是一位皮膚潔白、瓜子臉、十足古典美人型的少女。（一一）

羽劍龍槎

奇情武俠小說　散髮生

第十八回　義正詞嚴　最難輔翊眞朋友　神閒氣定　不屑端詳壞女人

林應彪道：「爺爺會來嗎？他要你守在這船上的？」八八兒道：「我不是已說過嗎？爺爺要我看守這條船，不許別人破壞。他不來，我就走不開了。」老太君卽道：「你如果太悶了，你就到冰上去玩玩吧！有我在這兒，就不怕有人來破壞這艘船了。」八八兒祇望着老太君，好像有些不放心。老太君繼道：「你不放心嗎？你不是見到你爺爺也要在我面前下跪的嗎？他如責怪你，有我承擔。」八八兒奇道：「你們一定還要談很多話了？我不想聽。我到冰裡去打秋韆！」老太君道：「正好！順便也可看到，不讓別的人走過來。」

八八兒却道：「如果是妖精呢？我可看不得！」老太君笑道：「你祇須大叫一聲，有妖精，我自會將她們趕走的。」八八兒道：「你不捉妖精？爺爺說，妖精不宜趕走，應該活捉？」老太君道：「我與你爺爺不同。你去吧！」八八兒忙不迭的一竄，就走了。

老太君微笑點頭，是對八八兒的身手，甚爲賞識與高興。稍待一會，始道：「爲了這娃兒，也爲了你林義士的義薄雲天，趁現在，我有一番話奉告。希望你能夠仔細的想清楚。能做的，你就做；不能做的，也不用勉強。」

林應彪忙道：「老前輩有何吩咐？」老太君道：「長話短說。我想，胡說婆曾向你說過，趙水心與石敬亭，都是修習玉液大還丹的。更曾言趙水心卽是趙饒清。是不是？」林應彪唯有頷道：「是！」老太君道：「然而，這都是胡說婆的胡說。趙水心不是趙饒清，而五湖客石敬亭，怎會修習玉液大還丹？」

這一句，使林應彪很是高興，忙道：「晚輩原有此想。晚輩與石三弟結義之時尚短，而五湖客的名聲，武林中無人不知，怎會是修此淫功之人？」老太君道：「然而，空穴來風，必有所由，你也不能說他們與玉液大還丹完全無關。」

林應彪又是一怔，卽道：「願老前輩給加解釋。」老太君道：「修習玉液大還丹的，不是趙水心，也不是石敬亭，甚至也不是傳聞中的趙饒清。當今習此淫功的，僅有一個，就是你應該早已知名的那個所謂天一居士。」

林應彪道：「天一居士，據說是石三弟的恩人，晚輩也未聽石三弟說過，反而是趙老前輩，知之甚詳，天一居士還與一名女弟子，現在正在湖中。」（三四四）

暖

傑克

縷鏡之九七：通街通巷銀紙，一天到晚拾不了。

「我去了，祇有您一個人在家，不放心！」

「有甚麼不放心？發生甚麼事，我自會處理。」

……主人，叮胡伊一眼才走。

……怕，你却不怕？」胡伊問……

「我這回當財神爺的代表……發大財等着你。」

……發，發到夠。」

「倒不是嫌腥，通街通巷銀紙，一天到晚拾不了，費幾千幾百度腰也拾不了，閒到頭暈眼花依然拾不了。請你去幫手拾銀紙。」

「廢話少說，你今天闖進來，到底甚麼意思？」

說到這裡，大門自動開了。進來的乃是女傭阿三，她出入都把大門鑰匙帶便在身邊。秦無尤吩咐她去買酒，她在路上一直就心着主人的安全，飛也似的趕去，飛也似的趕回。到家見秦無尤跟胡伊談笑如常，心才定了，拿了兩個玻璃杯在二人面前，一邊斟酒，一邊向主人遞眼色說：

「空肚子不宜多喝。」

「我自己有數。」

「要不要馬上弄晚餐？」

「還早呢，先檢幾色乾果來送酒。」

阿三端了幾小碟乾果出來，自回廚下。

「你說做運財童子帶我發財，你自己可是發夠了？」秦無尤將舉杯做個敬酒的姿態問。

鯉魚門舟中夜宴

·王棠華·

鯉門春讌近深更，艦艇如梭徹夜行。
起鳳騰蛟添雅興，疾風勁草締詩盟。
魯搞手刃聲偏急，簾挾雷霆氣正宏。
醉臥扁舟身在寄，蹉跎歲月客心驚。

沙田晨運參觀古剎

長天星歿日曈曨，晨運參觀古寺中。
四壁將傾疑愍我，雙扉初啓正呼僮。
木魚聲促催朝旭，林鳥啁啾弄曉風。
此地荒涼人罕至，老僧出接叙閒衷。

青雲

黃思騁

邱時儒一直以爲他進岳父的公司，一定能得到一個高級的職位，而且有高薪。現在事情跟他所希望的大有出入，使他爲之憤憤不平。

「從明天起我不想去學校了，」他說。

「不去學校又幹甚麼呢？」

「我或者會到別的地方找份工作。」

「去那裏找工作？」

「祇要是起碼職員，甚麼地方都可以找到工作的。」

「幾百塊錢的收入對你有用嗎？」

「我可以不爲收入去工作，而是爲工作而工作。」

「既然這樣何不進自己的公司？」

「我就是不進你父親的公司。」

「你這樣做未免太意氣了，」史美珊說：「給我父知道以後，他對你的印象就會更壞。」

「我不在乎，我還祇有二十二歲，而他已經五十五了。」

「你說話眞叫人生氣，這到底是甚麼意思呢？」

「這意思你應該明白的。」

「難道你和我結婚，就祇爲了我父親的財產？」

邱時儒負氣地走來走去，過了一會，他說：「我出去找朋友談談心，可能會晚一點回來。」

「自從你有了這架車，你的心越來越向外了！」

「我就在家裡幹甚麼呢？成天對着電視嗎？」

「你一個人出去，我在家裡怎麼過？」

「你不是也可以出去？」

「我早就不和那些人來往了，我去找誰呢？」

「你可以回娘家。」

「我回家一樣就不作呀！」

「偌大一個香港，眞沒有消磨時間的地方嗎？」

「好吧，你去好了，記得早點回來吃飯。」

十四

邱時儒向學校辦了休學的手續，不再去上課。但他沒有像他所說的一樣，到別的機構裡去找份工作，而是成天無所事事，經常駕着車在外面兜來兜去。

一天下午，他又想外出，史美珊頗爲不悅，說道：「你想去甚麼地方？」

「就在家裡很悶，我想出去走走。」

「你那麼喜歡出去，我們當初何必花這麼多錢買這層房子？」

「我不是每天都回來睡覺嗎？」（一〇八）

湘東王訂三品筆

湘東王眇一目，既工書，復善畫，乃自圖孔聖像，爲之贊而書之，時人謂之三絕。

關俠農

湘東王（梁元帝（衍）第七子……傳其誕生時，武帝……女次侍，始褰戶幔……有孕。天監十年八……武帝奇之……才英發，出言爲論……：「能誦曲禮！」……湘東王幼卽聰……容，曾失一珠，湘……時年幼，吞之，謂……右所盜？乃炙魚眼……之，信宿之間，珠……出，湘東王得一目……！武帝憶及眇目僧之夢，知有前定，……惻愛。迨年漸長，……不倦，博極羣書，……聲色，獨好高名。……起州學宣尼廟，親……之，時人謂之三絕……卷，丹陽尹傳十卷……卷，連山三卷，洞……古今悠悠，荆南地……武牒三卷，文集五……有三品之筆，或以……德行清淳者用銀筆……誠，南蘭陵中都人，梁武……將軍，都督，荆州刺史。相……託生王宮。既而，其母在采……幸之。采女夢月入懷，遂……香氣馥郁，有紫胞之異，湘東王既長，聰悟俊朗，天……戲，武帝問所讀何書？對曰……，左右莫不驚嘆！眇目之由，據傳其母阮氏修……上相接，在荆州刺史任內，乃自圖孔聖像，爲之贊而書之；有忠臣傳、孝德傳三十卷，周易講疏十卷，內典博要百卷，禮樂各十卷，篆經十二卷，……注名錄一卷，……義士及文章之美者，故行……，忠孝全者用金管書之，……之。一時湘東王之譽，振於江表！故唐人嵌定辭在荅馬或詩中有句云：「感德好將銀筆述，麗詞堪與雪兒歌！」上句典卽出此。

元帝（湘東王）卽位，乃因平侯景之亂。先是其兄（綱）簡文帝（武帝第三子）在位，受制於侯景，景曾受武帝封爲河南王，至是思叛，自稱宇宙大將軍，廢帝幽之！且篡梁自立，稱漢帝。左僕射王偉勸景弑帝以絕眾心，遂辭以酒，然後以土囊壓死！陳霸先與王僧辯遂討侯景，不下！湘東王乃令胡僧祐援王僧辯，僧祐將發，泣下謂其子玘曰：「汝可開朱白二門，吾不捷則死，吉則由朱門，凶則由白門。」湘東王聞而壯之！後大敗侯景，擒其將任約送江陵。湘東王旋卽帝位，號孝元帝。侯景反時，王偉曾爲謀主，其文檄皆偉所製，景敗，王偉亦被擒，上五百字詩於元帝，元帝愛其才，將舍之，朝士多忌，乃請視偉所作檄文云：「項羽重瞳，尚有烏江之敗，湘東一目，寧爲赤縣之歸？」元帝大怒！釘其舌於柱殺之！

至於梁元帝雖滿腹經綸，然性好矯飾，多猜忌，於名無所假人，微有勝己者，必加毀害，雖骨肉亦多被其殺！是與其著書原意似不相侔，豈登基後心腸有所變易耶？故不久亂事復起，昭明太子蕭統之子督，奔西魏，立爲梁王。魏師寇梁，執元帝，元帝求酒飲，製詩四絕，時梁王督遣尚書傅準監行刑，元帝謂之曰：「卿爲我宜行！」準捧詩流涕不能禁，進土囊而殞之！梁王督使以布把纏尸，斂以蒲席，束以白茅，以一車之乘，葬於津陽門外，哀哉！何其下場之慘也？

幸運鑽石

短篇偵探小說　而以

十：四個青年，到來買鞋

周探長繼續問：「你知道他們的姓名嗎？」

那個年青的女售貨員說：「我祇知其中一個，叫做阿貴。這是他們同行的人，常常叫他的名字。」

「唔，」周探長在沉思中。

馬探員繼續向那售貨員詢問，希望從他們口中，獲得更多的資料，可是能夠得到的，也祇限於上述一兩點。他們祇好向她稱謝離去。

在路上，馬探員笑對探長說：「黃金宏案，似乎仍無具體的破案計劃。不過，案情發掘到現階段，也不能說是全無眉目。」

周探長拍拍馬探員的肩膊說：「現在應該到那個紙袋印着的萬有百貨士多一行，或者可以獲得更多的資料，也說不定。」

於是，他們便朝向馬倫路急行。很快，便到達了。

萬有士多，是一間規模不小的百貨公司。周探長找着司理，向他表示身份及說明來意後，便取出那個紙袋，請他辨認顧客是誰。

司理把紙袋端詳一回，然後再向各售貨員詢問。所得到的結果，那紙袋是售鞋部所使用的。

「對了，」馬探員說：「當我們檢得這個紙袋的時候，裡面是放着一雙舊鞋的。」

那司理延請他們進入司理室就座，並以茶烟招待。然後叫鞋部部長進入，接受探長等的盤問。

「你對於購買這雙鞋子的顧客，可還有印象嗎？」周探長問。

「幸而當時我在這紙袋上寫上了一個記號。所以，我就記得是誰購買這雙鞋子了。」

「你和他認識的嗎？」

「不，我祇記得在兩個星期前，四個青年人，是一起來店購買的。」

市聲

兇宅

歷史小說　南宮搏

被擄到廳上

他好像是在和鬼物作一種鬥爭，他吹奏了五六支曲，神智靜肅，身體也倦乏不堪，他睡了。

第二天，他醒來時有些迷離之感，頭腦昏昏沉沉地，好像在夢中，同時，嗅覺也有異樣的感覺，繼知道等了一回，坐起，於是，他發現自己是在廳上，而且裹了一張被。這景光使他立刻連想到老僕的遭遇，可是，他全然沒有知覺，自我搜索，也沒有見到異物。

他追思：我怎會在此地的？

他的頭腦中一片空白，無法想起任何事。

他站起來，發現頭腦有些昏沉，但並無妨礙，於是，他抱了被回房。

並無異狀，可是，他看陽光，發覺已近午了，記算起來，在廳上睡着，除了夜間外，有一個上午，那當然是迷睡，他自問：「我怎會如此呢？」他找不到答案，不過，經過了這一樁之後，他對兇宅有了探索的意興。

祇是，這一天的時間，他知道，精神却不很好，他胡亂吃了一些食物出去，原想去拜訪一位在浦郡認識的侍御大夫的，但以本身精神不濟而放棄了。他入東市，走了幾家書店，就在東市吃了一些食物，趕在宵禁鼓響之前回永樂里。今天，他買了一枝寶燭和一個燈籠，他想，夜間如再有事，點了燈籠去查看。

他回到家，家中很安詳，看不出特別也無不妥當處，於是他燒水，沐了一浴，然後，在廳上和臥房都點燃了燈，他在燈下閱讀，忽然，他發現放置書卷那個櫃有被翻動過的跡象，有幾個卷子，顯明地被移翻過，他覺得很奇異，再檢查自己的行囊，所有皆在，沒有一樣少失。

他再回來查看書櫃，於是，他發現少了兩個卷子，一是近人的詩抄卷，他記得，上面抄了二十二個人的作品，共一百十七首詩，另一卷則是長安士人情況的，是他新購入的。他愕異，這屋子，明明無人來過，但却少了兩卷書，這一項遺失使得他惶惑不已，他想了些時，點燃燈籠，到處巡看。

這座屋宇的前面部份，很平靜，他在廳後，看後面，也沒有怪異，他的燈籠光祇能照明近處，後面廢宅與園中的景光不得而知。在此之前，他曾見過裡面有慘綠的燐火浮動。

現在，他無所見。

於是他回入了書房，他泛思着——他並不害怕，可是，他又惶惑着，思緒在紊亂中，行囊中的錢物一樣不缺，但却失去了兩卷書，他不能不懼，他想：「兇宅的鬼或者神，已一步一步向我進近了。」他又想：「我是不是應該退讓呢？」（一〇）

發酬通告

本報二月份上半月稿酬，請到經理部支取，爲荷。

編輯室啓

百戒刀頭

忠義武俠小說　高景生著　余丹青圖

第一回：自南自北橫刀處　難弟難兄煮豆時

霧道人這樣說，大概因爲看到洞外有人窺看偷聽，所以提醒那中年道士，不要放恣。

中年道士一聽卽答道：「我眼不瞎，我心不迷，我也不是饒舌。這回誠心誠意向老前輩呈獻一本好書，所求沒有甚麼，祇求把『不不居』三字解給我聽，却給揮掌扔了出來，實在費解之至，還請明教。」

說罷，竟是深深一揖，顯得恭恭敬敬。

幾個樵夫看到這裡，更加不肯走，索性站着不動，續看下去。

霧道人沒奈何似的歎道：「你實在是饒舌胡說，却不肯認。也罷！古人有說：『爲而不有，有而不居』，你可曾聽過？」

中年道士恍然若悟，立卽舉手加額，打了一下道：「是了！我明白了。『有而不居』便是『不居』兩字的來由，雖說『不居』，仍存『有』的一念，到了『爲而不有』的大悟境界，『有』也成了沒有。這就是『無』，原來你便是『無道人』？」

兩個道士咬文嚼字，說着玄話，幾個樵夫聽說，當然聽不懂，但也覺得有趣。

霧道人苦笑一下道：「不是無道人，祇是霧道人。」

中年道士忽然指着洞口上面『不不居』三個大字，舉手一招，竟把一頭燕子招了下來，用指揑着，笑道：「這個地方也有不少燕子！」

原來，這個巖洞上面，竟似人家的屋簷，也成了燕子營巢之處，有不少燕巢營築在三個大字附近。

這裡有燕子不奇，奇在中年道士能用手招燕，一招卽來，如磁吸鐵，那一隻手掌顯然有些特別的地方。

霧道人似覺不悅，卽道：「燕來燕去，由牠自便，不要暴殄天物！把這頭小燕放過罷！」

中年道士仍然揑燕在手，笑道：「難得你有這麼一副好心腸。可知道有一個心腸毒辣的人，要殺人就得趕盡殺絕麼？」

五

分類廣告

招生

打字　保證速成　出入口文字打字

必文考試中心　香港商科語言書院

TOEFL　安德列博士主理·香港商科語言書院　授課早午晚新班　由歐籍博士

男女英國　寄宿托兒

洞玄術

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當卽妥爲登刊也。　工商日報啓

茲因附港幣拾元請將下列報分類小廣告由　月　日起刊登　天　此致　工商日報
刊戶：
住址：
電話：
啓　一九　年　月　日

請注意：……

安全搬屋　九K-675872·K-672704　港H-444566

大利公司　專業搬屋

立勝公司　搬屋

搬運

青年會　鍋爐管理

必文速記

永發搬運公司　專門搬屋　K-634725·654094·H-448176·444927

中聯搬屋公司　香港·717922·708873　九龍·333560·333532　·315656·319845

福來搬屋公司　香港·710725·702007　九龍·331685·332081

新龍搬屋公司

興隆搬屋